

El Gobierno francés ha enviado un destacamento de gendarmería a Andorra

Ante la jubilación del profesorado

Discutióse anteaer en las Cortes la totalidad del dictamen de un proyecto de ley, que comentamos en estas columnas cuando se hizo público hace meses: el que prescribe la jubilación del profesorado de todas las enseñanzas, por razones de incompetencia o ineficacia profesional, que peregrinó el señor De los Ríos para contentamiento de la F. U. E. Hubiérase preparado este proyecto en otras circunstancias y fuera otro el espíritu de los legisladores, y muy distinto sería el comentario que pudiera merecerlos. En el que hemos de dedicar ahora importa separar dos aspectos para emitir una crítica clara y serena.

Ninguna conciencia imparcial que haya examinado con atención el triste panorama de la enseñanza española en los últimos lustros puede negar una verdad incontrovertible. El Cuerpo profesoral español necesitaba una reforma substancial en los procedimientos de su selección y de su permanencia en las cátedras. Años de abandono, habían hecho de la profesión docente una burocracia más, en cuya virtud, el catedrático, pasadas las duras pruebas de su entrada en el escalafón, rehula, a título de cargo asegurado, lo que era obligación inherente a su carrera: proseguir sus estudios, adaptarlos a las novedades científicas, avanzar por los caminos de la investigación. Produjérase así un evidente cúmulo de profesores retrasados y envejecidos, que servían de lastre a toda posible renovación universitaria y cultural. No nos interesa referir las anecdóticas lamentables, popularizadas por los escolares, ni los casos múltiples en que tanto la Universidad como los Centros de Segunda enseñanza y aun la escuela misma se han visto prostituidas en su sagrada misión educadora por personas ineptas o ineficaces, que o habían convertido la cátedra en ocupación burocrática, o la habían concebido como un negocio para libros de texto o incluso habían ejercido desde ella una labor desmoralizadora para la juventud.

Había que remediar ese mal en toda su extensión. ¿Quién puede sentir por ello temor o atacar una medida que liquide un vicio secular que ahoga todo impulso de renovación cultural y pedagógica? No hemos, pues, de ser nosotros, en cuya historia editorial se viene propagando con todos los regímenes y los Gobiernos una reforma del profesorado, los que nos sintamos refractarios a cuanto con honradez se intente en este sentido. Pero no sin razón hemos aludido al empezar estas líneas a las circunstancias y al espíritu de los legisladores actuales.

¿Las circunstancias? ¿Son éstas las propicias para acometer una reforma de esta índole? Evidentemente que no. No puede ir aislado el problema de la revisión de los catedráticos, del más general de la reforma de la enseñanza, de una ley, en suma, de Instrucción pública que liquide todo el viejo pasado, todo ese período de más de setenta años en que venimos padeciendo la ley escolar más arcaica de Europa. Mas ¿qué razón hay para desglosar de esta ley un aspecto parcial como el del profesorado? ¿Complacer a la F. U. E.? Un poco sospechosa parece entonces la prisa en aprobar un proyecto que públicamente ha sido impulsado por un mísculo grupo escolar.

Pero es que a estas circunstancias se unen además precedentes bien claros. No es la primera vez que se habla de jubilaciones de funcionarios. Recientes están las dictadas por arbitrio ministerial para los magistrados, para los diplomáticos, para aquellos mismos 33 profesores de Normales, en las que no fueron precisamente los motivos de la jubilación ni la competencia, ni la eficacia profesional. ¿Cómo no temer que subsistan los mismos móviles y que de lo que se trate en realidad sea de una nueva medida persecutoria, inconstitucional, desde luego, y más inconstitucional aun en el caso de los catedráticos, por cuanto vulnera esa libertad de cátedra reconocida y aceptada en el Código fundamental?

No son vanas nuestras sospechas. Las sienten con nosotros dignísimos catedráticos en quienes no desearían de otro modo recelo unas sanciones justamente impuestas a la dejación o abandono de deberes profesionales. Pero es que el dictamen, como muy bien advirtieron varios diputados de distintas minorías, no ofrece garantías serias para la determinación de estas "inadecuaciones" del profesorado. ¿Quién las determina? Evidentemente que el ministro y su política. Porque el ministro o de su política son los miembros del Consejo Nacional de Cultura, que dependen de una libre designación ministerial. Por otra parte, ¿hay un criterio único para determinar los casos de "inadecuación"? ¿Qué se entiende por este término vago e impreciso? ¿Falta de competencia? ¿Falta de capacidad pedagógica? Una y otra cosa importa corregir ciertamente en el Cuerpo profesoral. Pero ¿cuántas veces se dan desdichados efectos? Pudéramos citar muchos casos de profesores de solidísima competencia—más todavía—, hasta de renombre internacional, que son verdaderas calamidades como pedagogos, hasta el punto de que sus cátedras, en ocasiones apenas concurrenciadas, son las menos eficaces para los alumnos. ¿Quién unifica el criterio? ¿Quién ha de aplicarlo?

Muchas más observaciones pudéramos hacer a un proyecto en el que no hace falta arañar muy hondo para descubrir un propósito sectario. Porque, entre otras cosas, habría analizar—y ya lo haremos en otro artículo—lo malparado que queda esa libertad de cátedra, ansiada conquista de la revolución que bien poco tarda en ser pisoteada como un fracaso más del liberalismo. Mas, para terminar, nos interesa advertir que una vez más se consuma una política, que por su analogía con aquel sistema de fichas usado en Francia, pudiera llamarse también "régimen abyecto": la de abrir un hondo surco entre los espíritus, la de hacer perder a muchos la confianza en la legalidad, la de lanzarlos a posiciones y doctrinas de violencia. Es necia quimera pretender dividir en dos zonas la cultura, pero mucho más declarar incultos a quienes no son amigos de una ideología política. Y gobernar pensando que la legalidad sólo sirve para los amigos, es en el sentir de un gran hombre de la primera República, que también era catedrático, una política insensata y peligrosa.

Hallazgo arquitectónico El cañonero "Canalejas" a en la Basílica Vaticana Cabo Juby

Se va a restaurar el atrio, volviéndolo a su primitivo estado

ROMA, 19.—Desde hace mucho tiempo se venía diciendo que el grandioso atrio de la Basílica Vaticana había sido revestido por Pablo V con travertino, y los entendidos pedían que se hiciesen investigaciones, dado que ahora el atrio aparece cubierto con un enlucido común y el zócalo está despiñado.

Pues bien, monseñor Pellizzio, secretario económico de la fábrica de San Pedro, ha ordenado que se hagan dichas investigaciones, que han dado por resultado el descubrimiento de que el atrio efectivamente está revestido por una bellísima capa de travertino, que hasta ahora estaba oculta. En vista de ello, el atrio será restituido a su primitiva dignidad arquitectónica.—Daffina.

El Nuncio en Venezuela

ROMA, 19.—Su Santidad ha recibido al Nuncio en Venezuela, monseñor Cento, que en septiembre saldrá de Italia para dirigirse a su puesto.—Daffina.

PARA EL INSTITUTO SOCIAL OBRERO

SANTANDER, 19.—Para el Instituto Social Obrero se ha entregado un donativo de 500 pesetas un caballero que ha ocultado su nombre, diciendo simplemente que era «un vaso de la Asociación Católica de Propagandistas».

El presente número de EL DEBATE consta de DIEZ Y SEIS PAGINAS

Su precio es de VEINTE CENTIMOS

Llegaron en dos camiones cincuenta gendarmes

Han sido detenidos los miembros más destacados del Consejo de los Valles

UNA INTERPELACION EN LA CAMARA FRANCESA

Desde hace tiempo había en Andorra un delegado más del Gobierno de París

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal)

PARIS, 19.—El prefecto de los Pirineos Orientales ha mandado hoy 50 gendarmes a Andorra. Francia, pues, acaba de intervenir militarmente en el Principado.

Los copríncipes de Andorra habían decretado la disolución del Consejo general de los Valles. Los miembros de este Consejo no se han conformado, y desde hace semanas vienen realizando intensa propaganda contra los copríncipes. La propaganda ha dado sus resultados, porque la ebullición ha ido siendo cada vez mayor. Para asegurar el respeto al decreto de disolución y para prevenir desórdenes, dice el prefecto de Perpiñán, se ha dispuesto la salida de dos camiones con 25 gendarmes cada uno. Lo probable es que los desórdenes sobrevengán ahora.

¿Qué pasa en Andorra exactamente? Las informaciones de los periódicos han sido insuficientes y contradictorias. Todo el mundo ha tomado el asunto por el lado pintoresco. Pero ahora interviene la gendarmería y con las armas no cuadran bien las bromas. Y ahora precisamente que es cuando vendrían a tiempo las informaciones extensas sobre el movimiento y los sucesos andorranos, los periódicos franceses callan.

Antes de escribir estas letras hemos hojeado las ediciones departamentales de los diarios de mañana. Ni una explicación sobre el envío de las fuerzas. Ni siquiera la noticia de que fuerzas francesas han entrado en Andorra. Solamente dos diarios de la tarde traen un breve despacho de Perpiñán en que se da cuenta de la marcha de los 50 policías.

Lo que pasa en Andorra, sin embargo, merece más atención. "Le Populaire" está publicando una encuesta, y de ella copiamos los datos siguientes: "Los copríncipes, o sea el Presidente de la República francesa y el Obispo de Urgel, tienen sendos delegados en Andorra. Pero Francia decidió hace más de un año nombrar además un subdelegado. El Presidente de la República francesa dispone, pues, en Andorra de un delegado y de un subdelegado. Este último cobra el doble que su superior jerárquico y es considerado como simple agente francés, perfectamente anticonstitucional. Las gentes de Andorra han visto con disgusto a este nuevo funcionario, que consideran ilegal e innecesario. Había en el Principado seis gendarmes. Y el subdelegado en cuestión, de acuerdo con el prefecto de los Pirineos Orientales, exigió que el instructor de este mísculo Cuerpo de Policía fuera un gendarme francés. Otra intervención francesa y otro motivo de disgusto para los habitantes de los valles. Es de advertir que en 1884 el Obispo de Urgel quiso nombrar un subdelegado y Francia se opuso terminantemente. "Le Populaire" no ha terminado todavía la publicación de la encuesta. Pero de lo que ha aparecido hasta ahora se deduce que de estas intervenciones francesas, que califican de anti-constitucionales e ilegales, proviene todo el secreto andorranero. Un diputado anuncia una interpelación al ministro de Negocios Extranjeros "contra las intenciones colonizadoras manifestadas por Francia en Andorra y contra la propensión a disminuir por medio de intervenciones arbitrarias la parte de soberanía que corresponde a España".—Santos PERMANEZ.

Si a España le conviene...

Nuestras informaciones sobre el refuerzo de la guarnición de Cabo Juby y la ocupación del territorio de Ifni, se ven confirmadas por las idas y venidas del "Mirador Lobo" y el "Canalejas" entre Canarias y el Sahara español. Con lo que nos parecería oportuna una declaración oficial sobre este asunto, especialmente después de las noticias de ayer, no porque hayamos de poner reparos graves a ninguno de los dos acontecimientos. En principio nada se opone, al contrario, a que ocupemos personalidades del catalanismo, se proponen elevar el caso a la Sociedad de las Naciones, haciendo constar que Andorra no tiene ejército, pues no dispone más que de una guardia rural insuficiente, que no hace ninguna resistencia; que es un país independiente, con 18.000 habitantes, y protestar de la intervención armada de Francia.

Varias detenciones

BARCELONA, 19.—Comunican de Andorra que hoy se han presentado en la capital, Andorra la Vieja, 50 gendarmes franceses, al mando de un comandante, con el fin de ejecutar la sentencia del Tribunal de Cortes, que acordó depusiesen de sus cargos los miembros del Consejo de los Valles por infracción de autoridad de los copríncipes. Los gendarmes han procedido a la detención de los individuos más destacados del Consejo de los Valles, así como a los elementos que se han destacado por solear el pueblo. Todos los detenidos han sido llevados a la Casa Comunal; se temía en un principio fueran trasladados a Francia, pero han quedado en la Casa Comunal, bajo la vigilancia de los gendarmes. Se asegura que la intervención de la Gendarmería francesa, es acuerdo de los dos copríncipes, el Obispo de Urgel y el prefecto de los Pirineos Orientales.

Los elementos disidentes que tienen encomendada su defensa a destacados

L O D E L D I A

efectivamente, un territorio que nos pertenece, ni a que sea aumentada una guarnición colonial si esto es necesario y aun siquiera conveniente para la seguridad y el buen gobierno de una colonia. Prevenir es siempre lo mejor.

Quizás no sea muy oportuno en el momento actual emprender gastos nuevos, aunque no sean, a lo que parece, de gran importancia; pero sobre la necesidad o la conveniencia a que nos hemos referido, el Gobierno es el único que puede juzgar con pleno conocimiento de causa. La opinión, hasta ahora, carece de informes, salvo aquellos recogidos por la diligencia de los periodistas, ninguno de los cuales, según tenemos entendido, procede de fuente oficial.

Y con toda franqueza, una exposición de motivos clara y detallada hecha por las autoridades españolas, es muy conveniente en las circunstancias que atraviesa nuestro país, las colonias vecinas a las nuestras, y en general, la política de Europa. En primer término, debe convenirse al país de que un interés español urgente obliga a reforzar las guarniciones del Sahara en momentos de penuria del Tesoro.

De esta manera se evitan suspicacias dentro y fuera del país. Que no ocurra como en otras obras, ejecutadas apresuradamente, saltando trámites legales para las que no se ha logrado una explicación. Está muy bien dragar puertos, pero nadie ha entendido la prisa por limpiar el fondo del Mahón. ¿Se temía algo? Pues Dios ayude a la perspicacia de nuestros directores, porque nunca hubo sobre el Mediterráneo menos nubes que ahora. Y está bien ocupar territorios y reforzar guarniciones, si el ministro de Hacienda pide impuestos nuevos y fuertes economías, el Gobierno debe explicar muy claramente por qué se gastan los miles de pesetas. Si exclusivamente únicamente juega el interés español, nadie va a regatearlas.

Peor y más hipócrita

Nos referimos a lo que sucede en Bilbao con el diario "Euzkadi", y que nos comunica el director de esa publicación en demanda de una colaboración de compañeros que, dadas las circunstancias, no podemos rehusar. Porque, en efecto, mucho peor y más hipócrita que la prensa censura es la medida impuesta por el gobernador de Vizcaya al colega vasco.

Se exige de "Euzkadi" que no venda al público ni reparta sus suscripciones sin autorización previa del gobernador. Los daños que esto representa son incalculables, pero no necesitamos apelar a la imaginación de nuestros lectores. Ha sucedido ayer. La educación, ceñida a las cinco de la mañana, hubo de esperar hasta las siete el visto bueno de la autoridad gubernativa. Cuando llegó, ya los autobuses-correos y trenes habían salido para sus destinos, y el periódico perdió toda la venta del día en la provincia. Y por si se burlaba el "derecho" de la autoridad a dormir descañonadamente, los guardias rodearon la Redacción de "Euzkadi" hasta que despertó el señor gobernador y leyó el periódico.

La censura era más benigna! Siguiera el censor compartiendo con los redactores la fatiga de la vigilia y por ello el derecho al descanso. El señor gobernador de Vizcaya, en virtud de esa "real gana" imperante desde hace algún tiempo, lo mismo para destituir magistrados que para suspender periódicos, exige su "derecho al descanso" tranquilo, pero obliga a los redactores de "Euzkadi" a trabajar sin objeto. ¿Quién sea la hora de levantarse el señor gobernador?

Dejemos la ironía. Ningún Ponce de León Pilatos acá, ha conseguido poderlos tan extendidos como los que ejercen algunos gobernadores del actual régimen, sin que nadie sepa la fuente legítima de esas facultades. Lo que el gobernador de Bilbao realiza es completamente ilegal. Y al tiempo que protestamos con toda energía recomendamos a los colegas de "Euzkadi" la interposición de los recursos y la exigencia de responsabilidades que las leyes autorizan. Incluso en el feudo del señor Prieto, y contra el gobernador de Bilbao, la ley puede tener algún valor.

Viajeros de Rusia

Han brotado en estos días con gran abundancia los viajeros llegados de Rusia, que se disponen a contrarnos lo que pasa en el país de los soviets. La característica general de estas crónicas volanderas suele ser un tono de admiración, rayano en el paleísmo, ante las cosas y los hechos que les ha sido dado presenciar a los autores en su estancia, por lo común de breves días, en el U. E. S. S.

El asunto no valdría por sí mismo la pena de un comentario. No hay país que se encuentre libre de esta plaga de los cronistas que en breve tiempo se enteran de cuanto ocurre, y se lo narran después al público. España mismo es un ejemplo. Cada tres o cuatro meses atraviesa la Península, como un meteoro, cualquier viajero de otras tierras que luego va y nos descubre ante sus emboaldos lectores. La cosa puede resultar, a veces, más o menos molesta, pero no suele alcanzar verdadera importancia.

En lo que concierne a Rusia se ventila siempre algo más que lo que pueda traer consigo la visión pintoresca de un panorama ajeno. En todos estos señores que se estremecen de admiración porque han visto rastos con la camisa limpia, o rusas que vestían elegantemente, existe impicito el propósito de demostrar así que la "burguesía" se ha dedicado a tejer sobre el comunismo un vasto tejido de mentiras estupidas. Y esto es lo que no resulta tolerable, hágase unas veces con deliberado propósito de servir a la propaganda comunista y otras por ensabonamiento por simple necesidad.

Cualquiera que se ponga a pensar

Masonería inglesa

EL SANTO Y SEÑA DE LOS PERIODICOS BRITANICOS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal)

LONDRES, 19.—Un amigo, recién llegado a Londres, me contaba ayer su asombro. Como le sorprendiese la hora de la cena en el corazón de la ciudad, entró el forastero en el primer restaurante de Picadilly que halló al paso. No quiso el "genius loci" conducirlo a una taberna arrabalera, hamponá y oscura, sino a un hotel lujoso y mundano de escotes, pecheras, alfombras y friso de botones. Tras el postre, al dirigirse a la salida, se metió equivocadamente en un dólido de pasillos laterales.

—Entonces—dice—me ocurre una cosa extrañísima. Por una puerta entreabierta llega a mí un olor a cera, como de velatorio, y un rumor bisbeante de preces y de ritos. De pronto voy a pasar, y con aire de procesión, una fila de hombres. Espada en mano y mandil a la cintura. Creo sufrir una pesadilla y me pregunto si estoy en un restaurante o en un templo masónico.

—Sí—le respondo—. Estaba usted en uno de los muchos restaurantes que, para atracción de clientes, tienen un centro masónico en su interior, como se tiene en la mitad de los hoteles céntricos de Londres. Hay una capilla para que el genio no olvide el ceremonial por miedo de perder la cena.

Dos millones de "hermanos" explican muchas cosas. Explican, por ejemplo, por qué es casi imposible encontrar en los quioscos órganos de la derecha española, mientras en todos se venden diarios de la izquierda, menos representativos de nuestro país. Explican también por qué la Prensa de aquí fulmina ataques terribles contra la política hitleriana, atribuyéndola horrores de tribu primitiva y un movimiento que ha captado al país más culto del mundo. Todas las noticias de Alemania, son sometidas a una deformación sistemática. Las medidas comprensibles de incitar a la industria alemana a transportar sus mercancías en barcos de la nación han sido consideradas aquí por la Prensa como un reto a Inglaterra. Luego, cuando es indispensable rectificar por seguras noticias oficiales de Alemania, la rectificación se inserta en letra menuda.

El prejuicio masónico y el afán de sensacionalismo se conjuran para deformar, alterar, denunciar todo lo que tenga un riesgo político. Hay el santo y seña de amontonar infundios sobre la dictadura. Así, apenas ha sorprendido ayer que un diario de los hasta ahora más serios—ocultamos púdicamente su nombre—lleve a grandes voces, quiero decir a grandes títulos, como cosa cierta y segura, que el ex Presidente Machado había ordenado la muerte de los aviadores españoles Barberán y Collar, quienes, según esta Prensa falaz, no murieron por un trágico accidente, sino por voluntad deliberada—e incomprensible—del dictador cubano. Por esto una Prensa que hasta hace poco era la más veraz del mundo está perdiendo toda seriedad. Toda seriedad, toda cortesía y hasta todo patriotismo. Es—dicen algunos—el miedo a los regímenes políticos que pueden traer la guerra. Pero los españoles sabemos por la trágica experiencia del 98 que no es la Prensa sensacionalista la que ahorra las guerras, sino la que con sus trucos y sus malas pasiones las engendra.—Eugenio MONTES.

MAS DE 5.000 PERSONAS EN LA MISA DE MEDIA NOCHE EN CAMBADOS

Las sesiones de ayer fueron dedicadas al estudio de ponencias

Conferencia de don Angel Herrera a los sacerdotes sobre "Acción Católica"

La misión del consiliario es formar directores de obras

Necesidad de intensificar los estudios teológicos y filosóficos

(Crónica telefónica de nuestro enviado especial)

CAMBADOS, 19.—Dejamos ayer a don Angel Herrera anunciando la buena nueva de la moderna Acción Católica en las orillas de la ría de Arosa, como se anunciaba, hace ahora diecinueve siglos, a las orillas del lago de Tiberiades. Mucedumbre, pueblo y entre el pueblo sacerdotes y jóvenes católicos. Levadura de la masa popular y discípulos predilectos del maestro. Aunque el orador empezó diciendo que no iba a decir nada nuevo, es tan vasto y complejo el panorama de la Acción Católica, que siempre aparece un nuevo aspecto doctrinal y una nueva faceta de actuación práctica. Herrera es hoy en España el altavoz de los Papas y de la Acción Católica. Dice que las enseñanzas de los Obispos han caído en el vacío durante muchos años, porque no había seglares que las repitiesen, y porque no había Acción Católica de seglares. Tampoco ha habido un centro de alta cultura católica y la Junta tiene en perspectiva una futura Universidad con 300 ó 400 becas para estudios filosóficos y teológicos, y de Ciencias del Estado, a fin de dar a los sacerdotes nociones de aquellas ciencias, y a los seglares bases de Filosofía y Teología. La Iglesia no ha sido escuchada cuando denunciaba por boca de los Pontifices los intolerables abusos cometidos con los trabajadores. Una entidad científica de categoría superior hubiera explicado a unos y otros los principios, las verdades de la Sociología cristiana y hubiera expuesto a todos su actitud doctrinal, porque la Acción Católica no es acción de clase.

No existe masa marxista en España; son cristianos en el fondo, sólo esperan que se formule clara y sencillamente el nuevo orden económico, las relaciones justas entre patronos y obreros, según los principios de las Encíclicas. El Sindicato no pertenece a los principios de la Acción Católica, pero ello no se desentiende de lo que puede ser, pues defendiendo verdades que, al fin y al cabo, son normas fundamentales de orden social. Por lo mismo ni la Acción Católica entra en los partidos políticos, ni tolera que los partidos se mezclen en ella; pero cuando la política no es el turno y vicisitudes de los partidos, sino el arte de gobernar, los pueblos, entonces la Acción Católica fija los eternos principios de la Moral, que regulan las ciencias políticas. Por ello los jóvenes en formación, no deben actuar en política, mientras no se fundamenten lo suficiente en los principios, y deben empezar su vida pública actuando en los Municipios que son, ya escuelas de ciudadanía activa, ya posiciones estratégicas para realizar un ideal social cristiano de la Acción Católica. Estos deberes empiezan por el deber de votar.

Indice - resumen

20 de agosto de 1933

Glosario, por Eugenio d'Ors	Pág. 3
Los sucesos de ayer	Pág. 4
La vida en Madrid	Pág. 5
Cine y teatro	Pág. 5
El hombre bueno, por Amira de la Rosa (Dibujos de Oscar)	Pág. 6
Charles del tiempo (¿Es posible defenderse de las granizadas?), por "Meleor"	Pág. 6
Información comercial y financiera	Pág. 7
La vida religiosa	Pág. 7
Juanillo Zancaditas	Pág. 8
tegra, Azpiri	Pág. 8
Ajedrez, por el Dr. Jacques	Pág. 8
Crónica de sociedad	Pág. 8
Notas del block	Pág. 8
Miliones de nebulosas espaciales, entre las que se encuentra perdida nuestra Vía Láctea, por Luis Rodríguez, S. J.	Pág. 9
Indice bibliográfico	Pág. 10
Barcelona quiere construir el mejor acuario-terrestre, insectario del mundo, por Enrique Angulo	Pág. 11
Turismo	Pág. 12
Siete mil campanones del servicio voluntario del trabajo en Alemania	Pág. 13
Modas	Pág. 14
Anuncios por palabras	Pág. 15
Notas gráficas de actualidad	Pág. 16

PROVINCIAS.—El Instituto Catalán de San Isidro denuncia al fiscal la ley de Conflicto del Parlamento catalán.—En Pamplona se constituye la Juventud de Acción Regional Navarra, afecta a la C. E. D. A. (página 3).

EXTRANJERO.—Francia envía un destacamento de gendarmes al Principado de Andorra para mantener el orden.—Ha salido el cañonero "Canalejas" con tropas y municiones para Cabo Juby.—Continúa indecisa la situación en Cuba (página 1).

teniendo en cuenta, al escoger a los candidatos, que no hace falta otro fundamento para la sociedad, sino Jesucristo.

He ahí una escueta reseña de la conferencia del presidente de la Junta Central de Acción Católica. Es admirable su manera de exponer al heterogéneo auditorio, que iba del pescador y el labrador analfabeto al teólogo y al universitario, esta doctrina que envuelve nada menos que una transformación radical, no ya de la organización de la sociedad, sino también de la conducta religiosa y moral que hemos vivido hasta ahora, para volver a un cristianismo más profundo y eficaz.

Hora Santa y misa

El campo de fútbol vuelve a llenarse después de cenar. El pueblo de Cambados, al saber que había misa de media noche, comenzó a salir a las 11.30 p.m. El auditorio, que iba del pescador y el labrador analfabeto al teólogo y al universitario, esta doctrina que envuelve nada menos que una transformación radical, no ya de la organización de la sociedad, sino también de la conducta religiosa y moral que hemos vivido hasta ahora, para volver a un cristianismo más profundo y eficaz.

Todos los hombres de Cambados estaban allí también. Entre los tipos normales, algunos vestidos de etiqueta, otros de ropa sencilla, se distinguían asimismo los rostros torvos de barbas y greñas hirsutas y revueltas, de ropa oliente a tufo marino y de taberna, jóvenes y viejos y la chiquillería abigarrada de indumentaria primitiva. Gente que sabe Dios cuándo habrán oído misa, y ahora asistida a ésta en silencio y concentrada curiosidad. Con los de las aldeas vecinas vienen también algunos veraneantes de La Toja, y parte que llegase al completo, los ocho socialistas que hay en Cambados.

Dejamos el campo al empezar la misa, para ver el efecto de la villa. Desde las ventanas abiertas oían misa también en las silenciosas calles los pocos vecinos que quedaran en las casas, pues se oían perfectamente los cantos y la música de la orquesta de Vigo que se oía en el aire del mar vivo, del cielo estrellado y entre las sombras del paisaje dormido, la misa brillante "de Golgotha". Casi una hora empleó en dar la comunión el doctor Peña, Vicario general de la archidiócesis. El orden y respeto absolutos. Ni una voz, ni una irreverencia, ni el menor incidente ni dentro ni fuera del campo. Tenía razón el presidente de la Juventud local de Cambados, al decir que Cambados sentía y pensaba como los jóvenes católicos.

Por esto puede juzgarse del ambiente moral y ciudadano en que se va desenvolviendo esta Asamblea, que ya desde ahora debemos calificar de memorable, al menos para Galicia, y en especial para Cambados. Las autoridades sentían al unísono del pueblo. El alcalde, que había asistido al triduo, hizo lo posible para que su Municipio diese una nota, no sólo de civildad, bien escasa en estos tiempos, sino de colaboración, adhesión, hospitalidad y hasta concurrencia que no se esperaba.

Lectura de ponencias

En este segundo día, la Banda alegre también las calles, como ayer, pero los actos son menos espectaculares. Nos reunimos en la iglesia parroquial y comienza la lectura de las Memorias de los distintos Centros. Ante el auditorio van pasando las actividades múltiples de los grupos relacionados por los delegados: actos religiosos, sacrificios, fundaciones, locales, Circuitos de Estudios, Prensa, "radio", bienhechores, conquistas, prácticas piadosas, en fin, toda la gama de la Acción Católica propia de las juventudes.

Se suspende la lectura de las Memorias para dar lugar a que el incomparable presbítero de La Coruña, don Baltasar Bardal, creador de la obra de Atocha, nos influya y nos deleite con una ponencia eucarística de profundo contenido teológico y moral. Su disertación se dirige, ante todo, a los sacerdotes presentes, pues sin el sacerdote no hay Eucaristía, y ésta es la razón de ser del sacerdote. La Asamblea acuerda por aclamación imprimir la hermosa ponencia y distribuirla por los Centros.

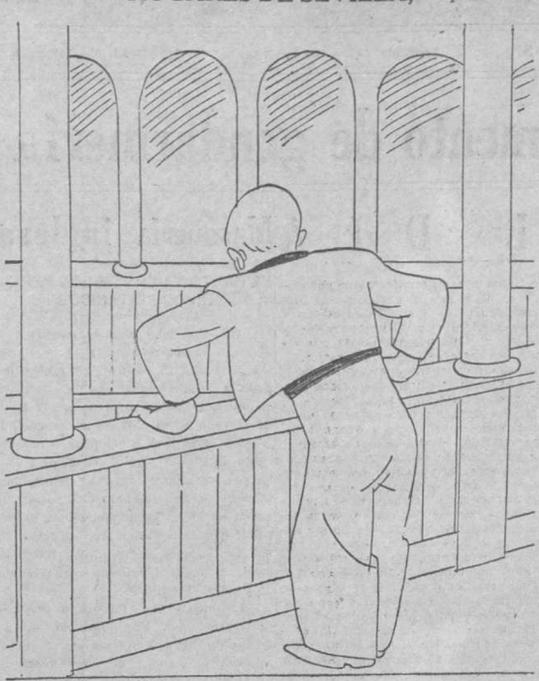
Como último y principal número de la mañana falta la conferencia del señor Herrera a los sacerdotes. Los hay en gran número, y creemos que esta conferencia, habrá de ser una de las más fructuosas de la Asamblea.

El Clero y la Acción Católica

Se marchan los jóvenes y espectadores. El señor Herrera empieza saludando a los sacerdotes y exponiéndoles la razón de su presencia y disertación. Aclara y define con la densidad de doctrina en el peculiar. Su lenguaje alcanza el máximo de sencillez y al mismo tiempo de tremenda seriedad.

Es que la Acción Católica es fundamentalmente acción sacerdotal. Dos puntos concretos a desarrollar: el consiliario de la Acción Católica y el consiliario de la reforma social. La primera parte se subdivide en dos, paradójicas al parecer: la Acción Católica es obra de seglares; el Clero es todo en la Acción Católica. El consiliario no es director, es consejero, representa la autoridad eclesiástica, y en tal calidad, es definidor de dogma y de moral; pero su ideal debe ser convertir a los dirigidos en directores. La obra no vive, pues, por el consiliario. Si no surgen los directores jóvenes, no puede estar satisfecho de su obra el consiliario. Para ello debe cultivar la minoría selecta, que ha de producir los futuros conductores y continuadores de la misma. A él le corresponde dar vida sobrenatural, espíritu de sacrificio y espiritualidad. Es director que no corrige, sino dignifica, siempre en contacto con el espíritu por medio de una adhesión filial y reverente por parte de los jóvenes. El detalle de ejecución a ellos. Importa crear elementos activos. Esto es el secreto de toda educación. No se trata de obras de preservación, sino de formación, y para ello, nada de esa eterna protección del educador sobre el educando, sino crear su personalidad, su responsabilidad y hacerle sujeto activo de derechos y deberes. Es preciso desarrollar el elemento seglar y saber extender la santa impaciencia de los jóvenes. Esta independencia y autonomía no se puede dar a los jóvenes desde el primer momento, ellos no son padres de familia ya formados, pero no hay

HOGARES DE SEVILLA, por K-HITO



—¿Cómo está el patio!

La cuadra del conde de la Cimerá, en venta

Entre los ciento veinte caballos que la forman, figura la yegua "Atlántida"

Esta ha ganado un millón de pesetas en premios

ARANJUEZ, 19.— Hoy han sido puestos a la venta el palacio y la finca de Juenga y la cuadra del conde de la Cimerá, donde había realizado grandes reformas. La finca poseía cincuenta "boxes" para caballos. La cantidad gastada en las obras ascendía a setenta mil pesetas. Quedarán en la calle veinte familias empobrecidas en dicha finca. Durante la época de carreras, el conde de la Cimerá gastaba sesenta mil pesetas mensuales. Era la cuadra más antigua de España. El total de cabezas que vende es de ciento veinte, entre las cuales figura la famosa yegua "Atlántida", que ha ganado en total un millón de pesetas en premios de carreras. Se cree que el conde de la Cimerá vende la cuadra por la crisis por que atraviesa el deporte hípico en España. La noticia de la venta ha causado gran disgusto en esta población, por las grandes utilidades que reportaba al vecindario.

Manuel GRANA

NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN

Para HABANA, VERAORUZ y TAMPOCO saldrá el magnífico vapor correo alemán, de doble hélice, "SIERRA VENTANA".

el día 20 de agosto, de Santander y Gijón, y el día 21 de agosto, de La Coruña y Vigo, admitiendo pasajeros en primera, turista y tercera clase. Servicio mensual.

Para MADEIRA (o Las Palmas), RIOJANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES saldrá los hermosos transatlánticos correos "ORANIA", el día 19 de agosto, de La Coruña y Villagarcía, y el día 20 de agosto, de Vigo.

"SIERRA NEVADA", el día 30 de agosto, de La Coruña, y el día 31 de agosto, de Villagarcía y Vigo.

"EL ANDRÍA", el día 9 de septiembre, de La Coruña y Villagarcía, y el día 10 de septiembre, de Vigo.

Admitiendo pasajeros en las diferentes clases. Tres salidas mensuales.

(*) Hacen escala en Las Palmas, Pernambuco y Bahía.

Para demás informes, prospectos, precios, etc., diríjanse a

LLOYD NORTE ALEMAN

AGENCIA GENERAL MADRID

Carrera de San Jerónimo, 33. Teléfono 13515

O a sus consiliarios:

Sres. Luis García Reborado Isla, Lda. VIGO y VILLAGARCIA.

Sr. D. Felipe Rodríguez Rey, LA CORUÑA.

Sres. Hijos de Casimiro Velasco, GIJÓN.

Sres. Hoppe y Compañía, SANTANDER.

INGENIEROS DE CAMINOS

Hay internado

Plaza de la Lealtad, 2

MADRID

ACADEMIA KRAHE



—¿Premio en literatura, dibujo y buena educación? —Desgraciada! ¿Qué porvenir va a ser el tuyo?

(L'Intransigeant, París.)

La situación en Cuba es aún indecisa

El Gobierno pide a Roosevelt el envío de una comisión para reorganizar la Hacienda

Brasil convoca a la Asamblea Constituyente para el 15 de noviembre

LA HABANA, 19.—La situación política en la capital continúa siendo aún algo indecisa.—Associated Press.

Se pide una Comisión yanqui

LA HABANA, 19.—El Gobierno cubano ha pedido al señor Roosevelt el envío de una Comisión económica-financiera con objeto de reorganizar la Hacienda cubana.

Parece ser que se ha discutido la cuestión de un préstamo por los Estados Unidos.—Associated Press.

La huelga del puerto

LA HABANA, 19.—Con objeto de poner fin a la huelga del puerto, lo que se considera aún algo difícil, debido a las condiciones impuestas por los sindicatos, el señor Céspedes ha nombrado una Comisión compuesta por tres miembros del Gabinete, que tratarán directamente con los huelguistas y con las Compañías de Navegación.—Associated Press.

La extradición de Machado

LA HABANA, 19.—Se sabe de cierto que las órdenes de tortura y muerte contra las cuatro personas cuyos cadáveres han sido encontrados en la fortaleza de Atarés, contra quien el Gobierno cubano piensa pedir la extradición al Gobierno inglés, por hallarse refugiado el dictador en territorio británico. También se ha solicitado la extradición de algunos cómplices de Machado que huyeron con él de la isla.—Associated Press.

Los cuatro cadáveres

LA HABANA, 19.—Los cuatro cadáveres encontrados en la fortaleza de Atarés estaban enterrados en el departamento destinado a establos, y los cráneos presentaban grandes fracturas, prueba de la horrible muerte que debieron sufrir.

Han sido identificados los cuerpos, que pertenecen a miembros de los partidos de la oposición y a estudiantes, a los que, según se dice, Machado dio orden de torturar y hacer desaparecer.

Los miembros del partido ABC han manifestado que más de 300 individuos han desaparecido, y se teme que hayan sufrido la misma suerte que los encontrados en Atarés.—Associated Press.

Viaje de Machado

NASSAU, 19.—Se cree en esta ciudad que el ex presidente Machado saldrá esta noche para Berouda a bordo del trasatlántico "Franconia".—Associated Press.

Riojaneiro

RIOJANEIRO, 19.—Las Cortes Constituyentes han sido convocadas para el día 15 de noviembre próximo.

El Tratado chilenoargentino

SANTIAGO DE CHILE, 19.—Después de una sesión bastante tormentosa, el Senado chileno aprobó el Tratado comercial con la Argentina, por 22 votos contra 19.

Los periódicos dedican grandes comentarios al acuerdo, significando unos que el Tratado no tiene gran importancia, y otros, por el contrario, se dedican a elogiarlo.—Associated Press.

Buenos Aires

BUENOS AIRES, 19.—En los círculos comerciales e industriales ha sido acogida con bastante entusiasmo la idea de convocar en Buenos Aires una Conferencia comercial en la que participarían representantes de todas las naciones americanas. Esta Conferencia tendría como objetivo primordial inmediato la conveniencia de realizar nuevos Tratados comerciales entre las naciones del Continente.—Associated Press.

Ferrocarriles argentinos

BUENOS AIRES, 19.—La Comisión de transportes de la Cámara de Diputados argentina, ha votado la cantidad de 161 millones de pesos destinados a la construcción de líneas ferroviarias a través de zonas aún desprovistas de servicio de ferrocarriles.

Con la aprobación de tal proyecto, el Gobierno se propone dar trabajo a varios millones de desempleados.

Las negociaciones para la conclusión de un nuevo tratado comercial entre los Estados Unidos y Argentina, darán comienzo en Washington, a mediados de septiembre.—Associated Press.

Los teléfonos de EL DEBATE son: 21090, 21092, 21093, 21094, 21095 y 21096



Cuando su estómago funciona mal...

...no tome productos que tengan substancias que puedan ser peligrosas. Recorra siempre a los que se usan para ancianos y niños de pecho.

En los casos de acidez y dolor de estómago es maravilloso el

DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Asistencia a partos

SANATORIO "SANTA ALICIA"

DIRECTOR: DOCTOR VITAL AZA, MADRID

HERNIADOS:

CURENSE COMO ESTOS SEÑORES

Izagre, 2 de julio de 1933. Señor don C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 38, Barcelona. Muy señor mío: Recibi su atenta carta que agradezco sumamente por el interés que para mí demuestra. No puedo menos de congratularme al encontrar aún tan radical curación, que hace muchos años obtuve con sus excelentes aparatos, de los cuales hago siempre muchos elogios que justamente merecen y lo demuestran la persistencia del halagador resultado que hoy me alegro poder ratificarle y al mismo tiempo le autorizo para publicarlo en favor de los herniados. Se rectora como siempre afmo, amigo y s. s., Gabino Ruano, en Izagre (León).

La Adra, 3 de marzo de 1933. Señor don C. A. BOER, Pelayo, 38 Barcelona. Muy señor mío: Le confirmo mi anterior, en la cual le decía que estoy completamente curado de la hernia escrotal que se me había reproducido después de operada. Tan satisficé estoy, que si volviera a sufrir de hernia y pelaría nuevamente a sus aparatos y al excelente Método C. A. BOER. Muy agradecido le autorizo a publicar esta carta y mande usted como guste a su afmo. s. s., q. e. s. m., Benito Blasco, en La Adra (Avila).

HERNIADO:

Después de haber probado, no sólo inútilmente, sino con peligro para su salud, todos los aparatos y todos los sistemas, no desespere usted, con el Método C. A. BOER tiene la posibilidad de contener siempre, totalmente y con facilidad todas las hernias. Aproveche usted la oportunidad que tiene de recuperar su salud y visite con toda confianza, sin compromiso, al reputado ortopédico C. A. BOER en:

GUERNICA, lunes 21 agosto, Hotel Comercio.

SAN SEBASTIAN, martes 22, Hotel Europa.

VILLAFRANCA ORIA, miércoles 23, Hotel Urteaga.

VITORIA, jueves 24 agosto, Hotel Frontón.

MIRANDA EBRO, viernes 25, Hotel Trocuz.

BURGOS, sábado 26 agosto, Hotel Norte-Londres.

MADRID, domingo 27 y lunes 28 agosto, Hotel Inglés, Echegaray, 8 y 10.

TOLEDO, martes 29 agosto, Hotel Imperial.

Un colaborador del señor Boer recibirá en:

VALLADOLID, lunes, 21 agosto, Hotel Inglaterra.

PALENCIA, martes 22 agosto, Central Hotel.

LEON, miércoles 23 agosto, Hotel París.

MIELES, jueves 24 agosto, Hotel Iberia.

OVIEDO, viernes 25 agosto, Hotel Inglés.

LUARCA, sábado 26 agosto, Hotel Gayoso.

PRAVIA, domingo 27 agosto, Hotel Victoria.

AVILES, lunes 28 agosto, Fonda la Iberia.

GIJÓN, martes 29 agosto, Hotel Comercio.

ILLANES, miércoles 30 agosto, Hotel Victoria.

TORRELAVEGA, jueves 31 agosto, Hotel Comercio.

REINOSA, viernes 1 septiembre, Hotel Universal.

SANTANDER, sábado 2 septiembre, Hotel Continental

Un colaborador del señor Boer recibirá en:

LINARES, lunes 21 agosto, Hotel Cervantes.

VALDEPEÑAS, martes 22, Hotel de La Paloma.

MANZANARES, miércoles 23, Hotel Gran Casino.

CIUDAD REAL, jueves 24 agosto, Gran Hotel.

ALCAZAR SAN JUAN, viernes 25, Fonda Francesa.

ALBACETE, sábado 26 agosto, Hotel Regina.

MURCIA, domingo 27 agosto, Hotel Victoria.

CARTAGENA, lunes 28 agosto, Gran Hotel.

ALICANTE, martes 29 agosto, Palace Hotel.

VILLENA, miércoles 30, Hotel Alcoyano.

ALCOY, jueves 31 agosto, Hotel Comercio.

VALENCIA, viernes 1 septiembre, Hotel Inglés.

SAGUNTO, sábado 2 septiembre, Hotel Continental.

TERUEL, domingo 3 septiembre, Aragón Hotel.

CASTELLON DE LA PLANA, lunes 4, Hotel Suizo.

TORTOSA, martes 5 septiembre, Hotel Siboni.

C. A. BOER, Especialista herniario de París, Pelayo, 38. BARCELONA.

Nuevos tributos para nivelar el presupuesto

Se referirán a las partes fiscales más fuertes. Se reducirán gastos y se aspira a no apelar al crédito público. Declaraciones del señor Vialares. Se prepara una conferencia naranjera

EN ESTE AÑO, SEGUN EL SEÑOR COROMINAS, SE TRASPASARAN A CATALUÑA TODOS LOS SERVICIOS

El señor Vialares recibió ayer por segunda vez, desde que ha sido nombrado ministro, a los periodistas.

Manifestó que el Gobierno se había ocupado en sus líneas generales del proyecto de presupuestos para el año próximo. Dijo también el ministro que el Gobierno está en principio conforme con estas normas preconcebidas. Se ha pensado, desde luego—dijo—, que será conveniente que descanse un poco el crédito público en el año próximo; se procurará, pues, no hacer apelación al crédito público. El Gobierno es natural que vea hoy difícil esta teoría, ya que, por la situación económica, el rendimiento es, naturalmente, menos propicio para esta disposición.

Los datos recibidos hasta ahora sobre la marcha de la recaudación son bastante satisfactorios; se ve en ellos que la conciencia ciudadana mantiene su vigor, y que incluso aquellos impuestos que han sufrido un recargo en el año anterior rinden lo suficiente para que estemos satisfechos de la marcha de la recaudación.

Pero no hay que pedirles tampoco demasiado. Por esto habrá que apelar a una reducción de gastos. El presupuesto español está muy recargado, principalmente por lo que se refiere a cuestiones de personal. Es natural que existieran anteriormente compromisos de carácter político; pero ahora es preciso rectificar. Hemos de atender a buscar nuevos tributos como cosa necesaria; y, siguiendo estas directrices, tendremos en cuenta aquellas partes fiscales que se consideren más fuertes.

Yer, a primera hora de la mañana, visitó al presidente del Consejo en su despacho oficial el ministro de Instrucción pública.

Cerca de la una, llegó al ministerio de la Guerra el ministro de Hacienda, que conferenció con el señor Azaña durante más de media hora.

Al salir el señor Vialares, los periodistas le preguntaron por el motivo de la visita, y dijo que había ido para tratar con el ministro de la Guerra acerca de presupuestos.

—Habrá muchas rebajas en este Ministerio? —Oh, muchísimas! Y se despidió de los periodistas.

Poco antes de abandonar el ministerio de la Guerra el señor Vialares, llegó el subsecretario de Estado, quien pasó a conferenciar con el jefe del Gobierno. Al salir no hizo ninguna manifestación.

El traspaso de servicios

Durante la mañana y la tarde de ayer estuvo reunida en el ministerio de la Gobernación la Junta de Seguridad de Cataluña. Asistió el ministro de la Gobernación.

Los señores Corominas y Pi i Suñer manifestaron que proseguía el estudio del traspaso de los servicios de Orden público a la Generalidad de Cataluña.

El primer consejero de la Generalidad expresó su creencia de que en el próximo mes estarán ultimados los estudios referentes al traspaso de servicios de Orden público.

El señor Corominas dijo que los servicios que, en virtud de la Constitución de la República y del Estatuto de Cataluña han de traspasarse a la región autónoma, quedarán traspasados totalmente en lo que resta de año. Comentó la información que algunos periódicos han publicado respecto a la valoración de los servicios que han de traspasarse, y ha visto con asombro que se hablaba de docenas de millones. "Es en totalmente infundado—terminó diciendo—, porque se da el caso de que en la Comisión se discuten partidas cuyo valor es de 1.000 pesetas. Esto les dará a ustedes una idea de la escrupulosidad con que se hace el traspaso de servicios y su valoración."

Acuerdo sobre el Orden público en Cataluña

Por la tarde se ha facilitado en Gobernación una nota, que dice así: "Durante los días 17, 18 y 19 del actual se ha reunido la Junta de Seguridad de Cataluña, bajo la presidencia del ministro de Gobernación, y después de estudiar la ponencia formulada por el Comité permanente de dicha Junta, ha sentido las bases con arreglo a las cuales van a ser traspasados rápidamente a la Generalidad los servicios de Policía y Orden público interiores de Cataluña, así como su coordinación con aquellos otros de igual índole que son de competencia del Gobierno de la República. La Junta de Seguridad se reunirá probablemente la semana próxima en Barcelona."

El señor Pi i Suñer salió por la noche para Barcelona, después de conferenciar telefónicamente con la Generalidad. Dijo que se había llegado a un perfecto acuerdo en las bases, quedando sólo pendientes para la reunión de Barcelona cuestiones de orden secundario. Sólo se ha ocupado la Junta del traspaso de servicios de Seguridad en el orden técnico, pues la parte económica ha de estudiarla la Comisión mixta para el traspaso de servicios a Cataluña.

—¿Y de la valoración de servicios? —Ya creo que ha dicho el ministro de Hacienda que estaba arreglado.

Una Conferencia naranjera

En el ministerio de Industria y Comercio facilitaron la siguiente nota: "De acuerdo con el ruego que formularon en el Parlamento al ministro de Industria y Comercio los elementos interesados en la producción y exportación de naranjas, el Ministerio ha convocado a la Junta naranjera que con carácter permanente actúa en dicho departamento, encargándole los trabajos preliminares para la reunión de una Conferencia, a la que concurrirán representantes de todos los sectores interesados en la producción y exportación de la naranja. Dicha Conferencia estudiará todos los aspectos del problema, formulando un proyecto de organización y legislación, que será elevado al Gobierno y sobre cuya base éste dará las disposiciones oportunas."

En cuanto la Junta naranjera emita su informe se precisará la fecha de la convocatoria y se cursarán los cuestionarios correspondientes."

El ministro de Agricultura

ZAMORA, 19.—Procedente de Madrid ha llegado en avión el ministro de Agricultura. En el límite de la provincia fue recibido por el director general de Agricultura, el gobernador y otras autoridades. Después de almorzar el señor Domingo siguió su viaje a



—Parece mentira que de un animal como la ostra puedan salir estas perlas hermosísimas.

—Sí, ciertamente. Vámonos y te comprará una docena de ostras.

(Pearson's, Londres.)

Denuncia de una ley de la Generalidad

Formulada por el Instituto Agrícola Catalán ante el fiscal de la República. Se trata de la llamada "Ley para el arreglo de los conflictos pendientes en el campo". Ayer tomó posesión el nuevo directorio de la Esquerra

El consejero de Sanidad dice que en la cuestión de Hacienda no puede admitirse ni el diálogo

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal)

BARCELONA, 19.—La afirmación de Maciá de que las elecciones municipales en Cataluña se verificarán cuando lo acuerde la Esquerra, ha soliviantado a todos los partidos políticos. Quien más indignado se muestra es "El Progreso", órgano de los radicales, que comenta en tonos de gran dureza tales manifestaciones y califica de dictador a Maciá. En realidad, los radicales comprenden en toda su gravedad la situación, ante el propósito de todos los partidos catalanistas de eliminarlos de la lucha electoral, lo cual conseguirán fácilmente, merced al sistema de elección acordado y a que los radicales han perdido el matiz intrínseco que los caracterizaba en su lucha, cosa que contribuyó en gran manera a su popularidad en Cataluña y a sus éxitos electorales, pues a Lerroux y los suyos les dieron muchos votos gentes que discrepaban de su ideología.

Ahora existe el propósito de que sólo haya dos fuerzas electorales en Cataluña: la Liga, de carácter conservador y derechista, y la Esquerra. Se ha decretado la desaparición de todos los demás partidos de carácter españolista, principalmente el radical, que mayor arraigo consiguió. Y pudiera darse por descontentado que, por lo menos durante un período más o menos largo, este propósito se logrará, a no ser que se llegue a provocar una reacción anticatalanista, a causa de posibles desaciertos de los hombres de uno u otro matiz que gobiernen en Cataluña, así como por la decepción que pueda producir una autonomía mal llevada a la práctica y por el agobio de contribuciones, y la realidad de que el Estatuto no resuelve las cosas de la manera que muchos esperaban, y por los recelos más o menos evidentes de las comarcas frente a un posible centralismo barcelonés, y sobre todo, por el carácter disconforme, rebelde y siempre descontentadizo del catalán.

Y es muy posible que tal reacción anticatalanista llegue a producirse. Por lo menos, parece que por los gobernantes de la Esquerra se está haciendo todo lo posible para provocar el descontento, aun de los más entusiastas.

Pero no son sólo los radicales quienes protestan del hecho inaudito de que el

presidente de la Generalidad diga que ha de ser la Esquerra quien ha de decidir la convocatoria de las elecciones. Los demás periódicos de partido, principalmente "al Veu", órgano de la Lliga y "La Publicitat", de Acción Catalana protestan en sus titulares de la gravedad de tales declaraciones.

Es éste un período de la ofensiva contra la Esquerra. Ofensiva cada vez más despiadada, que secundan los periódicos neutros o independientes, y la propia "L'Opinió", que fue órgano oficial del partido y que representa a un importante sector del mismo, el más intelectual y el menos desgastado por el disfrute del Poder.

Ahora, sobre todo con vistas a unas elecciones municipales, que es de esperar no se celebren después de la fecha que indique el Gobierno de Madrid para el resto de España, están todos pendientes de las incidencias, discrepancias o escisiones que puedan ocurrir en el seno del nuevo directorio del partido, que quizás no pueda mantener conexiones, como hasta ahora, a todos los distintos grupos que forman el partido.

Alguna vez ha de hacer crisis ese ambiente en que se combaten los unos a los otros. Ya los separatistas y las juventudes más típicamente representativas del partido han roto el fuego haciendo constar su discrepancia por el equívoco que mantienen los consejeros de la Generalidad con respecto a los ideales catalanistas. La candidatura de Maciá ha sido rechazada por las asociaciones de catalanes de América. Todavía no se han tomado medidas, a consecuencia de las manifestaciones del Centro de Dependientes, contra la Generalidad. Y se afirma que las discrepancias e incompatibilidades existen cada vez más entre los propios consejeros de la Generalidad, entre otras cosas con respecto a la política que debe seguirse con el Gobierno de Madrid, pues mientras algunos proponen serenidad otros proponen que en cuestiones tan trascendentales como la de Hacienda no puede transigirse ni siquiera entablar diálogo, y ante la imposición del Gobierno de Madrid no se debe votar en los quórums, sino que la Generalidad debe recurrir a los medios coercitivos que estén a su alcance.—ANGULO.

Toma de posesión del Directorio de la Esquerra

BARCELONA, 19.—Esta tarde en el Centro de Esquerra de la Rambla de Cataluña, bajo la presidencia de Maciá, ha tomado posesión de su cargo el nuevo directorio de la Esquerra. No se hicieron manifestaciones de lo tratado, ya que no se encuentran en Barcelona elementos tan destacados como el señor Pi y Suñer y otros.

Denuncia de la ley de conflictos del campo

BARCELONA, 19.—El presidente del Instituto Agrícola Catalán ha dirigido al fiscal de la República un extenso escrito, en el que denuncia, por inconstitucional, la ley que favorece a los "rabassaires". El escrito concluye así: "Suplicamos a V. E. que tenga por hecha la denuncia de anticonstitucionalidad de la ley votada por el Parlamento catalán en 26 de junio de 1933, con el nombre de "Ley para el arreglo de los conflictos pendientes en el campo", y por solicitado, que en su día, y en cuanto sea momento oportuno, promueva el correspondiente recurso de anticonstitucionalidad de dicha ley ante el Tribunal de Garantías; y velando por los fueros de la justicia y la moral, defienda los derechos hollados por la misma, a fin de que sea declarada ilegítima y, por tanto, anulada en vigencia, con su devolución al Parlamento catalán, para que lo modifique, atendiendo a los preceptos de la Constitución y al estricto ejercicio de sus facultades, reguladas por el Estatuto Catalán y la Constitución de la República.

Otrosí: Para el debido conocimiento por V. E. del texto de dicha ley, acompañamos un ejemplar del "Boletín de la Generalidad", en el que ha sido publicada en catalán y en castellano.

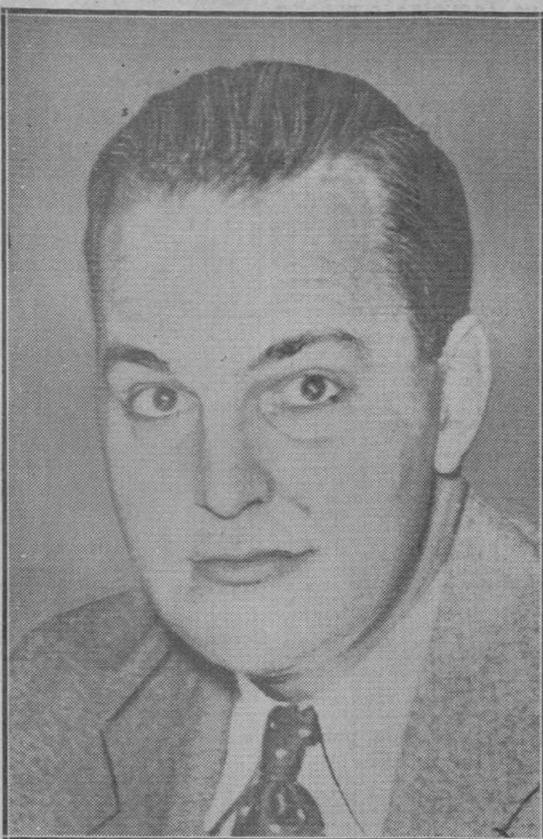
En lo de Hacienda, ni el diálogo admiten

BARCELONA, 19.—El consejero de Sanidad, al interrogarse sobre la marcha de los asuntos en Madrid, dijo que, desde luego, la Hacienda es un punto culminante de la autonomía, y que si en otros puntos hubo algunas concesiones, en éste no puede admitirse ni el diálogo ni la huelga en la construcción, que fuera declarada por los socialistas.

Un artículo de Cambio

BARCELONA, 19.—Mañana en "La Veu de Catalunya", el señor Cambó publicará un artículo bajo el título "Momentos trascendentales". En él dice que estos momentos trascendentales para Cataluña, y decisivos para la suerte de España, más que lo que representa el Estatuto, vendrá por los decretos, traspasando los servicios y los recursos financieros para atender a los mismos. Dice que la discusión entablada entre el ministro de Hacienda y los representantes de la Generalidad decidirá el porvenir de la autonomía de Cataluña. Agrega que este problema no es de derecha ni de izquierda, sino de todos los catalanes. Manifiesta que en es-

FIGURAS DE ACTUALIDAD



El doctor Willard L. Thorp, que ha sido nombrado director de Comercio de los Estados Unidos

GLOSARIO

EUGENIO Y SU DEMONIO

(Vacaciones sobre el Licenciado Torralba)

VIII

QUINCE AÑOS Y EN ROMA

¿Cómo pudo ser, en la Cuenca nativa, la infancia de nuestro mago? ¿Qué juegos la poblaban, qué ensueños la enriquecían, qué gritos y estallidos de la vocación la pudieron atravesar? Y, a propósito, de los padres de Eugenio, ¿qué?... Nada sabemos. No nos importa.

Levántase de todo puro racionalismo desinteresarse de la cuestión de los orígenes y de los fines. Una Física matemática nos explicará tal vez el mecanismo de la gran relojería del cosmos y una Moral sociológica o una Psicología del "behaviour", las reacciones habituales en el comportamiento de los bipedales implumes; pero, de Dios haciendo el mundo y del por qué y para qué de la existencia del hombre, ni una palabra. Que esas no son cosas de principios y de razones, sino de causas y destinos, no de inteligencia, sino de empiria, no de análisis, sino de historia.

Lo que escribimos, en vacaciones, del Licenciado Torralba, porque mordadica y recomendada de intelectualismo, porque historia hasta el punto en que los cuadros de Gorgio de Chirico pueden ser pinturas, no sabe, ni quiere saber, de los orígenes del protagonista, mas que un nombre de ciudad y una fecha con márgenes de aproximación. A nuestro Eugenio le encontramos de pronto, como era de esperar. Le encontramos en Roma, como también era de esperar. Tiene ya quince años.

Si ese barullón de Emil Ludivig—que es probablemente la reencarnación metafísica de Blasco Ibáñez, al igual que Oswald Spengler es un Houston Stewart Chamberlain redivivo—se cree autorizado a empezar la referencia a la vida de Goethe a sus diez y siete años, ¿por qué nosotros no tomaríamos a nuestro Torralba a los quince?... Después de todo, si igual era el autor del "Fausto", el nuestro es, en persona, un émulo de Fausto, el Fausto que vence al espacio, sino al tiempo.

Quince años y en Roma, cuando el siglo XVI empieza.

Eugenio d'ORS

(Reproducción reservada.)

El Tribunal de Garantías y la C. E. D. A.

Recibimos la siguiente nota: "La Confederación Española de Derechas Autónomas (C. E. D. A.) tiene que protestar de la insinceridad que supone elegir vocales regionales del Tribunal de Garantías a base de Ayuntamientos que, en gran parte, tienen prácticamente agotada su vida local, comisiones gestoras, intervenciones gubernativas etc. La actual situación izquierdista, de espaldas a las mínimas exigencias del decoro político, va a llevar a cabo otra burda ficción que desautorizará más aún, si cabe, el flamante organismo que preside el cien veces reusado ex ministro señor Albornoz.

Aún convencida de la escasa utilidad del esfuerzo, la C. E. D. A. no quiere dejar de dar la batalla al Gobierno. Para ello, presentará candidatos en casi todas las regiones y ruega a sus amigos y simpatizantes no comprometan su voto, en espera de las instrucciones que en el momento oportuno se cursen por las respectivas organizaciones provinciales."

Cuarenta y seis grados a la sombra en Pekín

LONDRES, 19.—Comunican de Changai a la Agencia Reuters que reina en la región un calor terrible. Treinta agentes de Policía han sufrido ataques de insolación en el curso de unos ejercicios, y han fallecido.

En Pekín el termómetro marca 46 grados a la sombra y se registran numerosos casos de muerte por congestión entre la clase obrera china.

Otro incendio en los campos franceses

MONTPELLIER, 19.—Cerca de Saugères han arido doscientas hectáreas de terreno. Las viñas han quedado destruidas. El fuego, activado por un fuerte viento, no ha podido ser dominado todavía.

La normalidad fué ayer completa en Sevilla

Todos los comercios abrieron En el puerto trabajaron más de seiscientos obreros

A MEDIODÍA TERMINO LA HUELGA DE LOS DEPENDIENTES Pero muchos volvieron al trabajo antes de recibir la orden

Por el barrio del Fontanal es tirado un camión de cervezas

SEVILLA, 19.—Las autoridades adoptaron esta mañana grandes precauciones, que resultaron innecesarias. Los obreros se reintegraron al trabajo en mayor número que ayer, incluso en los gremios afectos a los comunistas. A las paradas volvieron muchos más "taxis", y la ciudad ha presentado el aspecto normal. Incluso los comercios todos han abierto hasta los escaparates y han despachado los dueños y familiares. Muchos dependientes de comercio han vuelto a sus puestos antes de que se diera la orden de que la huelga se daba por terminada. A mediodía, los dependientes dieron la orden de que el conflicto había terminado, y que, por tanto, se reintegraron al trabajo. Los bares, tabernas y cafés han abierto, y la circulación ha sido muy grande. Los tranvías han prestado servicio custodiados por la Guardia civil, y llevo de viajeros. Solamente en el barrio del Fontanal fué tirado un camión cargado de cervezas, dándose a la fuga los agresores. Una de las balas alcanzó a un ciclista, que resultó con el pantalón atravesado. Aparte de este incidente no se han registrado otros de importancia.

El gobernador ha manifestado que en el puerto trabajan 660 obreros en la descarga de varios vapores. Con referencia a la huelga de transportistas dijo que habían circulado gran número de camiones y carros, y que el próximo lunes estaba dispuesto a llegar a la incautación de camiones particulares para solucionar de manera definitiva el conflicto del transporte.

El trabajo en el puerto Dijo también el señor Malló que en el muelle se había observado una gran demanda de trabajo. Dió cuenta de que había conferenciado con el presidente de la Junta de Obras del puerto y tenía la satisfacción de comunicar al comercio que dicho comisario había accedido a dejar exentas de arbitrios todas las mercancías que han ocupado los muelles.

Respecto a la huelga de los comunistas, dijo el gobernador que el segundo día ha sido más frío que el primero, porque los obreros habían entrado en gran número al trabajo, entre ellos muchos de los afectos a la Unión Local de Sindicatos, y que las medidas que tomó con los tipógrafos hicieron abortar el propósito que tenían de dejar dos ediciones sin publicación.

Los comercios han abierto y muchos tienen los escaparates al descubierto y los cierras levantados, buena prueba de que las medidas adoptadas han hecho renacer la tranquilidad. También han entrado algunos dependientes de comercio. Dijo también que en el día de hoy no se había registrado ningún incidente de importancia. El Ayuntamiento ha acordado felicitar al gobernador y ponerse a su disposición con motivo de la huelga. Le ha visitado una Comisión en su despacho, así como otra del partido republicano conservador y el presidente de la Diputación, los cuales se ofrecieron a él y le felicitaron por su gestión en los conflictos sociales, al mismo tiempo que le ofrecieron la colaboración de las entidades, para dar remate a la situación actual de Sevilla.

Clausura del Sindicato del puerto SEVILLA, 19.—La noche ha transcurrido con tranquilidad. El gobernador manifestó que el único incidente ocurrido en la calle del Dos de Mayo, donde dos individuos intentaron quitar el jornal a un obrero del puerto, el cual se defendió y agredió a los atacadores, que, por ser extranjeros, serán expulsados de la ciudad. Confirmó la clausura definitiva del Sindicato del puerto.

Referencia de Gobernación

El ministro de la Gobernación, al recibir a primera hora de la tarde a los periodistas, les leyó la comunicación que acababa de recibir del gobernador civil de Sevilla. Esta dice así: "Se acienta el fracaso de la huelga decretada por la Unión Local de Sindicatos. Hoy entraron al trabajo, en diferentes industrias, gran parte de los afiliados a la Unión Local. Los obreros de la Confederación y los autónomos trabajan con entera normalidad. Se han publicado las ediciones de los diarios locales de la mañana. Se realizan normalmente los servicios de tranvías y autobuses. Circulan todos los "taxis", no obstante estar afiliados los conductores a la Unión Local. El aspecto de la ciudad es de absoluta normalidad. Los comercios, cafés, bares y tabernas están abiertos, y en muchos de estos últimos establecimientos trabaja gran parte del personal afiliado.

En el puerto realizan la carga y descarga de nueve vapores (según el ministro son los únicos que hay seiscientos once hombres, en su mayoría pertenecientes al Sindicato. En el transporte, igual que ayer.

La Diputación, el Ayuntamiento y los representantes de los partidos republicanos han visitado al gobernador civil para hacerle patente su adhesión y absoluta penetración con la labor que realiza para llevar la tranquilidad a Sevilla.

El señor Casares dijo que, como ministro, no hacía más que unirse a estas demostraciones del pueblo sevillano; y que para la labor de las autoridades no tenía más que alabanzas.

Recordó que cuando fué a Sevilla, como consecuencia del asesinato del señor Caravaca, y le fué pedida una autorización que pudiera terminar con el estado anárquico, anunció el envío de un gobernador de una provincia en la que había demostrado su competencia, estando seguro de que, si el señor Malló fracasaba en Sevilla, no sería el gobernador quien fracasara, sino Sevilla misma.

Trueba salió ayer para Torrelavega

UN CONCIERTO DE LA BANDA DE SAINT ETIENNE

BILBAO, 19.—Los elementos que integran la Banda de música de Saint Etienne, que, como se sabe, se encuentran en esta ciudad, acompañados del alcalde y concejales de aquella villa francesa, estuvieron esta mañana en el Ayuntamiento, donde dieron un concierto. El alcalde de Bilbao brindó por los músicos franceses y por las autoridades de Saint Etienne y les dió la bienvenida. Contestaron con afectuosas palabras el alcalde de dicho pueblo francés y un representante de la Banda.

Llega a Bilbao una flotilla de submarinos

Trueba salió ayer para Torrelavega

UN CONCIERTO DE LA BANDA DE SAINT ETIENNE

Recogida de "Jagi-Jagi"

BILBAO, 19.—El gobernador dijo que reinaba tranquilidad en la provincia. También manifestó que el semanario nacionalista "Jagi-Jagi" había sido recogido, por haberlo denunciado el fiscal. Se tomaron algunas precauciones frente a la imprenta donde se edita el semanario. En el Arenal se situó una camioneta de guardias de Asalto, al mando de un capitán; pero la tranquilidad fué completa.

El viaje de Trueba

BILBAO, 19.—Ha salido para Torrelavega el corredor ciclista Vicente Trueba. Fué despedido por numerosos amigos.

Hoy comienzan las corridas

BILBAO, 19.—Existe gran animación para las corridas que comenzarán mañana. Por haber comunicado el apoderado del diestro Luis Gómez, "El Estudiante", que éste no se encuentra en condiciones para actuar, se ha reunido esta tarde la Comisión y ha acordado sustituirle en las corridas del 23 y 27 del actual, por el diestro vallisoletano Fernando Domínguez.

ULTIMA HORA

Festival bufo-taurino

En la Plaza de Toros de Madrid, completamente llena, se celebró anoche un festival bufo-taurino. La cuadrilla cómica de El Bombero torero, Don Pepe y Lauretito lidió un becerro e hizo reír a los espectadores. El segundo número de la fiesta, un rejoneo en automóvil, sirvió más que nada para demostrar la gran pericia automovilística de don Luis Aguado. Ni el novillo se acercaba al coche, ni Pedro Fuentes, encargado de matar al bicho, se aproximó a éste. Hubo también un poco de torero en serio. En la plaza se mostró voluntarioso con su novillo y logró agrandar al público.

La banda de "Los Ases" dió a continuación un concierto y fué muy aplaudida. El negro Aquilino y Fernando Vilches, solistas de saxofón, acompañados del pianista Beltrán, despertaron el entusiasmo del público. Para terminar todos los artistas cómosos que interviniendo en los anteriores números lidiaron un becerro, a quien no se le dió muerte, sino tras grandes esfuerzos.

Cogida de un español en Francia

MONTPELLIER, 19.—El torero español José Martín, de veinte años de edad, ha resultado herido en la pierna izquierda por un toro en una corrida celebrada en Palavés-les-Flots, departamento del Hérault.

Ha sido conducido al Hospital de San Eloy en donde su estado se ha calificado de muy grave.

El contrabando en Colonia

BERLIN, 19.—Durante el mes de julio han sido detenidos en el distrito aduanero de Colonia 2.156 contrabandistas.

Desmiente unas frases

Después del señor Casares protestó energicamente de una información aparecida ayer en los periódicos, atribuyéndole a la entrada del Consejo frase que él no había pronunciado. Esta frase que se le atribuye es aquella en que se dice que fué una cobardía el acto del patrono amenazado de muerte en Sevilla al no querer avisar a la Policía para que le protegiera. Sobre esto—dijo el señor Casares—en algún periódico se han hecho comentarios, incluso duros, y si ello fuera verdad me parecerían no ya justos y merecidos, sino pocos. Pero yo no he dicho tal frase. No he calificado de cobarde el acto de ese patrono. Ese acto podrá ser tachado de todo, de cualquier cosa, menos de cobardía. Ni yo he dicho esa palabra ni la he podido decir, por creerla, no sólo improcedente e indigna de mí particularmente y como ministro, sino hasta de mal gusto. Por eso tengo especialísimo interés en rectificarla rotundamente.

Casares Quiroga elogia al gobernador

El ministro de la Gobernación recibió esta madrugada a los periodistas, a quienes dijo que las últimas noticias recibidas de Sevilla confirmaban el fracaso rotundo de la huelga y que la situación general de la ciudad había mejorado. Terminó diciendo que, desde luego, esperaba que el gobernador de Sevilla resolvería el conflicto fácil y satisfactoriamente, debido a las dotes de gobierno que posee, y con este motivo dedicó algunos elogios.

SE CREA EN PAMPLONA LA JUVENTUD DE ACCION REGIONAL NAVARRA

Con el ideario de la CEDA, pero con un profundo sentido regional

"No podía faltar Navarra en esa cruzada de renovación ciudadana"

"Lenemos el abismo abierto por el odio entre las diversas clases sociales"

"La defensa de las propias convicciones no debe ser obstáculo para la unión en lo fundamental"

MANIFIESTO A LAS JUVENTUDES NAVARRAS

PAMPLONA, 19.—Se ha constituido en Pamplona la Juventud de Acción Regional Navarra, con el mismo ideario que las organizaciones de la C. E. D. A., pero con un profundo sentido regional y de reivindicación foral. Existe gran entusiasmo y va a iniciar una gran campaña de propaganda. El manifiesto lanzado a las juventudes navarras es el siguiente:

Fué ante la desorientación, originada entre las derechas por el triunfo revolucionario, cuando se formó una agrupación ciudadana, que, recogiendo a los elementos dispersos, emprendió una activa campaña de propaganda y organización, consiguiendo vencer cuantos obstáculos salieron a su paso.

De los resultados de esa brillante actuación habían eflorescido los famosos "burgos poridos", que en un gesto de viril ciudadanía, han expresado su enérgica protesta contra la política imperante.

Acción Popular y Derecha Regional Valenciana son, entre otras, las organizaciones que, encuadradas dentro de la Confederación Española de Derechas Autónomas y acudidas por el Ilustre Tribunal católico don María Gil Robles, se proponen encuzar los anhelos de gran número de ciudadanos disconformes con las doctrinas revolucionarias y con las organizaciones y procedimientos que, con sus errores y cobardías ineficaces, hicieron fácil el triunfo de la revolución.

No podía faltar Navarra en esa cruzada de renovación ciudadana, y que ser la juventud la avanzada de las organizaciones que laboran para implantar una política nueva, dirigida a reconquistar las masas populares, atendiendo sus justas demandas y reparando de este modo los graves daños ocasionados por la incomprensión y los egoísmos de los partidos y hombres anteriores a la revolución.

Nokoria es la reacción operada como consecuencia de los excesos del sectarismo, pero no podemos ocultar nuestra absoluta disconformidad con los sistemas por algunos propugnados y que, basados en un estéril mecanicismo, apartan a valiosos y entusiastas elementos del camino que inexorablemente exige la regeneración político-social del pueblo.

No es solamente con sistemas políticos más o menos perfectos como han de solucionarse los problemas inherentes a la gobernación del país. Antes que nada se requiere la formación de una vigorosa conciencia ciudadana que apoye la actuación de gobernantes rectos y austeros para someter los intereses particulares y de clase a las exigencias del bien común.

A eso van dirigidos los esfuerzos de insignes ciudadanos que, incansablemente, laboran en la Prensa y el mitin, en el campo y la ciudad, para organizar a cuantos sienten la responsabilidad de las graves horas que vivimos.

Juventud de Acción Regional Navarra viene a cooperar a esa obra, que tan esforzados paladines cuenta en las demás regiones. Queremos combatir a la revolución, más que en sus actuales manifestaciones, en las causas que llevaron a las masas populares a esperar todo de los programas revolucionarios.

No morirán los principios básicos de la civilización católica en la conciencia del pueblo español, pero si hemos de merecer el triunfo, necesario es que todos pongamos nuestra conducta de acuerdo con nuestras creencias. Lenemos el abismo abierto por el odio entre las diversas clases sociales, procediendo con generosidad y espíritu cristiano.

Estas son nuestras aspiraciones, y nuestro llamamiento a la juventud de Navarra quiere ser voz de alerta contra funestas actividades, que pueden acarrear graves consecuencias. La aportación de los navarros a la obra del resurgimiento social y político de España alcanzará fecundos resultados si nos decidimos a confiar en nuestro personal esfuerzo.

Al ideario común a todas las organizaciones de la C. E. D. A., Juventud Regional Navarra ha incorporado la reintegración de nuestras libertades forales. La afirmación de nuestra personalidad regional constituye la garantía más firme para la defensa de los intereses espirituales de Navarra y la autonomía de las distintas regiones, la base del engrandecimiento de España.

Un siglo de centralismo político ha impedido el desarrollo de las actividades y progreso de Navarra, y lo que es más grave, nos ha dejado sometido a las imposiciones de socialistas y maoístas.

Ahí donde la Juventud Regional Navarra a la organización nacional y de nuestra región que defendan los mismos principios básicos, actuará conjuntamente con ellas de acuerdo con sus organismos directivos, pero sin renunciar a su actuación propia en defensa de su ideario programático.

Unas palabras para las demás organizaciones de derechas: De acuerdo con las normas del Papa y del Episcopado somos partidarios de la unión de todos los católicos para defender los principios religiosos, y por lo mismo, nos oponemos a quien pretenda esta unión, imponiendo a los demás su ideario, imponiendo a las masas y la eficaz organización de cuantos por ellas sienten simpatía, no debe ser obstáculo para la unión en lo fundamental.

Pamplona, agosto de 1933. Nuevos Comités de Acción Agraria Manchega

DAIMIEL, 19.—El partido de Acción

Concurso internacional de "out-boards" MUNDO CATOLICO

Las escuelas españolas en Argelia

(De nuestro corresponsal)

Trueba llega a Torrelavega. Más inscripciones para los T. Trophys españoles. El Gran Premio Ciclista de Vizcaya

Solemne triduo en honor de Sor Catalina Labouré

Regatas a motor

Concurso internacional de "out-boards"

BILBAO, 19.—Para el concurso internacional de "out-boards", que organiza la Peña Motorista de Vizcaya, en los días 28, 29 y 30 del actual, se han recibido las siguientes inscripciones:

Sueca.—Bo Hjorth, del K. M. de Estocolmo; Erick Pehrson, del K. M. de Estocolmo.

Italia.—Conte Carlo Casalini, del M. A. de Milano; Luigi Rouchi, del M. A. de Milano.

Suiza.—G. W. Bertholet, de la Sté. N. de Ginebra.

Francia.—Jean Dupuy, del C. C. de París.

España.—Ricardo Soriano de Ivarrey, de P. M. V.; José Luis Gáldiz, de P. M. V.; A. Bouchon, de P. M. V.; Gonzalo de la Gándara, del C. N. de San Sebastián.

A estas inscripciones se añadirán en seguida la de dos italianos más, los hermanos Nino y Stefano Feltrenni; un francés, un inglés, un suizo y el equipo del Club Náutico de Barcelona, calculándose que tomarán la salida en cada regata, unos 20 fierabrutos.

Ciclismo

Trueba en Torrelavega

SANTANDER, 19.—Procedente de Bilbao, don José despidió por muchos amigos, ha llegado esta tarde a Torrelavega el corredor Vicente Trueba, a quien sus convecinos han hecho un apoteósico recibimiento. Rodeado de todo el vecindario, Trueba fué al Ayuntamiento, donde se celebró una recepción en su honor. Esta noche hubo algunas fiestas. Mañana por la mañana irá a la capital, donde se le prepara una magna acogida.

El VII Gran Premio de Vizcaya

BILBAO, 19.—La S. Ciclista Bilbana organiza para el 27 del actual el VII Gran Premio Ciclista de Vizcaya, en el recorrido Bilbao (campo de Volantín), Deusto, Aia, Derio, Lezama, Larrazabal, Elicheche, El Valle, Lemona, Yurre, Dima, Ochandiano (control), Mañaria, Durango, Abadiano, Elorrio, Bidebarrieta, Yruabitu, Marquina, Berriatúa, Ondárroa (control), Lequeitio, Ereño, Guernica, Múgica, Plencia, Algorta, Carretera nueva, Erandio, Asúa, Elección, Deusto y Bilbao, 215 kilómetros.

La prueba está dotada con 600 pesetas: el primero, 400; el segundo, 300; el tercero, 200; el cuarto, 150; el quinto, 100; el sexto.

Además, la Copa de Vizcaya para equipos de tres corredores, y la Copa ministro de Obras públicas para equipos de cinco corredores.

Los inscritos hasta ahora, son: Federico Esquerro, ganador del año 1932; Jesús Dermis, Francisco Cepeda, José Otaola, José María Balier, Alejandro Martínez, Miguel Portilla, Jacinto Suárez, Nicolás Brunet, Jesús Archa-Esterra, Juan Herrán, Larriño.

Motociclismo

Nuevas inscripciones para el T. T. Español

BILBAO, 19.—Las más recientes inscripciones que para el T. T. Español ha recibido Peña Motorista Vizcaya son: Ferns Anderson, que forma ahora equipo con Ernest Loof, y la del campeón de Francia, Paul Boetsch, de Niza. Todos los nombrados y muchos otros correrán también en la IX Carrera en Cuesta de Castrejuna el 3 de septiembre. Hay la posibilidad de la inscripción del inglés Graham W. Walker, que ganó el año pasado los T. T. españoles de 250 c. c. y 350 c. c. Walker tiene muchísimo interés en no fallar este año.

De las inscripciones inglesas aún no se conoce nada definitivo. Las gestiones se realizan ahora directamente con tras "ases", que son probablemente los más conocidos del mundo motorista; tres campeones de excepción. Dos de ellos

Agraria Manchega prosigue su campaña en toda la región, aumentando cada día el número de sus afiliados. En la mayoría de los pueblos cuenta Acción Agraria Manchega con una perfecta organización, habiéndose constituido últimamente los siguientes Comités locales:

Moral de Calatrava: Presidente, don Angel Vázquez Gómez; vicepresidente, don Rodrigo Navarro Cañuñas; secretario, don Pedro A. Linares Peraltá; tesorero, don Aurelio Cañadas Cañadas; vocales, don Gerardo García de Yébenes, don Tomás Naranjo Leguana, don Faucundo Ruiz Ortiz, don Abraham Cordero Cañadas, don Angel Nieto Delgado y don Virgilio Huertas Guzmán.

San Carlos del Valle: Presidente, don Martín Manrique González; vicepresidente, don Juan José Torres Barchino; secretario, don Agustín Torres Lara; vicesecretario, don Marcos Plata Giménez; tesorero, don Vicente Rodríguez Torres; vocales, don Félix Campillo Sánchez, don Cristóbal Torres Torres y don Justo Barchino Morales.

Calzada de Calatrava: Presidente, don Eduardo Valero Villalón; vicepresidente, don Eusebio Ciudad; secretario, don Adrián Caballero Valverde; vicesecretario, don Jesús Ruiz Beato; tesorero, don Miguel Real de León; vocales, don Domingo Ruiz Domínguez, don Valeriano Ruiz, don Daniel Serrano y don Juan Manuel Ciudad.

Alcolea de Calatrava: Presidente, don Antonio Plaza Pérez; vicepresidente, don Francisco Hidalgo García; secretario, don Ramón Sánchez García; vicesecretario, don Gerardo García de Madrid Céspedes; tesorero, don Simón Hidalgo Peltaco; vocales, don Francisco Cañadas Colado, don Valerio Céspedes García, don Julián Sánchez Céspedes y don Julio Pérez de Madrid.

Torrálba de Calatrava: Presidente, don Alberto Pascual-García y Bernar-Ondóñez; vicepresidente, don Serafín López-Pozuelo y Mora; secretario, don Adolfo Naranjo y García-Villaraco; vicesecretario, don Gregorio García-Villaraco y Carrasco; tesorero, don Julián Alcocer y García-Villaraco; vocales, don Nicomedes Sánchez, don Juan - Félix Huertas R. de Castañeda y don Alejandro López Pozo y Madrid.

Se esperan con interés las próximas elecciones, porque la reacción es evidente en todas las clases sociales, y las deudas, bajo la dirección de Acción Agraria Manchega, esperan obtener un triunfo rotundo, como lo consiguieron en Daimiel en las últimas elecciones municipales.

han de correr el 3 de septiembre en Suecia, el Gran Premio de Europa, pero esto no es obstáculo para su desplazamiento a Bilbao, ya que el italiano Sandri, que acaba de ganar el T. T. de Polonia, corre también en Suecia, y, sin embargo, ha asegurado a la P. M. V. su participación.

Obviamente se han entrenado ya sobre el circuito del T. T. en Castrejana, "Ponente", del Barcelona, con "Rudke" 500 c. c. y Arteches, de Bilbao, con una nueva "Ariel" especial, preparada por Bickell, y que él acaba de recibir. Uno de estos días llegará Moxó, también para entrenarse.

El International Motor Cyclists' Touring Club de Londres, que organiza, de acuerdo con Peña Motorista Vizcaya, un "Rallye" automotorista Londres-Bilbao, para presentar la carrera internacional de Tourist Trophy España, anuncia que tiene ya logrados numerosas inscripciones y que la salida se efectuará en Londres el 2 de septiembre, para llegar a Bilbao el día 7 y 10, y presenciar las carreras de los días 8 y 10.

El título mundial del peso medio, que posía el francés Marcel Thil, a partir del 15 del actual.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

PROGRAMA DEL DIA
Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

Excursionismo
A Manzanares el Real, el Sport de Pesca; a La Pedriza y Balsain, la Gimnástica Española.

CUENCA, 19.—Durante los días 25, 26 y 27 del corriente se celebrará en la Catedral un solemne triduo en honor de Sor Catalina Labouré, cuya beatificación se verificó el día 28 del pasado mayo. Todas las mañanas habrá misa de pontifical, y por las tardes ocupará la sagrada cátedra el R. P. Enrique Albiol. Para asistir a dichos actos se trasladarán a esta capital numerosas personas de los pueblos de la diócesis.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—Durante los días 25, 26 y 27 del corriente se celebrará en la Catedral un solemne triduo en honor de Sor Catalina Labouré, cuya beatificación se verificó el día 28 del pasado mayo. Todas las mañanas habrá misa de pontifical, y por las tardes ocupará la sagrada cátedra el R. P. Enrique Albiol. Para asistir a dichos actos se trasladarán a esta capital numerosas personas de los pueblos de la diócesis.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el acaudalado montañés don Ildefonso G. Fierro. Las fiestas religiosas y profanas se vieron concurridísimas.

LEON, 19.—En Tolibia de Arriba se ha celebrado, con gran solemnidad, la inauguración del templo de nueva planta, construido con las aportaciones de todo el vecindario y los donativos hechos por el a

LA VIDA EN MADRID

El Día Misional

Se ha reunido en Madrid el Comité ejecutivo de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe. Estudiada la actual situación de España, ha creído que, hoy más que nunca, urge una cuidadosa preparación del Día Universal de Misiones.

En conformidad con las órdenes del Papa se celebrará en Madrid y el resto de España, como en todo el mundo católico, el penúltimo domingo de octubre (día 22). El fervor religioso que hoy renace en nuestra patria hace esperar que la celebración de este año hará honor a la gloriosa tradición de la España misionera.

Nombramientos eclesiásticos

Han sido nombrados: coadjutor de Miraflores de la Sierra, don Simón Miranda del Alamo; economo de Serranillos, don Marciano Martínez Pardo; por traslado de don Fernando Aranda; economo de Brea del Tajo, don Pedro Ferrer; Aranda Alvarez, por traslado de don José González Navarro; economo de Puente de la Cruz, don Rafael Minguéz Muñoz; por traslado de don Mariano Escrivano; capellán primero de las RR. Jerónimas del Corpus Christi, don Emilio González y González; por defunción de don Francisco Balcaraz, y capellán de Peñagrande, don Pedro Muñoz Pascual.

Los ciegos y la mendicidad

Recibimos la siguiente nota: "La Unión de Trabajadores Ciegos hace un llamamiento a todos los ciegos, tanto de ambos sexos, sin distinción de clases, asociados o no, residentes en Madrid que quieran contribuir a la humillante profesión de la mendicidad y dedicarse a la venta del Cupón de esta Sociedad, que tanto éxito ha alcanzado por la favorable acogida que le ha dispensado el público madrileño desde el primer día de su aparición en el mercado.

Unión de Trabajadores Ciegos tiene la satisfacción de haber retirado ya de la mendicidad a 140 compañeros ciegos, que han cambiado la profesión de mendigos por la de vendedores del Cupón, los cuales ganan un jornal superior a ocho pesetas. Esta labor la ha realizado Unión de Trabajadores Ciegos tan sólo en los siete meses que lleva de existencia, y sin contar con más capital que la buena voluntad y el entusiasmo de todos sus afiliados, los cuales redoblan actualmente sus esfuerzos para que su ideal antimendicancia se vea convertido en realidad de una manera eficaz y definitiva.

El Comité ejecutivo de esta Sociedad se preocupa hondamente de algunos compañeros que por razón de su avanzada edad o por sufrir algún otro impedimento físico no pueden dedicarse a la venta del Cupón, y espera que muy en breve podrá dar una solución a este otro aspecto del problema de los ciegos.

Unión de Trabajadores Ciegos se complace en transmitir al pueblo madrileño y a la Prensa la expresión de su más sincero agradecimiento.

Los ciegos que deseen dedicarse a la

Asamblea de agricultores de Castilla la Nueva

SE CELEBRARA EN MADRID EL PROXIMO DIA 28

Estudiará los efectos de la desvalorización de los productos agrícolas

Recibimos la siguiente nota: "Llevando a la práctica el acuerdo de la C. E. P. A., la Federación patronal agrícola de la provincia de Madrid convoca para el lunes, día 28 de los corrientes, a una magna Asamblea de patronos agrícolas de las cinco provincias de Castilla la Nueva.

Tema general de la Asamblea será conocer la situación creada al campo castellano por la aplicación y proyectos de bases de trabajo y la desvalorización de los productos, efectos ambos de la actual política social y económica; y a la vista de esa situación habrá de adoptar la Asamblea importantes acuerdos en orden a la próxima sementera.

La repetida reunión tendrá carácter regional para las provincias de Toledo, Ciudad Real, Guadalajara, Cuenca y Madrid, y servirá de antecedente a la que con carácter nacional se celebrará a primeros de septiembre.

Los momentos actuales, la situación del patrono agrícola y la necesidad de fijar posiciones para el futuro hacen esperar la asistencia y colaboración a la Asamblea del día 28 de todas las Asociaciones patronales y agricultores de Castilla la Nueva.

Temperaturas de ayer: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; Soria, 34 y 17; Tarragona, 29 y 21; Teruel, 37 y 16; Toledo, 37 y 21; Tortosa, 21; mínima; Valencia, 30 y 22; Valladolid, 37 y 17; Vigo, 25; máxima; Vizcaya, 35 y 14; Zamora, 36 y 16; Zaragoza, 36 y 19.

Temperaturas de hoy: Alpacete, máxima, 35; mínima, 18; Alcañices, 21; Alcañices, 21; Alicante, 29 y 22; Avila, 33 y 17; Badajoz, 38 y 21; Baza, 20; Barcelona, 31 y 23; Cáceres, 39 y 22; Castellón de la Plana, 30 y 22; Ciudad Real, 37 y 18; Córdoba, 39 y 22; Coruña, 23 y 17; Cuenca, 34 y 19; Gerona, 19; mínima; Gijón, 26 y 17; Granada, 35 y 20; Guadalajara, 35; máxima; Jaén, 37 y 23; León, 32 y 16; Logroño, 36 y 17; Mahón, 29 y 20; Málaga, 28 y 20; Madrid, 37 y 22; Melilla, 23; mínima; Murcia, 34 y 19; Navacerrada, 26; máxima; Orense, 25 y 18; Oviedo, 25 y 17; Palencia, 36 y 15; Pamplona, 34 y 16; Palma de Mallorca, 20; mínima; Pontevedra, 17; mínima; Salamanca, 35; máxima; Santander, 18; mínima; Santiago, 31 y 16; San Sebastián, 28 y 16; Santa Cruz de Tenerife, 22; mínima; Segovia, 34 y 18; Sevilla, 39 y 20; S

EL HOMBRE BUENO



Se casaron. Y, como en los cuentos de hadas, fueron muy felices y tuvieron muchos hijos.

La mañana era hermosa y limpia de corazón y de mente—vivía pegadita al hogar, esclava de los hijos y sin más ilusión que la de verlos crecer sanos y fuertes.

El poseía una bondad que parecía de leyenda por lo inverosímil. Tal perfección de obra tenía, tal plenitud de intenciones, tal belleza de pensamiento y de anhelo que más que de barro parecía hecho de bendiciones. Era el hombre bueno del pueblo; pero con aquella bondad recatada que se turba de brillar en tómbolas y listas benéficas. Su palabra alentadora se filtraba por las rendijas de las casas con pena; su mirada piadosa llenaba los resquicios de los hogares y deshacía la sombra de los rincones. Parecía ausentarse de las puertas anchas y de los caminos reales. Daba su amor de caridad con sordina, como si él mismo no quisiera percarse de la dádiva; y se daba de una manera tan natural y tan absoluta, que el beneficiado llegaba a pensar que recibía por derecho y no por gracia. Nadie puede dar más de lo que tiene. Si él daba tanto era porque tenía demasiada bondad en su corazón y, como el tal abundamiento se sintiese abrumado, se apresuraba a entregársela sin reservas. Así, de la bondad del hombre bueno todo el mundo disponía; y nunca, su bondad, sufrió por ello cansancio, ni melía, ni desgaste.

¿Cuándo por brillar mucho sintió fatiga el sol?

¿Cuándo se quejó la tierra de que le abriesen surcos?

¿Cuándo negó el mar su lomo a los barcos porque le hiciesen hendiduras?

La bondad del hombre bueno era tanto más amplia cuanto más buscada; como la del mar, como la de la tierra, como la del sol.

La mujer, que era la primera en admirarle, llegó a decirle:

—Pero, Juan, ¿no ves que tenemos doce hijos?

—Más hijos tiene Dios y a todos atiende, Mariana.

—Es que tú... no eres Dios.

—Pero soy hijo suyo.

Y al hombre bueno le salía el alma a la cara; aquella alma toda verdad y esperanza.

Tuvo siempre Mariana miedo de las grandes emociones; como lo hubiese tenido de acercarse con sus hijos a la orilla del río y, ante, aquel río del cual no se veía la otra orilla. Daba, a un marido un amor suave, sereno y de una diáfana claridad luminosa; como la del riachuelo extraviado que corría por los arroyos del pueblo.

También la bondad de Juan era bondad de río pequeño. ¡Hay mucha diferencia entre la dádiva del río poderoso y la del río humilde! El primero, pudiendo servir para todo, sólo sirve para empresas grandes; se da a la humanidad, pero sólo por mediación de los potentados. Al río pequeño todo el mundo se allega, sin temor.

El río pequeño...

La mujer hace en él blanca su ropa. Los niños le roban las piedrecitas brillantes y los caracoles de rosa; desvían por cauces improvisados su corriente y hacen un río de muñecas para cada uno; pero como el río es pequeño, como ellos, no protesta, sino que juega también a ser corriente de mentira.

La moza lava en él sus pies canturreando, y como las aguas son tan claras, le parece que se los ha cubierto con una gasa.

Los pajaritos se llevan de él la gotita para sus polluelos.

Las palomas jóvenes se esponjan de gozo ante el cristal de sus aguas.

Las hojitas de los árboles van sobre su linfa como promesas y no sufren daño.

Sus piedras son todas blancas; y las florcitas de la orilla, todas perfumadas.

Los enamorados vienen a él a beber silencio de ter u.a.

Las mujeres llenan en él sus cántaros para beber, porque dicen que el río pequeño no tiene cadáveres, ni animales homicidas como el río grande.

En los días arrolleros, la gente vive a su vera, y él, tan pequeño, se da un diviso de frescura y nadie se va de sus orillas con sed.

¡Ah! la bondad del hombre bueno! Reclamó la voz de Mariana:

—No has dicho si vendrás hoy al campo con nosotros.

—Lo que quieras, mujer; ¡ya sabes que tú mandas!

—Sí... subrayó un sí es no es do-lida—mientras no se atreviese un prójimo. A mí, como a tu madre y a tus hijos, me dejas en claro si llega a tu oídos una queja.

—Tú eres la primera en agradecerme; ¿no es así? —Y Juan recalcó con mirada su deseo.

—Así es—respondió Mariana con amorosa sumisión.

Sufrió una crisis el país. Estalló una guerra. Y el hombre bueno, que siempre ganó mucho dinero y que nada había guardado, se vio tan pobre como el más pobre de sus socorridos. Todo

el mundo debía al hombre bueno; pero nadie se sentía su deudor; y, más aún, seguían esperando de él y seguía él dándose sin medida y sin precauciones y haciendo por todos más de lo que le era dable hacer. Tan difícil se hizo la situación, que su madre y su mujer acordaron reconvenirle.

Gustaba Juan, cuando estaba en casa, de hundirse en el sillón que, para su regalo, había puesto Mariana en el cuarto de costura. Era la única nota viril de la estancia. Entre el escritorio de laca, los costureros de raso y las macetas de lirios de las ventanas, el sillón fralutino parecía una sentencia salomónica. El salomónico era todo acogedor y afectuoso. Entre el alborozo

de la máquina y el trajín de las tijeras, era Mariana más jovial y más comunicativa; pero... aquella mañana estaba, contra su costumbre, silenciosa y recogida.

Habló la madre:

—No eres rico, Juan; tienes muchos hijos y muchas obligaciones, y los tiempos han cambiado...

Terció la mujer:

—Nunca me dolió que entregases el dinero a los demás, pero hoy es muy difícil conseguirlo, y nuestros hijos...

Interrumpió Juan:

—¿Qué pasa a nuestros hijos? —Hace dos días estamos sin dinero en casa.

Sus días nerviosos en el sillón:

—No lo sabía. Nada me habías dicho —Hijo—dijo la madre—, a nosotros nos duele tu pena. Abrimos ayer el cajón del escritorio y estaba vacío...

—Y sabemos—continuó Mariana señalando el mueblecito de laca— que cuando tienes dinero no lo llevas en el bolsillo, sino que nos lo dejas ahí.

—Es verdad—asintió Juan—. Ahora cobrado esos diez dólares.

Se levantó y los puso en la gaveta, como de costumbre.

—Y de ahora en adelante—pidió Mariana—prométeme que te harás sordo al dolor de la calle, porque de lo contrario, vas a oír el de tu casa que te lastimará más.

—Haré lo posible, Mariana.

—No harás, ¿verdad que lo harás? —Probaré...

—¿Verdad que tengo razón? —No la tienes, pero... me asustas y me hazo cobarde. Probaré...

Los tres quedaron en silencio, con ese silencio pesados que sigue a las palabras que dictó un ánimo vencido.

De la calle vino Elena, una amiga de la casa que había llevado a Juan en brazos.

—Me ha dicho Caridad que estábamos aquí; ¿Estorbo?

—Mujer, no faltaba más—dijo la madre—. Siéntate.

—Es que tenéis unas caras tan... apenadas.

—Reñamos a Juan—dijo Mariana con naturalidad.

—Por lo mismo de siempre, ¿eh? —Por lo mismo de siempre—subrayó la madre.

—Sí, Juan; la caridad bien entendida empieza por uno mismo—sentenció Elena.

Continuó Elena:

—Sobre todo cuando no te lo agradece. Aquel Julián Rodríguez, que vi-

deasea porque no dirá más. Y no es esto lo peor, sino que después de todo eso, viene aquí Julián Rodríguez, le cuenta una historia amarga, y del pan de sus hijos le da lo que le pida.

—No le daré más, si tú no lo quieres—madre.

—Sí, darás—confirmó Mariana—, que por algo te conocemos ya.

—Que no mujer, que no. Y no le daré, sencillamente porque no tengo.

Elena habló como un juez:

—¿Pero es que tú no haces sanción a los ingratos? Algún castigo han de tener...

—Si tuviese Dios en cuenta nuestras imprudencias mal andariamos, Elena—dijo Juan—. ¿Crees tú que mereceríamos lo que nos da?

Elena replicó:

—Pero, hijo; es que Julián Rodríguez, no sólo es un ingrato, sino que además te engaña; y bien está que te sacrifiques por una miseria real, pero no por una falsa.

Juan le interrumpió:

—¿Qué ha de ser falsa, mujer; si es un pobre impresor que trabaja cuando un compañero enferma o pide licencia...

—Te digo que te burla—insistió Elena—. ¿Te consta a ti que tiene tanta miseria?

—Como no te consta a ti que no la tiene—añadió Juan—. Pero mira, Elena, estas cosas son muy delicadas. De un hombre que tiene la mano, nada podemos ver sino que pide. Puede ser un desgraciado, puede ser un sinvergüenza. Yo siempre le doy. Si lo primero, yo he obrado bien; si lo segundo, yo he obrado mal; y como yo no he de responder de las acciones de los demás, sino de las mías...

—Pero de Julián Rodríguez ya te consta—interrumpió la madre.

—No me consta nada, madre.

—Te lo he dicho yo. ¿Es que no vas a dar fe a mis palabras?—dijo Elena.

Juan contestó:

—A ti te lo he contado.

Elena afirmó con calor:

—Yo le he visto borracho, y el dinero que te pide es siempre para beber.

La doncella entró:

—Solicita al señor.

—¿Quién?

—Julián Rodríguez... ha dicho.

Un ¡ah! salió de los labios de las tres mujeres.

—El señor no está—dijo Mariana secamente.

—Sí. No está—apoyó la madre indignada.

El hombre bueno titubeó. No le gustaba ir contra el querer de los suyos. Por fin dijo a la doncella:

—Diga usted... que voy en seguida. Y salió de la estancia.

Mariana fué a la gaveta del escritorio.

—Yo, por sí o por no, voy a guardar este dinero. No es justo que sus hijos pasen necesidades y que otros tengan para vícios.

Habló Elena:

—Pues es mentira—volvió a decir Elena—. Yo os aseguro que es mentira. Mariana no seas tonta...

—Sí, Juan—afirmó Mariana convencida—. Ya es hora de pensar en nosotros.

La cara del hombre bueno se nubló de tristeza.

—No te conozco, Mariana.

Y salió lentamente.

Hubo un silencio profuso.

—Ahora estoy inquieta, mamá—dijo al fin Mariana—. Es la primera vez que me opongo abiertamente a su deseo, y ya estoy arrepentida. Hasta parece que se ha enfadado conmigo...

El pequeño de seis meses lloró en la madrugada, y Mariana se incorporó inquieta:

—Es un llanto raro; ¿has oído, Juan?

—Ha sido un grito—dijo el padre—, quizá soñaba.

—No—dijo ella—. Voy a verle.

La frente del niño quemaba, la respiración era fatigosa y el aliento seco. La madre lo acunó en su ternura:

—¿Qué tienes, ángel mío? ¿Qué mal te acacha? ¿Por qué arde tu carnicita de rosa?

El pequeño refugió su cabecita en el pecho y Mariana se lo dio:

—¿Tienes hambre?

Sabia ella que no, pero se lo dio por darle algo; porque bebiese de ella, si era posible, la salud. El nene lo abandonó con desgana y volvió a llorar. Esta vez el llanto se le enteró a la madre en el corazón como un acero.

—Trae un médico, Juan—dijo—, no podemos esperar a mañana.

Se fué el hombre bueno por las calles solitarias en diálogo mudo con su soledad. «¿Tendrá razón Mariana? ¿Habré descuidado a mis hijos? ¿Se hallarán mal alimentados? ¿Para qué entonces, Señor, me pones tanta pena ante los ojos?»

Un coche que pasó, rozándole casi, frenó de repente:

—¿Quiere usted que le lleve? —Sí; voy a buscar un médico.

Cuando fué a pagar, el chófer le dejó la mano extendida:

—No, señor; ¿pagarme usted a mí una carrera? ¿No me recuerda usted...? So, Luis Pérez; a mi hijo lo sacó usted de la cárcel.

El hombre bueno sintió en el corazón una dulzura infinita. ¿Servía entonces para algo su bondad?

Amanecía. En los cristales de un escaparate vio reflejada su imagen. Recordó las palabras de Mariana días antes: «Te haces viejo, Juan, y si mañana murieses, ¿Dios no lo quierera, tú habías encadenado al hombre bueno prematuramente, pero tenía la sangre y el alma en primavera. Si Dios se apresuró a llevar albur a sus cabellos, fué sólo para que no desentonasen con sus pensamientos.

El médico no estaba en casa. Fué a ver al niño uno muy joven, a quien el hombre bueno había costado la carrera.

Mariana lo recibió con displicencia:

—No me inspira fe—dijo cuando se hubo marchado.

—Con que tengas fe en Dios basta, mujer—dijo Juan.

—¿Qué te ha dicho que tiene el niño?—inquirió Mariana intranquila.

—Hay que esperar a que se defina la enfermedad.

—Esperar...—dijo Mariana—; ¡qué espera más angustiada!

Mariana dejó al niño en la cuna y salió a preparar unas medicinas. Por el cristal de una ventana le llegó un retazo del cielo. Ya era casi de día.

—Señor; ¿Por qué enferman los niños pequeños, si aún no saben quejarse? ¿Por qué no sufrimos las madres los males que a ellos das? ¿Por qué nos parecen los que aún no te ofendieron?»

Al otro día se levantó el sol trabajador y alegre; dió brillo a las aceras recién lavadas; avivó el verde de los árboles, hizo de oro el polvo de los cris-



RADIOTELEFONIA

Programas para hoy: MADRID, Unión Radio.—De 8 a 9: «La Palabra».—14: Campanadas. Señales horarias. «La Dolores», «Las mariposas», «Debería hacerle», «Tambourin chino», «Peer Gynt», «El perro chico», «Canción de mi corazón», «El paño moruno», «Los claveles», «Danza húngara número 1», «18: Fin.—19 Campanadas.—20:30: Fin.—22: Campanadas. Señales horarias. Recital de canto. «Chanson indoue», «Chanson triste», «Nana», «Caminito», «Vidalá», «Canción del carretero».—22:30: Transmisión del concierto de la Banda Municipal. Música de baile.—0:30: Cierre.

Radio España.—De 17 a 19: Notas de sintonía. Programa variado: «La Tempranica» (fantasía), «Tosca», «E lucean le ste», «Recóndita armonía», «Una vida de mujer», «La resignada», «El sueño de un val» (fantasía), «Mercedes», «Una noche en cira de trigo», «Mina rula», «Goyescas» (intermedio), «Rondal», aragonesa», «Los tres amores». Peticiones de radiotelefonos. «Será un sueño», «El orito de la Guardia», «Penas ocultas», «Las tentaciones».

RADIO VATICANO.—(Onda de 50 metros).—10 mañana, hora española: Lectura de la Santa Misa para los enfermos, en francés y en latín. Canto.

Programas para el día 21. MADRID, Unión Radio.—11:45: Nota de sintonía. Calendario astronómico. Santoral.—12: Campanadas. Cotizaciones de Bolsa. Bolsa de trabajo. Programas del día.—12:15: Señales horarias.—14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. «Viva Valencia», «Danza», «Lucia Lugi», «Melodia hebreá», «Los gavilanes», «Canto siboney», «Malagueña», «Carmen», «Las Hijas de Zebedee», «Danza de San Juan», «El barquillero».—16: Fin.—19: Campanadas. Cotizaciones de Bolsa. «Efe-mérides del día».—20:15: «La Palabra», 20:30: Cierre.

Radio España.—De 17 a 19: Nota de sintonía. «La Giraldá». Concierto de violín y piano: «Oriental», «Intervención», «Claro de luna», «Minuete», «anza española», «Serenata española», «Vols en do sostenido menor», «Aires bohémios», «Danza eslava número 3», «La mento indio». Peticiones de radiotelefonos. «—a musical», «El y y una noche», «No a nos amara», «¿Querencias», «Mi linda china». De 22 a 0:30: Notas de sintonía. Orquesta de la estación: «Serenata española», «Música clásica» (fantasía), «Charla taurina. Recital de música cubana, por artistas cubanos. Orquesta de la estación: «Gavota», «Tannhauser» (selección), «Ständchen» (serenata), «Danza eslava número 9». Noticias de última hora. «Caballitos de madera», «Los patinadores», «La que murió en París», «Puma, fuma».

RADIO VATICANO.—A las 10 de la mañana, con onda de 19 metros. A las 7 de la tarde, con onda de 50 metros

—¿Tú? ¿De dónde? ¿Cómo? Si yo tenía el dinero...

—Me había quedado con cinco dólares para pagar la luz porque ayer expiraba el último plazo. Ahora la han quitado... Mira... y dió vuelta a una llave sin que la luz viniese a su llamamiento. Pero yo le di aquellos cinco dólares, los que necesitaba para la medicina que él creía salvadora.

—¿Juan...? ¿Juan...? ¡Qué alivio me das!

—¿Ves como tú también lo querías? —Sí, Juan, sí; ¿qué bueno eres!

—¿Estás tranquila? —Sí, alma mía. Nunca como hoy estuve tan contenta de tu bondad, porque nunca supe, como hoy, de la paz y del consuelo que da la misericordia.

—¿Miró a su hijo que dormía serenamente entre sus brazos, y sintió que, sobre el pecho, la manita le quemaba menos.

—Parece que mejora—dijo esperanzada.

—No será nada—sentenció Juan con seguridad.

La madre, que había asistido muda a la tragedia, murmuró fervorosamente:

—¡Eres un santo, hijo...!

Amira de la ROSA (Colombiana) (De nuestro concurso de cuentos). Ilustraciones de Oscar.

Charlas del tiempo

¿Es posible defenderse de las granizadas?

Las muchas granizadas caídas en los días anteriores obligan a pensar en los remedios que pudieran aconsejarse a los labradores para que se librasen de los terribles efectos de esos fenómenos atmosféricos. Bien es verdad que «el pedrisco empobrecer, pero no enriquecer», pues sólo daña a algunos terrenos muy limitados, a cuyos poseedores deja en la miseria, pero no ataca a las cosechas en total, y, por ello, éstas no sufren de precio. Mas como al que le duele, le duele, aunque los demás no lo sientan, bueno es pensar si habría medios de evitar las pérdidas particulares, lamentabilísimas. A este fin, se han ideado procedimientos varios, de eficacia discutidísima, y ahora se presenta otro nuevo, que antes de obtener favorable acogida ha de pasar por innumerables pruebas y contradicciones, pero que conviene se vaya conociendo. Se trata del método basado en la transformación de los suelos que contienen sílice por los calcáreos.

El doctor Juan Camilo Dauzère, director del Observatorio del Pie-du-Midi (Pirineos franceses), estudiando las estadísticas de unos treinta años en las regiones próximas a ese lugar, notó que la misma, el granizo que el rayo caen con preferencia en ciertas zonas. Y tratando de averiguar la causa de esa preferencia, parece la ha encontrado en la distribución geológica de los terrenos. Ayudado en esta investigación, o, casi mejor dicho, le precedió, M. J. Bouget, botánico del mismo Observatorio.

De los estudios de ambos se llegó a la conclusión de que los esquistos silíceos y las rocas metamórficas juegan un papel nefasto en este asunto. Sobre ellas —dicen esos investigadores— el granizo nace o se refuerza. En cambio—añaden—«las zonas calcáreas ejercen un papel protector de lo más notable: el granizo las respeta, cesa de formarse y de caer cuando las encuentra».

Entiendase bien que esto no es una afirmación absoluta. No quiere decir que los lugares calcáreos estén libres en absoluto de todo riesgo de granizada. Pues como se trata de un fenómeno tormentoso, si los vientos de violencia extraordinaria lo trasladan de un lugar a otro, la nube originada en un punto puede caminar hacia otro.

Dauzère ha seguido pacientemente la marcha de estos fenómenos, y observado que van marcando en el suelo una como cinta, que en América del Sur llaman «manga de granizo», porque han notado que éste al caer se distribuye por zonas estrechas y alargadas en dirección variable, pero siempre restringida a lugares menos amplios que los que corresponden a la caída de la lluvia ordinaria. Es más. «Si se sigue una cinta de granizo—dice—después de una tormenta, la devastación sobre las plantaciones permite referir exactamente sus límites y apreciar la intensidad del fenómeno. Cuando éste es grande, el suelo se cubre de una capa blanca fácil de reconocer. Se ve entonces que la cinta se descompone en una serie de articulaciones.» (Véase el gráfico 1.)

Otra curiosa observación que ha hecho Dauzère es que tiene también preferencia el granizo a caer a lo largo de las líneas de contacto entre terrenos de diferente constitución geológica.

En conclusión. Atribuye una importancia muy grande, en la distribución de este terrible fenómeno, a la composición del suelo, más que a las causas puramente atmosféricas.

La teoría de Dauzère, aunque basada en hechos, ha sido y es rudamente combatida. Necesita que largos años de comprobación la sancionen o la rechacen. Ha

sido emitida hace pocos años—unos tres—, cuando fué presentada por él y Bouget a la Academia de Ciencias de París.

Mas no está la importancia práctica de ella en que trate de explicar con una teoría más o menos ingeniosa la distribución y desarrollo de las granizadas, sino en la aplicación que pudiera tener a la protección contra ellas.

Los agricultores y las Compañías de Seguros contra pedriscos han tratado, desde hace siglos, de buscar alguna defensa eficaz contra este meteoro, sin que hasta ahora se haya logrado encontrar ninguno eficaz.

El «cañón paragraizo», así como los «cohetes granifugos», de eficacia discutida antes y ahora con verdadero ardor, han sido ya rechazados por la Ciencia. Trataban los que los empleaban de provocar en el seno de la nube tormentosa una explosión que fraccionase sus elementos constituyentes y que impidiese la cristalización de las gotillas de agua. Mas no tenían en cuenta que, aunque la base de esas nubes está a 500 metros de altura aproximadamente, su copete, que es donde parece que se forman los granizos, llega a 7 y 8.000 metros. Ningún cañón ni cohete de los ideados para ese fin tiene este alcance, y, aun cuando lo hubiera, su acción es harto limitada con respecto a la masa colosal nubosa.

Otro método que ya no está en boga, pero que lo estuvo, fué el de los «niágaras eléctricas», que no son sino pararrayos colocados sobre unas torrecillas de unos 50 metros de altura, los cuales se pensaba inocentemente descargarían a la nube de su electricidad.

Vista la inutilidad de los anteriores medios, hay que pensar en otra, y ésta, quizá—notese bien que sólo decimos quizá—, pudiera ser la basada en los estudios de Dauzère, es decir, modificar la composición del terreno. Algunos agricultores de Francia y de los Estados Unidos habían observado ya que terrenos muy silíceos eran atacados frecuentemente por el granizo, y que un método de evitar el daño era poblarlos de árboles. Idénticos resultados se han obtenidos en la meseta de Lannemezan, en la Borgoña y en Morraín, terrenos infértiles silíceos, sobre las que se observaban frecuentemente esas mangas o cintas de granizo, hasta que la repoblación de árboles ha disminuido mucho los perjuicios.

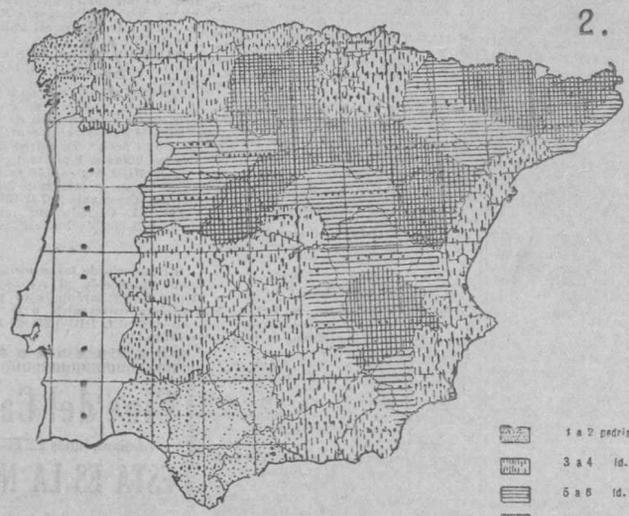
Y véase cómo por otro camino llegamos a abogar también por la suspirada repoblación forestal.

En España, según el mapa adjunto (gráfico 2), la distribución de frecuencia de granizadas corresponde, en general, con la de las principales montañas. Sin embargo, la correspondencia no es absoluta. Pudiera, pues,

atribuirse la divergencia a la constitución geológica. Es asunto que merece estudiarse.

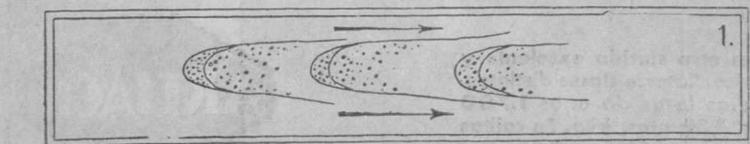
¿Pero lloverá pronto? ¿Vendrá fresco? Ahora sí que opinamos que sí. Que ya se está rompiendo la

L. R.—Un simpático lector, que no da su nombre ni el del lugar en que habita, nos escribe una carta extensa en la que manifiesta sus temores de que la atmósfera se está impurificando tan terriblemente con tantos humos de fábrica, «autos», etc., etc., que pronto va



Frecuencia de granizadas en España, según el jefe del Servicio Meteorológico español, señor Sama

1 a 2 pedriscos por año.
3 a 4 id. id.
5 a 6 id. id.
Más de 7 pedriscos por año.



Las cintas o mangas de granizo, tales como dejan su huella sobre los campos

consabida y repetida muralla atmosférica que habita sobre el Cantábrico. Pero nos pudiera molestar un poquito el sol. Nuestro pronóstico es, sin duda, atrevido, dado lo persistente de la situación que nos agobia. Sin embargo, lo lanzamos al público para darle una orientación que a él no es fácil obtener por otros medios. Creemos, pues, que en la semana próxima lloverá ya sobre España y refrescará.

METEOR.

SEGUNDA PARTE DE

Juanillo Zancaditas

A J E D R E Z Notas del block

Alekhine bate un "record". Cambio de residencia de "ases". Auge de la afición. Bellos ataques de Lasker y Capablanca. Catalá vence a Grau. Más luz sobre el problema número 3

Alekhine, que en todas las modalidades del juego ciencia quiere ser el primero—noble ambición—, acaba de jugar en Chicago treinta y dos partidas simultáneas a la ciega, con el resultado de +19, =9, -4.

Koltanowsky había jugado treinta con el resultado excelente de +20, =10, -10. Don Jaime Casas, el modesto y fuerte ex challenger, ha trasladado su residencia de Barcelona a Monzón, la antigua ciudad de los Caballeros Templarios.

Don Manuel Domínguez Castilla, campeón de Huelva, está ya definitivamente entre y con nosotros. Buena adquisición. Y si se confirma la noticia de la próxima venida, con el mismo carácter, del campeón sevillano, el nuevo maestro y querido amigo don Juan Manuel Fuentes, que acaba de leer con agrado en "La Correspondencia de Valencia", miel sobre hojuelas.

El señor Añón resultó vencedor en la primera prueba de solución de problemas en el Centro C. del Ejército y de la Armada. En la segunda, muy fuerte, no hubo vencedor. El ponente, señor Balastra, fué muy felicitado.

Los directivos y jugadores del Ruy López (Centro Euzkadi), como los de otros Círculos, están ya en amistosa colaboración con el núcleo principal (Centro Ejército).

Y desde las columnas de "La Nación", mi distinguido amigo don Florentín Ruiz Ezca, cuyo saludo agradezco cordialmente, avivará todos los miedos del fuego sagrado.

Los ex campeones mundiales Lasker y Capablanca atacando.—En el ajedrez, como en la guerra, de la que es imitador, la parte que más emociona e interesa es "el ataque". Primero, porque el objetivo supremo es "vencer" al enemigo. Y en segundo lugar, porque es la faceta más asequible a todas las inteligencias. El aspecto político y diplomático, los planes del Estado Mayor, el mismo despliegue y disposición de las múltiples fuerzas y servicios—todo importante, todo necesario, pero sólo asequible a los iniciados—, se eclipsan ante la grandiosidad del momento culminante del ataque. Cuando los cañones y aviones bombardean, los infantes cargan a la bayoneta, y la Caballería corta la retirada, no es posible resistir la emoción y admiración al tratarse de ese gran castigo de la humanidad que es la guerra. Pero cuando, como en el ajedrez, la batalla es incruenta y el lauro de la victoria es sólo para la inteligencia, son breves un goce puro, saboreando frutos exquisitos de belleza, que son el deleite, el encanto y el hechizo mágico de tantas y tantas generaciones.

Las dos partidas que insertamos a continuación no son de las mejores siendo muy notables, pero en ambas hay un bello ataque, que saborear con fruición nuestros lectores.

Partida número 34. Contragambit Erom.

Blancas, H. E. Bird; negras, Lasker. 1. P4A, P4R. 2. T2D, P2T. 3. PXP, P3D. 4. A2A, CXP. 5. PXP, AXP. 6. A3R, P6T. 7. C3AR, P4CR. 8. AXP, P6C. 9. P4D, P5C. 10. PTP, P7A. 11. C5R, AXC. 12. T2C, TXC. 13. PXP, AXP. 14. PXT, P7T. 15. RXD, C3AD. 16. T1D, C5C. 17. A4A, A3R. 18. T1T, A2C. 19. P3R, CR2R. 20. R1C, P3A. 21. A5CD, 0-0-0. 22. R1A, A3C. 23. R1A, A4D. 24. C1D, T5D+. 25. A2R, A3R. 26. R2R, TXC. 27. C8A, P3T. 28. TXC, A5R. 29. A3D, C3C. 30. T8D+, R2A. 31. AXC, PXA. 32. T1D, AXP. 33. T1D, T1R. 34. A3D+, R1A. 35. P4R, P4CR. 36. A6C, A4D. 37. A3C, T1A. 38. P4A, P8T=D. 39. P3C, P4TR. 40. T4D, AXT.

Abandonan las blancas. No caben comentarios. Desde la jugada 16, Lasker conduce magistralmente esta difícil partida.

Partida número 35. Blancas, Reti; negras, Capablanca. Apertura española.

1. P4R, P4R; 2. C3AD, C3AD; 3. A5C, P3TD; 4. A4T, P3D; 5. P3A,

P4A; 6. P4D, PAXP; 7. C5C, PXP; 8. CXP, C3A; 9. A5CR, A2R; 10. DXP, P7T; 11. CXC+, PXC; 12. D5D, PCXA; 13. A6T, D2D; 14. O-O, A2C; 15. A7C O-O; 16. AXT, C4R; 17. D1D, A6A; 18. PXA, D6T; y blancas abandonan.

Bien aprovechó Capablanca la falsa combinación de Reti en la jugada 10.

Campeonato individual de Cataluña, segunda vuelta.

Primera ronda. Clasificación: Catalá, cinco puntos y medio. Grau, cuatro puntos y medio. Ribera, cuatro puntos.

Cherka, tres puntos. Comas, dos puntos y medio. Sunyer, dos puntos. Doctor Vallvé, no retirado.

Partida número 36. Peón de dama Blancas, Catalá; negras, Grau.

1. P4D, P4D; 2. C3AR, C3AR; 3. P3R, CD2D; 4. P4A, P3R; 5. C3A, P3A; 6. A3D, A2R; 7. O-O, O-O; 8. P3CD, D4T; 9. A2C, A6T; 10. D2A, AXA; 11. DXA, P4A; 12. TD1D, PXP; 13. CRXP, PXP; 14. AXP, C4R; 15. A2R, P3TD; 16. P4CD, D2A; 17. C3A, P4CD; 18. CXC, DXC; 19. A3A, T2T; 20. T4D, A2C; 21. AXA, TXA; 22. D2D, T2D; 23. TXC, CXD; 24. P4AR, D2A; 25. C4R, C3C; 26. T1A, C5A; 27. D3A, T1D; 28. C2D, R1A; 29. CXC, PXC; 30. R2A, D3A; 31. T2A, T6D?; 32. DXT, abandonan.

Soluciones.—Al estudio número 4 1. CXP+, y las negras sacrifican la dama o reciben mate a la tercera jugada, con 2. CTR+, y 3. TXC+.

Al problema número 5. Clave: R2C. Este problema es debido a C. Mac Artur. Un curioso problema de simetría con clave asimétrica. Data del 1854. Si rey negro juega, le da jaque el caballo de 2A, y mate el alfil de 8A. Si alfil negro juega, le da jaque el alfil de 8A, y mate el caballo de 2A.

Solucionistas: Jac. Y. t. (Zamora), Ramón Moreno (Cartagena), Severo Calatayud y Ginés Díaz (Gandia), M. A. N. Cuellar (Sevilla), F. de Ar. (Victoria), C. F. (Bilbao), Angeles y Lola Soler (Barcelona), Baltasar Chinchilla (Astorga), y señores Orión Español Iglesias y Esteban (P.) (Madrid).

Agradecido por una nota del entusiasta y competente problemista don Jac. Mat., repase incunables y libros raros antiguos, para hacer más luz sobre el célebre problema número 3. Resultado que algún día, D. M., expondremos gráficamente.

Tal como se propuso, aparece por vez primera en la magnífica obra italiana de Carrera 1617 en Militeo.

En otra forma, en el italiano-español, de Damiano, 1512, en Roma.

En otra forma, en "Repetición de Amores e Arte de Axedrez", 1497, en Salamanca.

Mientras no se demuestre que nuestro saladrísimo Lucena lo plagió, a su vez, de otro autor anterior, debemos atribuirle a él la gloria de ese hermoso problema. Gracias, amigo Jac. Mat.

Dr. JACQUES

Estudio número 5. S. M. Kammer. (Difícil. Primer premio).

Blancas juegan y ganan.

(5X4).

Blancas juegan y ganan.

POCO a poco vamos conociendo los antecedentes de muchos de los revolucionarios que ahora bullen y que hasta que llegó la República pasaban por hombres moderados, pacatos, y aun por consecuentes católicos, con arrebatos de inspiración en las grandes solemnidades, que se manifestaban en unos versos hechizados de fervor. Formaban parte de las Asociaciones piadosas, eran vocales de las Agrupaciones de antiguos alumnos de Colegios de religiosos, y a ninguno le faltaba su colección de medallitas colgadas al cuello.

Así les sorprendió la revolución, y de ahí sus esfuerzos y sus apuros por disfrazarse, y sus prisas por renegar de lo que fueron, y sus excesos para aparentar lo que no eran. Los que pudieron, ingresaron en la masonería, como en una clínica de urgencia, donde les hicieron la trepanación para salir con un cerebro al rojo.

En la "Revista de Gandia" hemos leído una carta de un religioso camilero, el Padre Icardo, que se halla en Lima, en la que da noticias muy curiosas del diputado Altabás, otro de los metamorfoseados.

"Era un médico—dice—, por cierto, competente y muy amado de los enfermos. Fué contratado por una Compañía norteamericana de minas para que atendiera a los enfermos de la clínica (allá en el Perú). Por cierto que era tan religioso que quería ser construyera una capilla y obligaba al practicante a rezar el rosario con los enfermos. Don Héctor Altabás, durante el tiempo que le he conocido en la serranía del Perú, ha sido un excelente amigo mío y de buenos sentimientos religiosos. A poco de regresar a España, hace unos años, me escribió que había encontrado cambiada a España, gracias a Primo de Rivera."

De este doctor Altabás dice la "Revista de Gandia", que, en sus campañas políticas, llegó hasta el extremo de sacar a la plaza pública lo más sagrado y sagrado para escarmentar y vilipendiarlo.

Altabás, como todos los secretarios de ocasión suelen distinguirse por su vulgaridad, porque siendo secretarios de curso abreviado, tienen que ganar en días lo que sus compañeros de sectarismo realizan en años.

HE encontrado paseando por la Concha a uno de nuestros más ilustres cronistas.

—¿Se inspira usted—le he preguntado—para sus artículos veraniegos?

—Sería inútil—me respondió—. La crónica veraniega está en crisis. ¿No lo ve usted en los periódicos? Apenas si hablan del verano. Nadie diría al leerlos que un gran contingente de españoles están en las playas y en la montaña. La literatura frívola, propia de esto, que llena páginas en los diarios extranjeros, aquí no interesa.

—Porque la política lo absorbe todo.

—Así es. La ley de Arrendamientos, los monólogos de Lerroux, los comentarios en torno al quórum preocupan más que las divagaciones que podamos escribir sobre el verano. Y los periódicos no hacen más que reflejar las inquietudes y afanes del público. Descontada la fauna exclusivamente deportiva y los inconscientes que sólo piensan en divertirse, podrá usted advertir que en las playas, bajo los toldos, en los balnearios, en el hotel y en el casino, la gente no habla sino de política. Es una obsesión, pero una obsesión martirizante. Las revoluciones—se ha dicho—entristecen el alma de los pueblos. Aquí se puede comprobar cómo se cumple la sentencia. Las playas que fueron en otro tiempo elegidas para el bullicio y para la alegría, hoy languidecen anémicas.

Sólo algún día por excepción se animan, y entonces parece extraordinario lo que antes era frecuente.

Crisis del verano y crisis de la crónica.

Nuestro amigo hará sus vacaciones escribiendo artículos sobre los desastres socialistas.

EL inspector de Sanidad de Alicante ha resuelto el problema planteado por la indisciplina de los leproso de Fontilles, reintegrando a los enfermos a sus respectivos pueblos.

La manera más expeditiva de resolver el conflicto. Fórmula laica por excelencia. Ha sido subvencido a los leproso, les han sacado de un régimen en el que vivían apacibles, para acabar licenciándolos, y que las familias, o quien quiera, cargue con ellos.

Para llegar a este final, el mismo inspector de Sanidad comenzó por subvencionar a los leproso, excitándolos a que se rebelaran contra las monjas. Lo consiguió. Pero, claro es, una vez que los enfermos perdieron el respeto y la gratitud debidos a la virtud y al sacrificio, no tenían por qué guardar mayores consideraciones a unas enfermeras por el solo hecho de que éstas cobren nueve pesetas diarias, o a unos empleados que se preocupaban más de que no hubiera una cruz en la propeña que de la salud de los contagiados.

El caso de Fontilles es una anticipación de programa laicista en hospitales y sanatorios. Lo urgente es que no haya en ellos ni cruces, ni religiosos, ni capellán, ni iglesia. Después viene la repercusión obligada en el presupuesto, por el aumento de personal. Y cuando los enfermos, consecuentes con lo que les enseñan, se sublevan... se les manda a la calle, y que los cuide su familia.

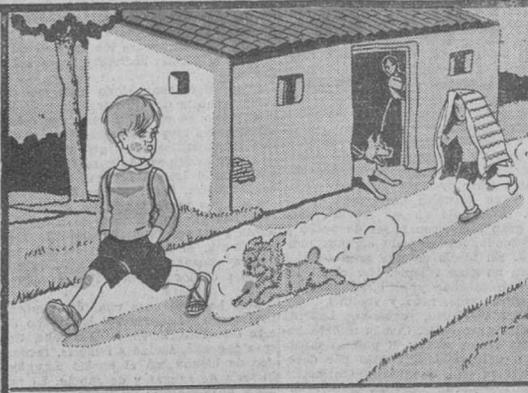
GORDON Ordás no quiere asistir al Congreso Internacional Avícola que ha de celebrarse en Roma, y para el que había sido designado, sin duda por su meritoria actuación en el Congreso del Frio, en la Dirección de Minas, y por sus notabilísimos discursos sobre el origen de las religiones.

No quiere ir al Congreso de Roma. Para gallinero, y bien aborrotado, ya es bastante el partido radical-socialista.

Nuestros suscriptores de Madrid que se ausenten durante el verano recibirán EL DEBATE en el punto de su residencia, sin aumento de precio, previo abono de un trimestre anticipado.



JUANILLO.—Mira, un vigilante de carreteras; vamos a preguntarle si ha visto pasar a Marchoso. PACHI.—Hum! ¡A ver si nos detiene como sospechosos! Juanillo, acercándose al vigilante motorista: —Oiga, señor, ¿haría el favor de decirme si ha visto pasar un burro volando? EL VIGILANTE.—¿Un burro volando? ¿Tan joven y con tanta guasa ya?



JUANILLO.—Mira, Pachi, lo mejor será que apretemos el paso, porque, si no, será imposible que alcancemos a Marchoso... PACHI.—Pero, hombre, Juanillo, ¿no comprendes que con las alforjas no puedo seguirte? JUANILLO.—Tú eres el causante de la huida de Marchoso! PACHI.—¡Pero...! el... que... tie... ne... la culpa... e... res... tú... por... haber... me... in... vi... ta... do... a... vi... a... jar... en... ci... ma... de... él!



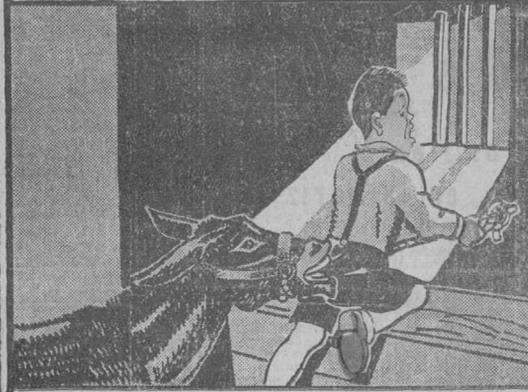
JUANILLO.—Se hace de noche, y no conviene que nos paremos, Pachi. PACHI.—¡Pues yo no puedo más, y me siento aquí! JUANILLO.—¡Mira que está muy húmedo y te vas a llenar de verde los pantalones, y no tienes otros! PACHI.—¡Pues los llevaré de dos colores, no puedo más! JUANILLO.—¿Has oído, Pachi? ¡Parece aullido de un lobo!



PACHI.—Oye, Juanillo: ¿de verdad parecía el aullido de un lobo aquel grito, o era para hacerme correr? JUANILLO.—Mira, Pachi, aquí hay casas; ¿qué dice ahí? Hecho. ¡Bueno, pues hecho! Juanillo se dirige a un buen hombre y le dice si les puede indicar un sitio dónde dormir; les contesta que sí y los acompaña, mientras le van contando sus andanzas.



El buen hombre acogió con simpatía a los dos pequeños andariegos. Como llevaban provisiones, hicieron consumo de ellas, quedándose un rato charlando con el viejo aragonés. De repente se oyó un rebuzno, y la misma idea pasó por las mentes de Juanito y Pachi, o sea que aquél de pecho asal correspondía a Marchoso, y que el buen hombre de Hecho se hallaba descubierto en sus propósitos de apropiarse el animal.



Pachi pensó para sí: "Yo hablo poco, pero voy a demostrar a Juanillo que tengo ideas luminosas". Y, cautelosamente, mientras el baturro montañas charlaba con Juanillo, se "introdujo" en la cuadra, y, a tientas, se dio cuenta de dónde estaba el burro, palpó la cuerda con que estaba atado, y cuando ya estaba subido al pesebre para desatar el ronzal de la argolla, un mordisco del asno...



...le hizo lanzar un ¡ay! desgarrador, que sonó en la noche como una sirena de llamada reclamando socorro en el Océano. El aragonés tomó el candil y penetró en la cuadra, seguido de Juanillo, "que tiró" de linterna—Juanillo no dejaba un detalle—e iluminaron a Pachi, hasta dar con el lugar dañado y productor del ¡ay! desgarrador y del mordisco, también desgarrador. Al aplicarle el foco luminoso Juanillo, y ver restos de verbajos adheridos a los calzones, dijo el baturro: —¡Toma! ¿T'has sentadico en el verde, eh? ¡U'has dao el olorcillo fresco en las narices, y ya s'ha-aplicao too! Y lo peor del caso fué que el burro no era Marchoso.

Crónica de sociedad

En París, y en la más estricta intimidad a causa del reciente de la familia de la novia, se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita María Rosa San Miguel y Martínez de Campos, hija de los marqueses de Cayo del Rey, con don José Miralcampo, marqués de San Rafael.

El nuevo matrimonio se ha trasladado de París a diversas ciudades extranjeras en la realización de su viaje de bodas.

En Bilbao, y por la condesa viuda de Santa Coloma, ha sido pedida, para su hijo el marqués de Gramosa, la mano de la bellísima señorita María Victoria Chávarri, hija de los marqueses de Triano.

En Biarritz, y en la iglesia de Santa Eugenia, ha tenido lugar el matrimonial enlace de la señorita María del Rosario Eparza y Lacunza con el doctor en Medicina don Miguel Antonio Sagardía y Lauraga. La boda se celebró en la intimidad, y apadrinaron a los nuevos esposos doña María Lauraga, madre del novio, y don Pedro Eparza, padre de la novia. Bendijo la unión el capellán de la colonia española, don José Oria. Los novios continuaron su viaje de bodas por el extranjero.

Viajeros. Han marchado: a Pasajes, los duques de Pastre; a San Sebastián, los señores de Jordán de Urribe; a Biarritz don Eruigio Gonzalo; a varias ciudades del Norte, el director de "Informaciones", don Juan Pujol; a Las Fraguas, Arenas, los condes de Villazonzo, y a Monte Estoril, la marquesa de la Puebla de Rocamar.

Se han trasladado: de Bilbao a Santander, don José María Oriol y Urquijo; de Barcelona a San Esteban, los marqueses de Monsalís; de Barcelona a Biarritz, la marquesa de Retes; de Orense a Bermeo, la marquesa de la Alalaya Berné; de Bad Kissingen a Chassin, el conde de Jiménez de Molina; de París a Berna, la marquesa viuda de Vistabella.

Comienzan las fiestas de Almería

ALMERIA, 19.—Costeadas particularmente han comenzado hoy las fiestas de esta capital. Se celebró un concurso de escarapates y se han adjudicado premios a los dependientes que los han adornado. Para mañana se espera la llegada del primer tren dominiguero, procedente de Granada. Se celebrará mañana domingo la Fiesta de la Flor, cuya recaudación será destinada a la asistencia social. Hay gran animación para la verbena que esta noche habrá en el campo del Tiro Nacional, organizada por la Asociación de la Prensa.

Desde julio no ha podido reunirse la Diputación

ZARAGOZA, 19.—Hoy, por tercera vez, no ha podido celebrarse reunión la Comisión gestora de la Diputación. Dicha Comisión lleva sin reunirse desde el mes de julio, a causa de algunas discrepancias que existen entre los diputados sobre el verano.

Neerológicas

Victima de un accidente ha fallecido don Luis Domingo Manzanera, y por ello, mañana se celebrarán funerales en Torrelodones.

HOTEL COVADONGA OVIEDO

El mejor de Asturias. Pensiones desde 15 pesetas. Habitaciones con cuartos de baño.

Millones de nebulosas espirales, entre las que se encuentra perdida nuestra Vía Láctea

Estamos ya en las afueras de nuestro sistema estelar, de nuestra Vía Láctea, de lo que podríamos llamar una inmensa organización cósmica aislada en el insondable piélago del espacio; los enjambres de estrellas, con sus más de cien mil soles cada uno distribuidos en su seno con pasmosa regularidad y simetría, son como las avanzadas de una gran metrópoli, como los barrios aristocráticos que huyen de la confusión y de la estrechez para explayarse en el horizonte libre de la inmensidad.

Los 97 enjambres conocidos, integrados todos ellos por soles, en su mayoría mucho más potentes que el nuestro, están repartidos al Norte y al Sur del plano de la Vía Láctea, y a pesar de que cada uno de ellos por sus enormes dimensiones y aislamiento merecería ya de por sí el nombre de universo, son, no obstante, todos ellos meros tributarios de ese imponente torbellino de miles de millones de astros, en cuyas gigantescas espiras se pierden nuestro Sol que aquí ya no es rey, sino granito de arena arrastrado por el caudaloso torrente de ingente catarrata.

Esa faja de difuso resplandor que cife el cielo de un polo al otro polo y que resulta al telescopio, se convierte en miríadas de estrellas, no es sino la proyección, en el negro fondo del espacio, de las revueltas espiras de nuestra propia nebulosa.

Millones de nebulosas espirales

Hace un siglo, la inteligencia tendía el primer puente de estrella a estrella, de nuestro Sol a Alfa del Centauro, y hoy, después de cien años de esfuerzos, podemos afirmar que, saltando de abismo en abismo, hemos llegado a los confines de nuestro sistema estelar. Si no vislumbrásemos nada más en el horizonte cósmico, podíamos habernos flusionado creyendo dominábamos ya el universo material; pero surge al campo del telescopio la nebulosa espiral como una réplica de nuestra Vía Láctea, y hemos aquí de nuevo frente a un abismo, más pavoroso aún que los anteriores, detrás del cual se yerguen, como saliendo de la nada, dilatadísimos continentes de materia, ante cuya distancia se detienen las fuerzas del espíritu, como impotentes para dar el salto. "¡Bendito eres Tú, Señor, que sentado sobre los Querubes contemplas los abismos!" Tal fué una de las profundas alabanzas que salió del corazón de aquellos tres jóvenes cautivos de que nos habla Daniel en su profecía sublime. "Contemplar los abismos de la inmensidad con los insgotables tesoros de mundos que ella encierra! Qué visión tan magnífica y dominadora la del Creador sobre la materia! El astrónomo la ve surgir en todas partes, sin poder abarcar jamás su grandioso conjunto.

Al campo de los potentes telescopios surgen, no una, ni ciento, ni mil, sino millones y millones de nebulosas espirales, entre las que se encuentra perdida nuestra Vía Láctea, casi de la misma manera con que se pierde nuestro Sol entre los miles de millones que integran nuestro sistema estelar, la inmensa urbe en que nosotros vivimos. Ahí tiene el lector las nebulosas de Andrómeda, del Triángulo, de los Perros de Caza, de la Cabellera de Berenice, puestas en medio del espacio cual esfinges de la ciencia: siempre giran-

Andrómeda, el Triángulo, los Perros de Caza, la Cabellera de Berenice, puestas en medio del espacio, cual esfinges de la ciencia. La Trigonometría, impotente para señalar sus distancias. 108 estrellas nuevas entre las espiras de Andrómeda, que dista novecientos mil años luz, a 300.000 kilómetros por segundo. Un radiograma urgente llegaría con un millón de años de retraso.

UN GRUPO DE NEBULOSAS CUYA DISTANCIA SE ESTIMA EN CIENTO SETENTA MILLONES DE AÑOS LUZ

do y, no obstante, en la misma posición; siempre devorando las distancias con la vertiginosa rapidez de hasta miles de kilómetros por segundo, y, no obstante, aparentemente, siempre en el mismo sitio, siempre en la misma región del cielo, siempre sirviendo de fondo a las mismas estrellas en nuestra visión del Firmamento.

Algunas las vemos de frente, y de frente seguirá viéndolas la Astronomía, aun cuando pudiese observarlas durante millones de años; otras las vemos de canto, y de canto aparecerán siempre, sin que nos sea posible alterar en lo más mínimo su perspectiva, a pesar de nuestro continuo correr por el espacio arrastrados por nuestro Sol. Esa inmutabilidad casi absoluta con que aparece la nebulosa espiral en las profundidades del horizonte astronómico, es ya de por sí, uno de los argumentos más sólidos en favor de su enorme distancia.

La Trigonometría pudo, como vimos, vadear directamente el foso que separa una estrella de otra; pero ante el foso que separa una nebulosa espiral de otra nebulosa espiral, se declara del todo impotente. Fotografías separadas entre sí por un intervalo de veinte y más años, durante los cuales no cabe duda que hemos trasladado el punto de mira a miles de millones de kilómetros, se superponen exactamente unas a otras hasta el punto de que, examinadas las imágenes al microscopio y aproximadamente diezmilésimas de milímetro, apenas si se consigue descubrir un pequeñísimo corrimiento de los núcleos estelares a lo largo de las espiras, casi confundible con los mismos errores probables en las medidas.

Grandes conflagraciones estelares

En auxilio de la inteligencia han acudido, no obstante, dos medios eficacísimos, uno, que ya conocemos, el de las estrellas variables, y otro, del que hablaremos luego, el de las estrellas nuevas.

Entre los torbellinos de la gran nebulosa, en la constelación de Andrómeda, ha pillado el penetrante telescopio hasta 45 de esas soles cuya potencia luminosa crece y decrece regularmente, a intervalos de tiempo constante; y qué paciencia la de los astrónomos y, en particular, la de Hubble de Monte Wilson, en ir entreascando, de entre las innumerables imágenes de centenares de placas, esos puntitos negros cuya densidad oscila con un período definido! Su brillo aparente, aun en la fase máxima, es tan débil, que necesitaríamos un millón de ellos para igualar el de una estrella de primera magnitud; y, no obstante, su largo período de variación nos revela la existencia de faros potentísimos, algunos hasta cincuenta mil veces más brillantes que nuestra estrella Sol, y que si aparecen tan extraordinariamente débiles es tan sólo por efecto de su enorme distancia, que resulta ser de unos novecientos mil años de luz.



La Gran Nebulosa de los "Perros de Caza", con sus revueltas espirales, siempre girando, y no obstante, aparentemente, en la misma posición

Un solo cable para sondear tales profundidades sería de resultados dudosos; pero podemos arrojar otro que los confirma: nos lo proporcionan las llamadas estrellas nuevas, que no son sino soles previamente existentes que, por causas aún no precisadas, aumentan súbitamente de brillo, hasta el punto de irradiar al espacio diez mil y veinte mil veces más luz que en su estado normal; es como la explosión o conflagración de una estrella al entrar en una región del espacio que ofrece alguna resistencia a su movimiento, o al precipitarse, quizás, sobre la misma alguno de los planetas que giran a su alrededor. Lo cierto es que cada año registra la Astronomía varias de esas conflagraciones en el seno de nuestra Vía Láctea, o, lo que es lo mismo, en el seno de nuestra propia nebulosa espiral; no todas llegan a excitar la atención del público profano, aunque algunas, como la de junio de 1918 en la constelación del Águila, por su extraordinario brillo, superior al de primera magnitud, cautivó las miradas de todos, que vieron con asombro aquella nueva lumbrera en el cielo.

Andrómeda, punto de apoyo de la Astronomía

Era natural que los astrónomos esdrifilaran el seno de otras nebulosas, para ver de sorprender en ellas conflagraciones de miles de años de luz apenas

graciones semejantes; y, efectivamente, nada menos que 108 estrellas nuevas han podido registrarse entre las espiras de la nebulosa de Andrómeda. Note de paso el lector que buscar una estrella nueva en esa nebulosa equivale a buscar la luz de una bujía por entre los resplandores de una iluminación distante más de quinientos kilómetros. La Fotometría ha revelado que la intensidad media de todas las estrellas nuevas halladas en Andrómeda es, aparentemente, una sesenta y dos mil veces más débil que la de las nuevas registradas en nuestra Vía Láctea; al interpretamos esta disminución general de brillo como efecto de la mayor distancia, ésta ha de ser 250 veces mayor que la distancia media que nos separa de las estrellas nuevas de nuestro propio sistema; de suerte que con suponerlas a tres o cuatro mil años de luz, suposición por cierto nada exagerada, llegaremos ya, para la distancia de Andrómeda, a los novecientos mil años de luz, con un resultado del todo en consonancia con el obtenido por el método de las estrellas variables, anteriormente expuesto.

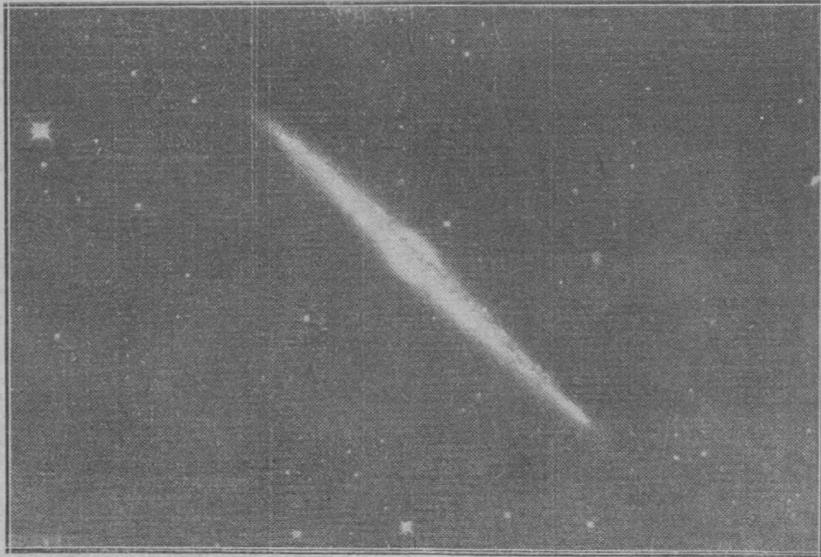
Preguntárase tal vez aquí el perplejo lector: ¿pero usted cree, de verdad, que la nebulosa de Andrómeda dista más de novecientos años de luz? Y yo le contestaré con sinceridad: de que la distancia se haya de medir por centenares de miles de años de luz apenas

puedo dudar; que sea precisamente alrededor de novecientos mil, lo considero probable.

Novecientos mil años de camino a razón de trescientos mil kilómetros por segundo no es una distancia que pueda abarcar nuestra inteligencia con una simple intuición; preciso es escalarla y recorrerla de salto en salto para adquirir una idea comprensiva de su inconcebible magnitud: en poco más de un segundo la luz, o un radiograma, llegaría de la Tierra a la Luna; al Sol en ocho minutos (un aeroplano necesitaría ya más de medio siglo de vuelo continuo a trescientos kilómetros por hora); a la estrella más cercana de nuestro sistema, cuatro años y medio (el aeroplano quince millones de años); a otras estrellas que, según las miremos de uno u otro extremo de la órbita terrestre en la bóveda del cielo se desvían cien veces menos de lo que lo hace Alfa del Centauro, el radiograma necesitaría cien veces más tiempo para alcanzarnos, de suerte que al cabo de medio millar de años de atravesar el espacio a tan increíble velocidad no ha salido aún prácticamente de nuestros barrios vecinos; antes de alcanzar los barrios extremos andarían las ondas durante muchos miles de años; al enjambre de estrellas más cercano llegarían nuestros radiogramas después de 21.000 años; al último de los enjambres, al suburbio más remoto de nuestra gran or-



La Gran Nebulosa de Andrómeda, cual otra inmensa aglomeración cósmica, semejante a nuestra Vía Láctea. Está en un plano posterior al de todas las estrellas visibles en la fotografía y se halla a una distancia de centenares de miles de años de luz; es la nebulosa espiral más cercana que conoce la Astronomía



Nebulosa registrada con el número 4.594 del Nuevo Catálogo General, visible a los grandes telescopios, cual una esfinge de la ciencia astronómica en medio de la inmensidad. Nótese la definición de la faja oscura que ciñe esta enigmática nebulosa.

ganización cósmica, después de doscientos mil años, y por fin, a la otra gran urbe, nuestra vecina más cercana de cuantas vislumbra el telescopio, a la nebulosa de Andrómeda, nuestros despachos, enviados por telegrafía sin hilos y con carácter urgente, llegarían con cerca de un millón de años de retraso. ¿Le interesarían nuestras noticias? ¿Nos interesaría a nosotros el enviarlas? ¿Valdría la pena de mantener relaciones entre dos grandes urbes, si las ondas etéreas, el mensajero cósmico más rápido que la ciencia conoce, había de emplear cerca de un millón de años en hacer el recorrido en una sola dirección?

¿Cómo se anonada el espíritu ante los insondables abismos del espacio y como reclama potente el don de la inmortalidad para dominarlos! ¿Es posible internarnos más aún? Si lo es, y yo invito al lector a que me siga para ir más lejos todavía.

Ante todo quisiera dejar bien grabado en su mente cómo la nebulosa espiral de Andrómeda es otra inmensa aglomeración cósmica del todo desligada de la nuestra; basta contemplar una buena fotografía (esperamos que el grabado la suplirá adecuadamente) para percibirse de que las regiones oscuras de la nebulosa, en nada modifican la densidad estelar de la placa; en otros términos: la nebulosa no nos intercepta la luz de ninguna estrella; se ha hecho el recuento hasta las de 16.ª magnitud, y se las ha hallado con la misma abundancia que en las regiones vecinas; la nebulosa está, pues, en un plano posterior, en el fondo del espacio.

Centenares de nebulosas a millones de años de luz

Por la exploración sistemática y continuada que de la bóveda del cielo está haciendo la fotografía, se ve que las nebulosas espirales abundan extraordinariamente en el espacio. Su número crece con el tiempo de exposición que se da a la placa y con la potencia del telescopio; sus límites no se vislumbran. Hubble tiene, él solo, registradas a su crédito más de 6.000 nebulosas; el Observatorio de Harvard tiene catálogos más de 15.000, y se calculan en muchos millones las que quedan al alcance del gran telescopio de Monte Wilson. Hay más: hay regiones del espacio en que tales nebulosas se presentan agrupadas en organizaciones de un orden superior: "nidos de nebulosas", o "hipergalaxias", como se las ha llamado, según se atiende a su apariencia, apenas discernible en la placa fotográfica; o a la inconcebible grandeza de la realidad en sí misma considerada. En una región de la Osa Mayor, que casi podría quedar escondida detrás del disco lunar, se han contado unas 300; otras 300 en la constelación del León, igualmente apiñadas; más de 500 en el grupo de Perseo, y hasta 800 en el de Coma, dentro de un círculo que no alcanza dos grados de diáme-

tro aparente; hay placas enjambres de nebulosas, como hay placas enjambres de estrellas. ¿Será aventurado el concluir, sin más, que algunas de esas nebulosas, se hallan mucho más lejos aún que la nebulosa de Andrómeda? Si supusiéramos a ésta trasladada a una distancia de cincuenta millones de años de luz, ya no cautivaría para nada nuestra atención; aparecería con un diámetro de unas pocas decenas de segundos, confundida entre los miles y miles que impresionan nuestras placas. No juzgamos, pues, nada arriesgado el creer que entre ellas hay algunas tan grandes como Andrómeda y que, si aparecen mucho más pequeñas, es sencillamente debido a su mayor distancia. En apoyo de esta conclusión viene el hecho de que el diámetro de las nebulosas espirales más próximas, como las del Triángulo, Perros de Caza, Osa Mayor, etc., que, como la de Andrómeda, han podido ser estudiadas por los métodos indirectos, resulta ser en todas de dimensiones reales comparables entre sí; de suerte que en líneas generales y a semejanza de lo que sucede con los enjambres de estrellas, la nebulosa que aparece con un diámetro aparente mitad indica que se halla a una distancia doble. Hay nebulosas espirales cuyo diámetro aparente es mil veces más pequeño que el de la nebulosa de Andrómeda; aun suponiendo que su diámetro real es cien veces menor, deberíamos, no obstante, colocarlas a una distancia diez veces mayor para explicar su pequeñez aparente. Esto por lo que toca a un criterio general; pero en estos últimos años, debido al feliz descubrimiento de los astrónomos Hubble y Humason, un hecho trascendental ha venido a proporcionar un nuevo cable para sondear el abismo de las nebulosas: es la desviación de las rayas espectrales hacia el rojo, de que hablamos un día en estas mismas páginas. Tanto si esta desviación se interpreta a la luz del principio de Doppler-Etzeau cual efecto de un aumento continuo de distancia, como si se atribuye a otras causas ajenas y desconocidas, el hecho es que cuanto más pequeño es el diámetro aparente de la nebulosa y más débil su luz integral, tanto mayor es el corrimiento de las rayas hacia el rojo, por lo que apenas cabe ya dudar de que este efecto guarda relación con la distancia: a mayor distancia mayor desviación, y como es conocida la que corresponde a las nebulosas, relativamente cercanas, la proporción hallada nos permitirá calcular fácilmente las distancias de las demás, atendiendo al corrimiento de su espectro; esa correlación nos ha llevado a distancias que sobrepasan los cien millones de años de luz. Tal vez el sondeo en la región llamada Coma-Virgo, sea el más profundo de cuantos ha practicado hasta hoy la Astronomía en los abismos del espacio: un grupo de nebulosas cuya distancia a la nuestra se estima en 170 millones de años de luz.

En solo un siglo de medir distancias el espíritu humano, en alas del raciocinio, ha llegado a donde la luz no llega sino después de un viaje de millones y centenares de millones de años. ¿Es largo el recorrido? Para nuestras medidas y nuestras fuerzas, abrumador; para el Intenso y sus dominios, una pequeñez: "todas las cosas, como si no fuesen, así son delante de Ti".

Luis RODES, S. J.

EL DEBATE en Roma se vende en Via Della Panetteria, 32-A y Plaza de España, 80



Nebulosa espiral en la constelación del triángulo. Fué obtenida la "foto" por el Observatorio del Monte Wilson y necesitó una exposición de ocho horas y treinta minutos

Barcelona quiere construir el mejor acuario-terrario-insectario del mundo

En el Parque de Montjuich. El acuario actual cuenta con más de setenta especies distintas de la fauna del Mediterráneo. Criaderos especiales de crustáceos, palomas, conejos y ratas para los "huéspedes" del acuario-terrario. "Tiburoncillos" nacidos en el Paseo de Colón

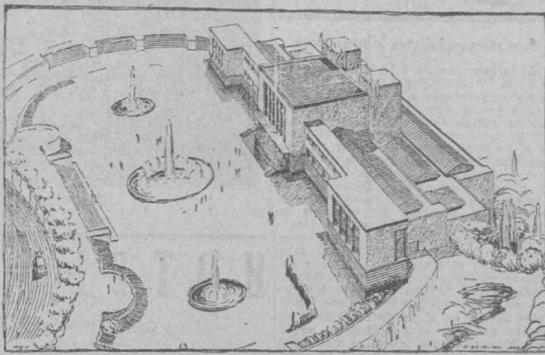
Una serpiente pitón, "Succi" americana, ejemplar de gran tamaño, que llega a medir ocho metros de longitud; tres serpientes "Jacaná", muy vistosas, de piel amarilla, con anillos negros; dos "tejos", especie de lagartos americanos, de casi un metro de largos, y varios lagartos de cola espinosa, originarios de los desiertos africanos y muy raros en el Norte de África, han sido los últimos ejemplares que recientemente han enriquecido el acuario-terrario de Barcelona. Además, la Junta de Ciencias Naturales ha adquirido dos embarcaciones especiales, que se dedicarán a la búsqueda de ejemplares marinos para la continua renovación del acuario.

Es el de Barcelona el único acuario-terrario que existe en España. Es un complemento del Jardín Zoológico del Parque de la Ciudadela, y fué construido y abierto al público en las postrimerías del Ayuntamiento del barón de Viver, como una de tantas mejoras urbanas que se establecieron en Barcelona con motivo de la Exposición.

El primer acuario que se estableció en Barcelona data del año 1888 y fué instalado en la parte alta de la cascada monumental del Parque. Era algo romántico, pintoresco y espectacular, eminentemente populachero, al margen de toda inquietud científica. Pero los barceloneses estaban satisfechos con su acuario, de la misma manera que eran felices con su modesto Jardín Zoológico, que se reducía a una exhibición, no muy nutrida, de gallináceas, algunos ejemplares de la fauna del país, un limitado número de monos y una menguada representación de los animales exóticos más vulgares. La atracción suprema la constituía la divertida docilidad con que el elefante, "el avi", engullía inasistiblemente todos los panecillos, todas las golosinas con que un lustro tras otro, en incesante renovación, le iban regalando los niños de Barcelona. Hasta que un día el "avi", de una manera inexplicable, amaneció con una pata delantera rota. Fueron inútiles los esfuerzos de la ciencia para reducir la doble fractura; no había vendaje de escayola suficiente para aquellos gigantes huesos, que son, sin duda, la jibia y el peroné más grandes de que se tiene memoria en la historia clínica de Barcelona. Y el "avi", sin valor para resistir tan intensos dolores, sucumbió, al fin, después de haber constituido durante cuatro décadas las delicias infantiles de todos los barceloneses. Tan grande fué el disgusto de la ciudad al conocerse la infausta nueva, que el ex sultán Muley Hafid—la sazón huésped de Barcelona—regaló al Jardín Zoológico un ejemplar de elefante hembra, que hoy ocupa la jaula que dejó vacía el "avi".

Barcelona, sin embargo, estaba infantilmente satisfecha con su Jardín Zoológico, demasiado modesto para su categoría de gran ciudad.

Sólo de cuatro años a esta parte, coincidiendo con los tiempos de la Exposición, ha comenzado a adquirir importancia ese Jardín Zoológico, enriqueciéndose con ejemplares interesantes. Falta aún muchísimo para ponerlo al nivel de lo que la prestancia de Barcelona exige, a pesar de que ya se exhiben 400 ejemplares de mamíferos y de aves pertenecientes a 102 especies distintas.



Perspectiva de conjunto del proyecto Aquarium de Cataluña, que se levantará en el Parque de Montjuich y que se pondrá a la altura de los mejores del mundo con sus secciones de acuario, terrario para reptiles tropicales e insectario

que tener en cuenta que algunos peces minúsculos sólo se alimentan de crustáceos microscópicos, de los cuales existe un criadero en el acuario, además de que semanalmente las barcas al servicio del acuario salen a recoger la fosforescencia que flota en algunos parajes del mar y que está formada por esos pequeños organismos. La complicación de las operaciones para preparar el alimento a los huéspedes del acuario era causa de que antes se les diese de comer sólo una vez por semana. Ahora se les da alimento casi a diario, con gran contento de ellos, que presentan el más saludable aspecto. Otra de las dificultades que trae consigo el régimen interior del acuario es el traslado y definitiva instalación de los ejemplares grandes. El mayor de todos los que se exhiben actualmente es un hermoso congrio de un metro y medio de largo por tres palmos de circunferencia; pesa 40 kilos y se defiende a dentelladas, como un perro, dando brinco y coleteos imponentes. Fué labor impropia el dominarle y llevarlo dentro de un saco a la piscina, donde disfruta de relativa libertad y contento.

Especies de un tercio de gramo

Como contraste, en unas pequeñas peceras "ad hoc" se exhiben, casi imperceptibles, los "leñistas radiatus", tan menudos, que apenas pesa cada uno un tercio de gramo, batiendo el "record" de pequeñez entre todos los animales del Jardín Zoológico.

Para el abastecimiento del acuario, cuyos ejemplares han de ser renovados frecuentemente, la Junta de Ciencias Naturales está en relación con las barcas que se dedican a la pesca de altura. Resulta una colaboración espontánea valiosísima. Principalmente los que para la pesca de la gamba arrastran sus redes a unos mil metros de profundidad, al subirlas, después de un recorrido más o menos largo, guardan para el acuario, en unos barreños dispuestos a este propósito, todos aquellos peces, estrellas y moluscos que no tienen un valor industrializable y que sería imposible conseguir de otra forma. De este modo han llegado al acuario algunos ejemplares interesantes, especialmente crustáceos de profundidad, realmente curiosos, pues eran totalmente desconocidos como fauna del Mediterráneo. Asimismo se han podido exhibir—aunque sólo por unas horas, pues morían por falta de presión—algunos peces fosforescentes que habitan a grandes profundidades y que tienen aspectos inverosímiles, con inmensos ojos diformes, mandíbulas potencialmente, focos de luz en los ojos y a lo largo del cuerpo.

"Tiburones" del paseo de Colón

De esa profundidad las especies que más resisten la vida del acuario son unos selacios o pequeños tiburones, de los cuales se puede exhibir constantemente algún ejemplar. Por cierto que hace unas semanas al ser trasladada una hembra desde el muelle al Parque para su instalación en el acuario, dió a luz—pues son vivíparos—catorce "tiburoncillos" auténticamente barceloneses, puesto que nacieron en pleno paseo de Colón, a la sombra de la estatua del

descubridor de América, a pocos pasos de las típicas Ramblas.

También son buenos proveedores del acuario los vendedores del Mercado Central de Pescado y el Gremio de Pescadores de Barcelona. Este último es el que ha proporcionado el ejemplar más grande que ha llegado al acuario: un tiburón de ojos azules, que pesaba una tonelada; su transporte, en un camión, constituyó de por sí un espectáculo desusado. Como es natural, no pudo ser exhibido vivo y se le instaló en el

Catorce días sin comer

Pero el acuario no reúne todas las condiciones precisas para el desenvolvimiento a que ha llegado, y lo más interesante del mismo tiene que hurtarse a la



El lagarto de cola espinosa es uno de los huéspedes últimamente ingresado en el terrario. Su aspecto de fiereza y la fortaleza de las escamas que cubren su vigorosa musculatura es algo impresionante. Parece una fantástica quimera decorativa fundida en bronce

lación, van escupiendo sus crías a las otras se tragan enteros a los animales mundo, y que constituyen el más poderoso atractivo del Mónaco; para ello, se construyeron unas instalaciones a presión, que harán posible la vida en cautividad a los animales que viven a 800 y 1.000 metros de profundidad. Una sección se dedicará a peces de agua dulce con representación de todas las especies de valía industrial, aptas para la repoblación de las aguas de ríos, estanques y pantanos de Cataluña. No faltará también en otro sector del edificio, la inevitable colección de peces tropicales, tan del agrado del público que acude a los acuarios para disfrutar de un espectáculo atractivo y pintoresco. Otra sección estará dedicada a los tipos más característicos de reptiles y batracios tropicales. Y, por último, la sección aneja del insectario, mostrará al público las especies de mayor importancia industrial y la selección de las más atractivas para la exhibición.

Para alimentar a los animales del terrario existen dentro del mismo edificio, criaderos de conejos, palomas y ratas blancas; se compran ranas, lagartijas, grandes saltamontes y gusanos de tierra. Nunca faltan espontáneamente que se presentan con tan extraña mercancía, verdaderamente codiciada por los huéspedes del terrario. Principalmente los tejos, los lagartos y los varanos se relamen de gusto saboreando lagartijas, ranas y caracoles. Claro es que en alguna ocasión, y a determinadas especies delicadas, hay que darles alimentos más exquisitos: la carne picada y rebosada con huevo es un menú que se prepara con frecuencia para los huéspedes del terrario, cuyo edificio requiere, además, otros dispositivos, como el proporcionarles una calefacción de cuarenta grados y una humedad determinada, a fin de imitar lo mejor posible el clima de los países de procedencia. Con este objeto, se toman a diario curvas de temperatura y se adoptan otras precauciones que han hecho posible que todavía, al cabo de cuatro años de cautiverio, se conserven en plena vitalidad las serpientes de cascabel, y el 50 por 100 de las especies que inauguran el terrario, cosa que constituye casi un récord.

Con tanta actividad y entusiasmo han trabajado la Junta de Ciencias Naturales de Barcelona en organizar el acuario, y tal impulso es el que ha dado estos dos últimos años, que ya resulta insuficiente el edificio. No es posible desenvolver todas las iniciativas en tan reducido espacio. Además, el edificio mal cimentado y construido con malos materiales, se está cuarteando y ofrece poca seguridad. El acuario, en estas condiciones, no puede dar mayor rendimiento científico. No es posible desenvolverlo al grado máximo de posibilidades. A los cuatro años de estar construido, se hace indispensable la edificación de otro acuario que está ya proyectado, en el que se corrigen todos los defectos técnicos del actual, principalmente en lo que se refiere a las bajas de temperatura del agua del mar y dulce, y a la falta de insolación y deficiente calefacción en los departamentos de reptiles tropicales.

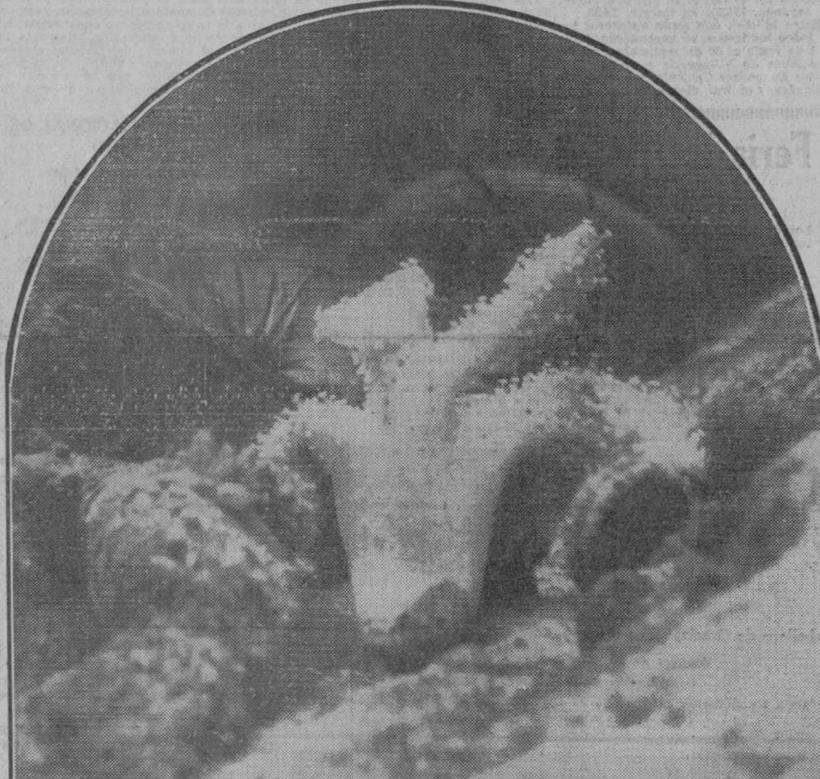
El nuevo acuario se levantará en el Parque de Montjuich, en el solar que ocupaba en días de la Exposición el Restaurant de los Embajadores, y está planeado con las miras puestas en que pueda ser el mejor del mundo. Constará de acuario, terrario e insectario, y exhibirá una visión variada de lo que es la fauna de la costa catalana y de Baleares, de modo que pretenderá ser el verdadero acuario del Mediterráneo occidental, haciéndose posible la instalación de los peces de mayor tamaño que viven en esa zona. Habrá también una exhibición de animales de la fauna de los abismos marinos, formas desconocidas en casi todos los acuarios del mundo, y que constituyen el más poderoso atractivo del Mónaco; para ello, se construyeron unas instalaciones a presión, que harán posible la vida en cautividad a los animales que viven a 800 y 1.000 metros de profundidad. Una sección se dedicará a peces de agua dulce con representación de todas las especies de valía industrial, aptas para la repoblación de las aguas de ríos, estanques y pantanos de Cataluña. No faltará también en otro sector del edificio, la inevitable colección de peces tropicales, tan del agrado del público que acude a los acuarios para disfrutar de un espectáculo atractivo y pintoresco. Otra sección estará dedicada a los tipos más característicos de reptiles y batracios tropicales. Y, por último, la sección aneja del insectario, mostrará al público las especies de mayor importancia industrial y la selección de las más atractivas para la exhibición.

Para planear el proyecto del nuevo acuario han hecho un viaje de estudio el actual director, señor Sagarra, y el arquitecto señor Raventós. Será el "Acuario de Cataluña" un edificio de 80 metros de fachada dispuesto con un gran vestíbulo y varias salas, en las que se exhibirán cien acuarios o depósitos, algunos de ellos de nueve metros de largo, sin contar las pequeñas peceras de estudio o de laboratorio para la exhibición de ejemplares que por su reducido tamaño no podrían ser apreciados en un acuario grande. Tanto el "hall" en que están instalados los peces tropicales, como el que tengan las vitrinas donde vivan los reptiles y batracios, se mantendrán en todas las épocas del año a una temperatura alrededor de los 40 grados centígrados. Asimismo se mantendrá esta temperatura en el insectario, donde, además de una variada colección de insectos y larvas, llamarán la atención algunas especies de gran tamaño y magnífica coloración propias de los países tropicales.

En los sótanos, cisternas, calderas de calefacción, filtros y calentadores para agua, compresores para insuflar aire pulverizado a los recipientes de agua, instalación para el suministro eléctrico para el acuario, ya que una avería o una huelga en la fábrica, al paralizar el complicado mecanismo del acuario podría provocar la muerte de casi todos los animales que allí se exhiban. Aparte de ello, dos laboratorios instalados en la fachada Norte permitirán realizar estudios especiales de biología marítima.

Parece que la construcción del "Acuario de Cataluña" es cosa decidida y de realización más o menos próxima. El Ayuntamiento ha concedido ya los terrenos. La Junta de Ciencias Naturales cuenta con elementos para emprender la obra.

Enrique DE ANGULO
Barcelona, 1933.



También las "Manos de Mar" figuran entre los animales absurdos y sorprendentes que llenan de admiración a los profanos que visitan el acuario

departamento que ocupan los caimanes, donde pudo ser contemplado durante algunos días por el público curioso y por toda la población escolar de Barcelona. Los armadores de barcos que se dedican a la pesca en Canarias suelen traer también curiosos ejemplares de peces tropicales, que son los más vistosos, los más interesantes desde el punto de vista espectacular.

Las saucudias, eléctricas con que la "tremielga" pone en dispersión a todos los demás peces hospedados en él en el mismo departamento del acuario; la in-

prende y caen, pues el instinto de los padres les dice que la presión revienta la frágil cáscara de los minúsculos huevos.

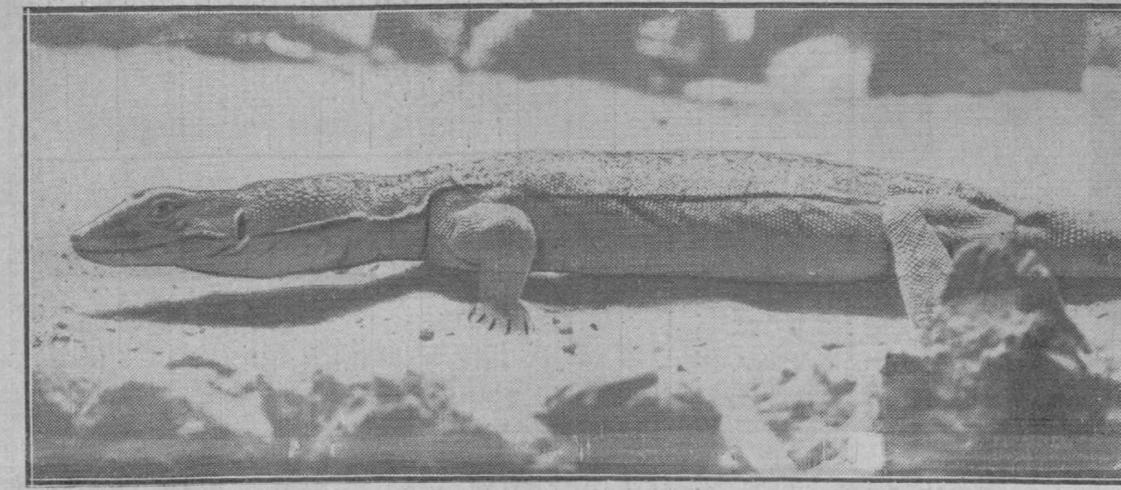
La reproducción de esos pececillos tropicales constituye una de las fuentes de ingresos del acuario, pues son muchas las personas que tienen el capricho de adquirir ejemplares como motivo decorativo.

La parte dedicada a terrario tiene escasa importancia científica, y sólo interesa desde el punto de vista espectacular. Las gentes contemplan extasiadas a las serpientes de cascabel que, agitando nerviosas el apéndice óseo de la cola, producen un ruido característico que recuerda el de las carracas de Semana Santa. Algunas veces intentan lanzar su veneno contra los curiosos que las contemplan a través de la gruesa luna, contra la que se estrella la fiereza del reptil.

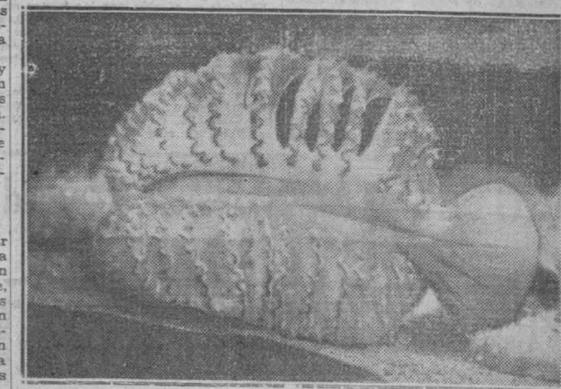
También las serpientes boa, pitón y jacaná, de enorme tamaño, sugieren mil consideraciones y comentarios a los curiosos y curiosas que las contemplan. Qué gran cantidad de chapines de moda se pondrían hacer con las pieles de esas serpientes y las de los grandes lagartos que se hospedan en los departamentos contiguos!

El letargo de los reptiles

Hemos tenido ocasión de contemplar a los ejemplares del terrario a la hora de la comida, cosa que constituye un espectáculo por demás impresionante, sobre todo por lo que se refiere a las serpientes a las que se les alimenta con ratas, conejos, palomas y otros animales vivos. La serpiente de cascabel, con sólo tropezarla violentamente con la boca, envieneva fulminantemente a sus víctimas, que caen muertas como hebras por un rayo. La pitón, la jacaná y la boa, se lanzan sobre sus víctimas, las abrazan y las apretujan hasta ahogarlas y trituran sus huesos. Después, tanto la de cascabel como las

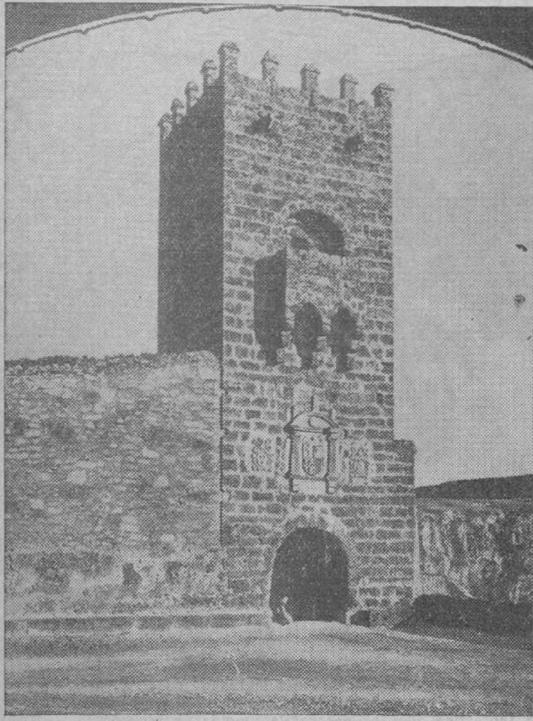


Entre plantas tropicales, sobre una arena seca y a una temperatura de 40 grados centígrados, vive feliz el "Verano del Desierto" sin demostrar una gran nostalgia por su patria lejana



Entre los animales más curiosos y de más rara belleza que se albergan en el acuario destaca esa magnífica "Pluma de Mar", a la que se prodigan cariñosos cuidados, seleccionándose los alimentos para que mantenga su saludable y esbelta lozanía

EL MONASTERIO DE PIEDRA, JOYA DEL TURISMO ESPAÑOL



Entrada al Monasterio de Piedra. Torre del homenaje

El Monasterio de Piedra fué fundado en 1180 por religiosos cistercienses procedentes del Monasterio de Poblet. De su primitiva construcción se conserva en muy buen estado, además de la Torre del Homenaje, verdadera joya del siglo XII, la parte baja de la fachada de la antigua Hospedería, los claustros bajos, el refectorio y la cocina. Interesantísimos son también, por la pureza de sus líneas, la Sala Capitular, la fachada del Palacio Abacial, el ábside de la antigua iglesia, hoy en día derruida; una puerta del más puro barroco junto a un altar del mismo estilo, que comunicaba los claustros con la iglesia vieja, etc., y no podemos dejar de señalar la escalera monumental, verdadera obra maestra del siglo XIV, imponente por su grandiosidad, ocupando un área de 39,5 metros por 8,5 metros.

El Monasterio de Piedra fué fundado en 1180 por religiosos cistercienses procedentes del Monasterio de Poblet. De su primitiva construcción se conserva en muy buen estado, además de la Torre del Homenaje, verdadera joya del siglo XII, la parte baja de la fachada de la antigua Hospedería, los claustros bajos, el refectorio y la cocina. Interesantísimos son también, por la pureza de sus líneas, la Sala Capitular, la fachada del Palacio Abacial, el ábside de la antigua iglesia, hoy en día derruida; una puerta del más puro barroco junto a un altar del mismo estilo, que comunicaba los claustros con la iglesia vieja, etc., y no podemos dejar de señalar la escalera monumental, verdadera obra maestra del siglo XIV, imponente por su grandiosidad, ocupando un área de 39,5 metros por 8,5 metros.

El Monasterio de Piedra fué fundado en 1180 por religiosos cistercienses procedentes del Monasterio de Poblet. De su primitiva construcción se conserva en muy buen estado, además de la Torre del Homenaje, verdadera joya del siglo XII, la parte baja de la fachada de la antigua Hospedería, los claustros bajos, el refectorio y la cocina. Interesantísimos son también, por la pureza de sus líneas, la Sala Capitular, la fachada del Palacio Abacial, el ábside de la antigua iglesia, hoy en día derruida; una puerta del más puro barroco junto a un altar del mismo estilo, que comunicaba los claustros con la iglesia vieja, etc., y no podemos dejar de señalar la escalera monumental, verdadera obra maestra del siglo XIV, imponente por su grandiosidad, ocupando un área de 39,5 metros por 8,5 metros.



NOTAS DE TURISMO

Veraneo en Galicia

La Compañía Nacional de los Ferrocarriles del Oeste de España ha establecido una tarifa para el transporte de viajeros con billete de abono en primera, segunda y tercera clase, para 10, 20 y 30 viajes, entre Santiago y Villagarcía, cuyos precios, reducidos, son los siguientes:

aprobado un crédito extraordinario para la FERIA DE MUESTRAS DE MARSILLA, que se celebrará en la segunda quincena de septiembre próximo, habiendo sido nombrado comisario de España en la repetida FERIA DON ENRIQUE RAFOLS.

OTRO TREN ESPECIAL A ALICANTE

25,65 pesetas ida y vuelta

Magníficos coches tercera clase, velocidad expreso

ONCE DIAS ESTANCIA

Salida, estación Atocha, día 24, a las 23.20

Regreso de Alicante, lunes 4 de septiembre

Información y venta de billetes: D. C. de M. Z. A. (Miguel Moya, 1)

Abono por 10 viajes: en primera, 69,65; en segunda, 52,15; en tercera, 31,30.

Abono por 20 viajes: en primera, 128,50; en segunda, 98,75; en tercera, 57,70.

Abono por 30 viajes: en primera, 173,90; en segunda, 131,65; en tercera, 78,35.

Estos billetes, que serán válidos para todos los trenes, se expedirán desde el 1 de junio al 30 de septiembre, en las estaciones de Villagarcía y Santiago, y en los Despachos Centrales de ambas localidades, con tres días de anticipación.

dispuesto con verdadera propiedad y buen gusto, está destinado a presentar el más completo exponente de las industrias marroquíes de nuestro Protectorado.

Con motivo de la inauguración de la FERIA se organiza con carácter semi-oficial una expedición a Marsella, que visitará seguidamente los más pintorescos lugares de la Costa Azul.

Considerando el poco tiempo que queda hasta la inauguración oficial de esta importante FERIA Internacional, se de su

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

La FERIA DE MUESTRAS DE MARSILLA, LA "S. A. T. A." (Sociedad Anónima de Transportes Automóviles) ha organizado

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

zado una gran excursión para el día 25 de agosto, con objeto de admirar las famosas Fuentes de La Granja, que correrán el día de San Luis. El viaje se realizará cómodamente en un lujoso "autocar", siendo el importe de dicha excursión el de 20 pesetas, incluido el almuerzo y entrada a los jardines.

"Atlantic Motor Oils"

LUBRIFICANTES Un tipo para cada coche. La mejor calidad en cada tipo. "ATLANTIC" S. A. E. Los Madrazo, 36 Madrid

Los nuevos billetes kilométricos

En la introducción del número corriente de la "Revista Española de Turismo" se ha lanzado una iniciativa que no podemos por menos recoger y apoyar por la extraordinaria conveniencia que supone para el turista en general y para el fomento de los viajes por ferrocarril. Para mejor conocimiento del lector transcribiremos los párrafos de la revista que a ello se refieren. Dicen así: "Como primera iniciativa—y con ella llamamos la atención del ministro de Obras públicas y de la Dirección General de Ferrocarriles del Oeste de España—proponemos la revisión de los billetes kilométricos, en el sentido del aumento del número de los mismos. Hoy empieza el billete kilométrico en los 3.000 kilómetros de recorrido, procurando una apreciable rebaja en el precio del billete ordinario del tren al poseedor de aquél. Pues bien, este tope inicial es altamente restrictivo y perjudicial para el turismo. El presunto viajero, que al precio rebajado del kilométrico podría realizar una excursión turística de 1.000 o más kilómetros hasta los 3.000, se ve obligado a privarse de tal placer por tener que pagar el precio del billete ordinario sin rebaja alguna. Y así no se hace turismo, ni, por tanto, se favorece la economía nacional, de la que el turismo, como se ha demostrado hasta la saciedad en otros países, constituye una fuente inagotable. En este respecto, y concretamente nuestra iniciativa es la siguiente: que se cree el billete kilométrico de 1.000 kilómetros y el de 2.000 con la misma rebaja que suponen los ya existentes. Y que el tiempo de usufructo del billete de 1.000 kilómetros sea de dos meses, de tres meses el del billete de 2.000 kilómetros, y que se corra la escala de los ya existentes aumentando correlativamente el tiempo de disfrute de los mismos. Esta iniciativa, práctica y beneficiosa, no sólo para el público, sino para las mismas Compañías ferroviarias, como no tardaría en comprobarse, constituiría, por lo pronto, una innovación altamente favorable al fomento del turismo español. Iniciativa primera de carácter nacional, que esperamos no caiga en saco roto y sea recogida por quien a ello está llamado".

PATRONATO NACIONAL DE TURISMO

La nueva Guía Hotelera

Proyectando el Patronato Nacional del Turismo la publicación en breve plazo de una nueva Guía Oficial Hotelera, se avisa a todos aquellos propietarios de hoteles, fondas y pensiones que por diferentes causas hayan modificado su situación (cambio de nombre, dirección, precios) desde la publicación de la anterior Guía Oficial Hotelera, que envíen a las Oficinas Centrales (Medinaceli, 2, Madrid) la petición de nuevas hojas de declaraciones juradas, las cuales, una vez llenas y aprobadas por el señor gobernador civil de la provincia, han de llegar lo antes posible al Patronato. Los establecimientos abiertos en este tiempo y que no hayan enviado su correspondiente declaración jurada, deberán igualmente solicitarla rápidamente para poder figurar en la nueva Guía.

Excursión a La Granja

La "S. A. T. A." (Sociedad Anónima de Transportes Automóviles) ha organizado

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

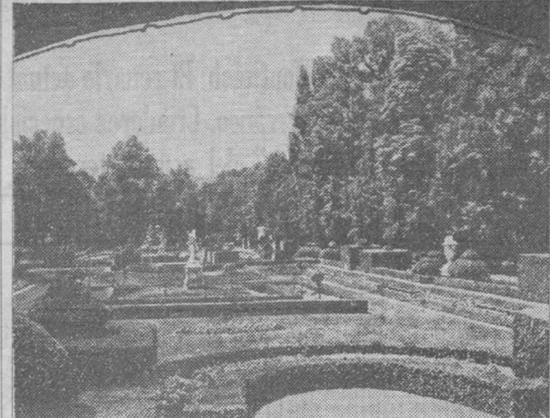
acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

acompañando una fotografía de tamaño cuatro centímetros de alto por tres de ancho; tendrán un plazo de duración de veinte días los de diez viajes, de cuarenta días los de veinte viajes, y de sesenta días los de treinta viajes, y el último día de validez será el 15 de octubre de cada año.

LAS FUENTES DE LA GRANJA



Un bello rincón de los jardines de La Granja

HOTEL LONDRES

Galdo, 2 (entre Preciados y Carmen) Teléfono 16490. MADRID.

LO RECOMENDAMOS ENTRE LOS MEJORES

GRAN EXCURSION DEL 1 AL 14 DE SEPTIEMBRE

- 1 MADRID, salida a las 7 h. ALHAMA DE ARAGON, llegada al mediodía. Almuerzo. Tarde, visita al Monasterio de Piedra. Cena y habitación.
2 ALHAMA DE ARAGON, desayuno. Salida a las 10 h. ZARAGOZA, llegada al mediodía. Almuerzo. Tarde libre. Cena y habitación.
3 ZARAGOZA, desayuno. Mañana visita. Almuerzo. Salida a las 15 h. JACA, llegada al atardecer. Cena y habitación.
4 JACA, desayuno y visita. Almuerzo. Salida a las 14 h. PAU, llegada al atardecer. Cena y habitación.
5 En PAU, pensión completa.
6 PAU, desayuno. Salida a las 10 h. LOURDES, llegada al mediodía. Almuerzo, cena y habitación.
7 En LOURDES, desayuno. Salida a las 9 h. CAUTERETS, llegada por la mañana. Almuerzo. Salida a las 15 h. BIARRITZ, llegada al atardecer. Cena y habitación.
8 En BIARRITZ, desayuno y almuerzo. Salida a las 18 h. SAN SEBASTIAN, llegada al atardecer. Cena y habitación.
9 SAN SEBASTIAN, pensión completa.
10 SAN SEBASTIAN, desayuno. Excursión a LOYOLA y AZPEITIA (día completo).
11-12 SAN SEBASTIAN, pensión completa. Días libres.
13 SAN SEBASTIAN, desayuno y almuerzo. Salida a las 15.30. BURGOS, llegada al atardecer. Cena y habitación.
14 BURGOS, desayuno, visita, almuerzo y salida a las 15.30. MADRID, llegada al anochecer.
Viaje en "autocar" de butacas, estancia en hoteles de primera categoría, todo comprendido.

Pesetas 580 por persona

Incluidas las entradas y propinas en los diferentes monumentos a visitar. OBSERVACIONES El plazo de inscripción quedará cerrado tres días antes de la salida de cada itinerario. Para reservar plaza habrá que anticipar 100 pesetas en el momento de la inscripción. El viaje será de rigurosa primera categoría, tanto en alojamiento como en transporte.

VIAJES CARCO

BARQUILLO, 12. Teléfonos 21130-22209. MADRID 2

VERANO EN PORTUGAL

La Compañía de los ferrocarriles del Oeste de España y las de Portugal han establecido un servicio especial de veraneo a precios muy reducidos. Se expenden estos billetes de ida y vuelta en Madrid y principales estaciones de su red, con destino a Lisboa, Figueira, Porto y otros puntos del vecino país, autorizándose la detención en tránsito mediante un pequeño recargo, en cualquier punto del recorrido portugués.

Table with 4 columns: Precios desde Madrid a, 1.ª clase, 2.ª clase, 3.ª clase. Rows include Lisboa, Figueira, Porto.

Siete mil campamentos del servicio voluntario del trabajo en Alemania

Se ejercitan y educan doscientos cuarenta y cinco mil jóvenes de ambos sexos. Ejercicios gimnásticos y de educación militar. La asistencia a los actos religiosos de los domingos es obligatoria. Los campamentos tienen servicios de sastrería, zapatería y carpintería. Jóvenes que pertenecen a todas las clases sociales, y la mayoría pobres sin trabajo.

LAS ESTUDIANTAS HAN DE PASAR VEINTE SEMANAS EN ESTOS CAMPAMENTOS

No es cuento. Era un día de esos de comienzos de junio, en que Dios manda a la campiña del valle del Guadaquivir, como anticipo y preparativo de la canícula, un sol de fuego que por minutos pone muerte de amarillez en el jugoso verdor de las espigas. En un salón grande, especie de granero de un pueblo con pretensiones de capital, dábamos un mitin, jóvenes, muy lleno el corazón de entusiasmos patrióticos. Terminados los discursos, los aplausos fueron trueno y el entusiasmo grande. Entre él salíamos los oradores — pensando haber convertido aquellos hombres al ideal — cuando se acerca a mí un hombre del pueblo, con rostro tan tostado, que apenas si el negro relucir de su canchales lo hacía parecer moro oscuro. Y saludándome con su fuerte mano, encallicida por hoces y azadones, me dijo:

— Señorito, acá somos los más grandes. En cuanto que triunfemos, quiero que hagan a mi hijo de los Municipales (guardia).

— Pero hombre!

— Zabe usted. No tengo más que ese y no quiero que se mate trabajando por esos campos de Dios, como su padre...

...Que no se mate trabajando! Con menos sincera rudeza es ese el pensamiento, clavado en los cerebros de miles de españoles, como una maldición. En no trabajar piensan los eternos estudiantes de derecho, en no trabajar sueñan los miles de aspirantes a la burocracia nacional; en no trabajar se consuelan los que trabajan. Casi podría decirse que el sistema de las oposiciones ha venido a convertirse en una institución, por la que un Tribunal concede a los más inteligentes y aplicados de los opositores una patente vitalicia para, en pago de sus trabajos pasados, para, en pago de sus trabajos pasados, para no tener que trabajar en el futuro.

Y es lo triste que esto se comenta con risas en las tertulias del café y lo aconsejan los padres a los hijos, y se va convirtiendo casi en una tradición. Como el mal es tan universal y hondo que radica en la sentencia de Dios, castigando por su pecado a Adán, este pueblo algo preocupado por su grandeza, viene desde hace años luchando con vigor porque a la concepción del trabajo, castigo, siga otra del trabajo honor.

Primeramente valiéndose del entusiasmo, que el sport provoca, van haciendo que el trabajo se acepte como placer, disfrutando con modos de deporte. Desde que andar veinte kilómetros ya no se llama trabajo sino «sport», los muchachos corren como locos para ver quien llega antes. Y se divierten con ello.

Pero esto no bastaba. Había que dar prestigio y buscar gozo con el trabajo por antonomasia; en el trabajo agotador sobre la madre tierra, en el que hacía pensar al labrador andaluz que el trabajo mata. Y era esto de máxima necesidad, cuando pasaba la fiebre de la inflación empezaron a quedar en Alemania miles y miles de jóvenes sin empleo. Todavía más, cuando con el agravarse con la depresión económica no es que los jóvenes se quedarán sin trabajo, es que los muchachos a terminar su escuela a los diecisiete años, no logran encontrar un puesto, donde hacer su formación ni en la categoría modesta de aprendices. Por las leyes benéficas del seguro del paro, y de socorro al sin trabajo, estos jóvenes fueron habituándose a la desmoralizadora tarea de ir un par de veces por semana a la oficina del Paro, para recibir un socorro de un marco a un marco y medio por día. Con él en el bolsillo, ibanse a deambular por las calles, propicios a todo mal pensamiento y a toda corruptora seducción. El «Stempel» — así se llama el ir a la oficina de paro para recibir un sello («Stempel») en una tarjeta o carnet, donde se acredita que el individuo no tiene trabajo, y por tanto, es acreedor al socorro, se ha convertido así en un trabajo, y el estado de parado, en un oficio. Con variedades, una de las cuales, la más curiosa, es la de los jóvenes que en el momento del no hacer nada se lanzan a la aventura por los negros caminos de asfalto del tráfico moderno, donde unas veces por la limosna de un automóvil, otras por la amabilidad de un chófer, que les lleva un trecho, logran viajar por toda Alemania, aunque perdiendo con ello no sólo el socorro de los sin trabajo, sino el sentido del hogar y de la sociedad hasta quedar convertidos en pobres extraviados de nuestra civilización.

A los grandes males, grandes remedios. Los partidos políticos y las asociaciones religiosas empezaron a preocuparse en seguida de este daño, y ya en 1924, las Juventudes católicas y el partido nacionalsocialista comenzaron a organizar a jóvenes desocupados, simpáticos con sus ideas en lugares o campamentos, donde suaves y discretamente, se les obligaba a trabajar, alternando el esfuerzo físico con la educación moral y el sentido de la ocupación corporal, con el acicate de los gozos del espíritu. Los trabajos se realizaban después de la cena. Por el motivo técnico de ser fáciles, pero, sobre todo, por la razón de ser higiénicos y educativos. El trabajo en el campo da al alma el embalse de mirar a Dios en el prodigio infinito de las flores y las raíces, los gusanos y las mariposas, que, unos en la tierra y otros bajo el sol tienen en su vida una tarea, un sentido y un fin.

Los Gobiernos weimarianos y, especialmente los de transición de Brüning y von Papen, convencidos de la utilidad de la obra, empezaron a prestarle su apoyo. La revolución nacionalsocialista es — con todo, quien lo ha incorporado a su programa y ha dado a este trabajo educativo el sentido y la estructura que hoy tiene, preparatoria de las que en plazo próximo se les quiere dar.

El servicio voluntario de trabajo

Actualmente se le denomina «Freiwilliger Arbeitsdienst» — servicio voluntario de trabajo—. Lo de voluntario, por lo que se refiere a las mujeres, es como veremos después, habiéndose eufemismo. A su frente estaba en el Ministerio del Trabajo el secretario de Estado (subsecretario), coronel Hiri. Para organizarlo existe en el mismo departamento un negocio o sección especial. De ésta, dependen los siete mil campamentos o centros de servicio de trabajo voluntario, que, ya a primeros de julio, existían repartidos por toda Alemania. En ellos se ejercitan y educan nada menos que unos doscientos cuarenta y cinco mil jóvenes, de diecisiete a veinticinco años de edad, si son hombres, y de quince a veintitrés si son mujeres. Su recluta es desde luego y hasta hoy voluntaria. Al joven que se alista en cualquier centro de servicio del trabajo o en cualquier oficina de socorro contra el paro por un plazo que va de ser de cuarenta semanas, se le destina a uno de los centros o campamentos que están próximos, pero sin que el interesado tenga derecho a un determinado lugar de su preferencia.

Para la educación de los maestros o jefes, se han establecido ya escuelas provinciales y una escuela central, en Spandau, cerca de Berlín, donde se hacen cursillos de tres semanas.

Allí se forma la Escuela de lo que ha de ser el servicio. Según las manifestaciones de los jefes y especialmente del doctor Stellrecht, la finalidad de la institución es tan simple como grandiosa. Aspira a formar ciudadanos honrados del trabajo, sanos de cuerpo y alma, según la frase griega y el anhelo cristiano. Los jóvenes han de hacerse hombres sanos por el trabajo y trabajadores por su salud y la de su Patria. El sentido de solidaridad es la nota, a lo que he podido apreciar en los campamentos visitados, que más distingue a la actual institución. No es solo ni lo más importante, el que en los comedores o salones de estar de todos los centros, campee con su fuerza imperativa el lema del servicio «Einer für Alle — Alle für Einen» (Uno para todos — Todos para uno), es que en la distribución del trabajo se persigue siempre la concentración y colaboración de los individuos, de tal modo, que el fuerte haya de prestar ayuda al débil, el inteligente dé su consejo al menos perceptor. En uno de los lugares visitados llamé la atención al que en el tendido de un camino servirían una vagoneta un hombrecito fornido y casi ganesco, junto a un pobre muchacho de apenas diecisiete años, con su torax desnudo, esperando — quizás inútilmente — robustez del aire y del sol. Preguntado el jefe por aquella desigualdad, me contestó:

— Están así, precisamente para que el fuerte sepa que ha de ser ayuda del débil, y el débil, que ha de esperar su auxilio del mejor dotado.

La fortaleza del cuerpo consigue no sólo con el trabajo de unas seis horas de jornada al aire libre, sino con ejercicios gimnásticos y de educación militar de salud y marcha. Y esto no por que, como dicen los ignorantes o malintencionados cronistas, que no ven a Alemania sino superficialmente y según sus preocupaciones, se persiga un fin guerrero, sino porque en el sentido orgánico de los germanos y a la formación una agrupación de hombres que no desfilen acomodadamente, moviéndose según el mandato de un jefe. La guerra no se prepara hoy enseñando a marcar el paso, sino ejercitando a la gente en el manejo de armas difíciles, y, sobre todo, ocupando a sabios investigadores y a fábricas poderosas en el descubrimiento y ejecución de modernos medios destructores. Estos ejercicios que se traducen en marchar al trabajo en correcta formación — las palas al hombro — ayudan a dar a los jóvenes un tanto anarquistas, por su vida desordenada y picaresca, un sentido de disciplina.

La educación moral ocupa preferentísimo lugar. Las tardes se dedican por entero a ella, distribuyéndose las enseñanzas, que prescinden en absoluto de todo esfuerzo memorista, a la educación física y deportiva y a la formación espiritual. La asistencia a los actos religiosos de los domingos es obligatoria para todos los que no se opongan taxativamente y por escrito a ello, dándose así el caso de que la totalidad asistan en formación a la santa Misa o a los oficios evangélicos, según sean católicos o protestantes.

El servicio del Trabajo se tiene hoy en ensayo para llegar al trabajo obligatorio de toda la juventud alemana. Según la orientación de las Encíclicas de Pío XI, se busca la fraternidad de los hombres por medio del trabajo, haciendo vivir al rico junto al pobre, al hijo de la inclusa junto al heredero de hombres ilustres. Con lo que, sabiendo el acudado lo que son las necesidades del pobre y el noble lo que son los sentimientos del sin tradición, aquellos tendrán siempre más fácil su bolsillo y más propicia su alma para las demandas del desgraciado. Aspirase, además, en este servicio a dignificar el esfuerzo manual, considerada, según el ideal nacionalsocialista, la labor corporal como el más precioso timbre de orgullo. Según indicaba la nueva política, no sólo considera vituperable la concepción que acepta el trabajo como una desgracia, sino que aspira a que sea el trabajo fuente de satisfacciones patrióticas y morales. El emblema del servicio es por ello una pala rodeada de dos ramas de orgulloso y duro roble.

Se creía que la primera tanda de trabajo obligatorio iría decretarse para primeros del año próximo. Las dificultades son tan extraordinarias, que la movilización de medio millón de jóvenes requiere tanto trabajo organizador, que por ahora habrá que diferir la llamada en unos meses.

Organización y carácter económico del servicio

La ordenación económica y la financiación del trabajo obligatorio son interesantes y ejemplares. De no estar cuidadosamente estudiado lo que con esto se relaciona, podría ocurrir o que los campamentos se convirtieran en una carga para el Estado, burocratizándose en la inacción, o que, por el contrario, los trabajos realizados produjeran el daño de un nuevo desplazamiento de mano de obra y, por tanto, de un nuevo aumento del paro forzoso. ¿Cómo evitar el que, trabajándose de verdad por los jóvenes del servicio, no se dejen sin ocupación a un número correlativo de jornaleros?

De un modo fácil. El servicio del Trabajo sólo realiza aquellas obras para las que, por no ser rentables en la actualidad, constituyen demanda económica de mano de obra, ni por los particulares ni por los presupuestos del Estado o del Municipio. La reparación de una carretera, por ejemplo, no se realizará nunca por el servicio del Trabajo, ya que ella corresponde a los gastos que el Estado ha de hacer para el mantenimiento de las vías de comunicación. En cambio cae dentro de este servicio el saneamiento de los terrenos pantanosos, los que en estas regiones no producen hierba susceptible de pastoreo, sino plantas duras y sin substancias nutritivas, imposibles de ser dadas en pienso. Trabajándose en esto y no

en aquello no se desplaza a trabajador potencial alguno, y, en cambio, se aumenta la riqueza nacional, haciendo que obras contable y actualmente irrrentables se transformen en creaciones mediatas y naturalmente remuneradoras, ya que, prescindiendo del nivel actual de precios, la riqueza nacional se acrecienta.

Pero como ni aun en estas circunstancias los municipios o corporaciones, dueños de terrenos, podrían pagar los gastos del servicio, se ha recurrido al siguiente método: los medios indispensables, a razón de dos marcos por joven del servicio, los suministra el Reichsanstalt für Arbeitslosenfürsorge (Instituto nacional para el socorro de los sin trabajo), el cual habría de gastar cantidad equivalente en socorros a esos jóvenes. Con los dos marcos cada campamento ha de atender al cuidado y albergue del servicio, dejando 30 pfennigs diarios de socorros, que se entregan en metálico a los acogidos para sus pequeños gastos. Los municipios, a los que benefician los trabajos de saneamiento, caminos secundarios, etc., proporcionan los locales y las primeras materias necesarias para el trabajo. En algún caso, y cuando se trata de municipios más desahogados, éstos conceden alguna subvención en metálico.

Los campamentos de hombres

Como los jóvenes del servicio lo han de conseguir todo por ellos mismos, es posible que con sólo dos marcos puedan vivir hasta con cierta comodidad. Los campamentos, por regla general de unos 150 a 200 jóvenes, tienen sus servicios de sastrería, zapatería, carpintería, etc., realizados por ellos mismos. La aportación del Instituto se destina, por tanto, íntegramente a alimentación y socorro en metálico. Aquella es excelente, según he podido observar. Por la mañana toman un primer desayuno a las 8 de la mañana, y a las 10 de la mañana un segundo desayuno y una merienda cada joven recibe 600 gramos diarios de pan y 125 de lo que aquí se llama «Schmiere» (unto), para untarlo en el pan, y consistente en mantequilla, margarina, mermelada y miel. Además una porción casi análoga de embutido. El segundo desayuno que se toma en el campo se sirve con una bebida caliente, té o café.

El horario suele ser el siguiente: A las cinco o cinco y treinta, levántase, ceremonia de izar la bandera y un poco de gimnasia. Seis treinta, marcha al trabajo, hasta las dos. Hora y media de siesta. Educación moral y cultural por la tarde. A las diez, retreta.

Los campamentos son bastante desiguales. He visto algunos en barracas ex profeso levantadas de madera, como el de Schönwäide, con bastante desahogo y comodidad. Otros, como el de Kleinberg, alojado en una antigua fábrica de fécula de patata, dejan mucho que desear. Alguno, cual el que dirige en Wannsdorf un joven ingeniero sin trabajo, llamado Schäfer, es un modelo de limpieza, de orden y de comodidad. Allí he comido una especie de potaje, que más sabroso no se encontrará en fonda de nombre.

Los jóvenes pertenecen a todas las clases sociales; la gran mayoría son casi todos pobres sin trabajo. Disponen de un dormitorio, donde la camas son literas, unas encima de otras; de un comedor; a veces, de un cuarto o cobertizo de estar, y de dependencias de cocina y talleres, etc.

El servicio de trabajo femenino

Todo esto es en los campamentos de chicas un verdadero primor. El sentido alemán del orden y la limpieza, especialmente femenino, consigue en estos lugares resultados increíbles. El comedor y el dormitorio del campamento de muchachas de Finkenkrug son una maravilla de aseó y belleza doméstica. Las pobres mesas, vestidas con el brillante relucir de la pintura, parecen muebles de lujo. Sobre cada una, un ramo de flores pone color y alegría. El suelo no estuviera más limpio en



Clase en un campamento de servicio del trabajo. Cocina del campamento de Bilkenfield

GARCIA MUSTIELES
ORNAMENTOS DE IGLESIA
Mayor, 21. Teléfono 95417

MUEBLES A PLAZOS
Cama, sastrería, tejidos, S. Bernardo, 89.

ULLOA óptico
Carmen, 14.—MADRID

F. DOMENIEUX, EIBAR
Super 5 válvulas y dinámico

con nuevos tubos 5T y 5P
Selectividad 8 kilociclos.
Ptas. 289

FLY-TOX
MATA MOSCAS PULLA MOSQUITOS CHINGONES ETC.
EMPLEE EL PULVERIZADOR FLY-TOX DE MANK

Esta es LA MEJOR PRUEBA DE QUE ES BUENO

Cada estuche lleva un CUPON-REGALO para sus sorteos, con más de 1.000 pesetas de premios todos los meses y una artística FOTO TIPIA ALBUMS para coleccionar éstas, a 0.50. De venta en las Expedienterías, CALIDAD EXTRA FINA INSUPERABLE. Estuche inglés, 10 céntimos.

Mondariz-Balneario HOTEL FRANCES
de RAMIRO BARDIN
EL MEJOR SITUADO LA MEJOR MESA
NOTA: Al que no saiga satisfecho no se le cobrará el hospedaje

te, según he podido observar. Por la mañana toman un primer desayuno a las 8 de la mañana, y a las 10 de la mañana un segundo desayuno y una merienda cada joven recibe 600 gramos diarios de pan y 125 de lo que aquí se llama «Schmiere» (unto), para untarlo en el pan, y consistente en mantequilla, margarina, mermelada y miel. Además una porción casi análoga de embutido. El segundo desayuno que se toma en el campo se sirve con una bebida caliente, té o café.

El horario suele ser el siguiente: A las cinco o cinco y treinta, levántase, ceremonia de izar la bandera y un poco de gimnasia. Seis treinta, marcha al trabajo, hasta las dos. Hora y media de siesta. Educación moral y cultural por la tarde. A las diez, retreta.

Los campamentos son bastante desiguales. He visto algunos en barracas ex profeso levantadas de madera, como el de Schönwäide, con bastante desahogo y comodidad. Otros, como el de Kleinberg, alojado en una antigua fábrica de fécula de patata, dejan mucho que desear. Alguno, cual el que dirige en Wannsdorf un joven ingeniero sin trabajo, llamado Schäfer, es un modelo de limpieza, de orden y de comodidad. Allí he comido una especie de potaje, que más sabroso no se encontrará en fonda de nombre.

Los jóvenes pertenecen a todas las clases sociales; la gran mayoría son casi todos pobres sin trabajo. Disponen de un dormitorio, donde la camas son literas, unas encima de otras; de un comedor; a veces, de un cuarto o cobertizo de estar, y de dependencias de cocina y talleres, etc.



El material convertido en terreno laborable

barraca valenciana, y en las paredes, que hablan de libros, pero piensan en flirteo, junto a las pobres campesinas sin trabajo, eternas «Cientecitas», y lo que es curioso, yo no logré distinguir una estudiante de una aldeana o de una criada. [Lo que son las cosas! O, mejor, lo que es la educación y lo que es el espíritu de un pueblo que quiere vencer con el amor a Dios y a la Patria el odio de las clases.

Como en Alemania no hay vida que no se refleje en un libro, y libros que no reflejen alguna parte de la vida, así el Servicio del Trabajo dispone ya de una cierta bibliografía. Citaré las dos mejores obras que conozco: «Stellrecht». Der deutsche Arbeitsdienst. Berlin (segunda edición), 1933. Y «Hiller y Mell». Arbeitsdienst. Berlin, 1933.

Antonio Bermúdez CAÑETE
Berlín, 1933.

¡NERVIOSOS!
Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas **Grageas Potenciales del Doctor Soivre** que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz en **Neurastenia** Impotencia (en todas sus manifestaciones), dolor de cabeza, cansancio mental, pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa u origen agotamiento nervioso. Las Grageas Potenciales del Dr. Soivre más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro medula y todo el sistema nervioso, regenerando el vigor sexual propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales; deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc., consiguiendo siempre con las Grageas Potenciales del Dr. Soivre todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para rendirlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez, y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud. Basta tomar un frasco para convencerse de ello. Venta a 6,50 pesetas en todas las principales farmacias de España, Portugal y América. NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0,25 ptas. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas LABORATORIO SOKATARO, calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.



Jóvenes limpiando el terreno

Figura y ambiente

Higiene tocador

Teresa (Máhon).—Cae abundante y escamas rebeldes a todo tratamiento. No hay ningún producto que haga desaparecer "para siempre la caspa" del cuero cabelludo. Lo que deben hacer las personas propensas a tener esta molesta afección en la cabeza, una limpieza exquisita, para evitar que se formen esas costras molestísimas que impiden la transpiración, siendo causa de la caída del pelo y en ocasiones de dolores muy rebeldes. Vamos a darle el remedio especialmente estudiado para su "caso", muy difícil, pero que no se resistirá siguiendo nuestras instrucciones.

Disuelva en medio litro de agua tibia un pedazo, del tamaño de una castaña, de carbonato de sosa (el carbonato de sosa se encuentra en todas las farmacias, no lo confunda con el bicarbonato). Con este agua se lavará todas las mañanas al levantarse, valiéndose de una esponja y friccionando bien el cuero cabelludo; séquese muy bien con una toalla, y finalmente, se dará con un cepillito una buena fricción de la siguiente fórmula: Tintura de quillaya y tintura de jaborana, 100 gramos; esencia de limón y esencia de bergamota, de cada una, 5 gramos. En cuanto a la fórmula recomendada a una afección también es muy recomendable y puede ensayarla, pero me gusta más recomendar personalmente cada caso, porque el estudio con especial cuidado. Siga durante un mes las fricciones y lavados, haciéndolos después tres veces a la semana.

Entusiasta de EL DEBATE.—Crecimiento. Hasta los treinta años hay que tener alguna esperanza de que se pueda crecer tomando la vitamina del crecimiento. Sin perjuicio alguno del salud. Envíeme su dirección y le daré más detalles.

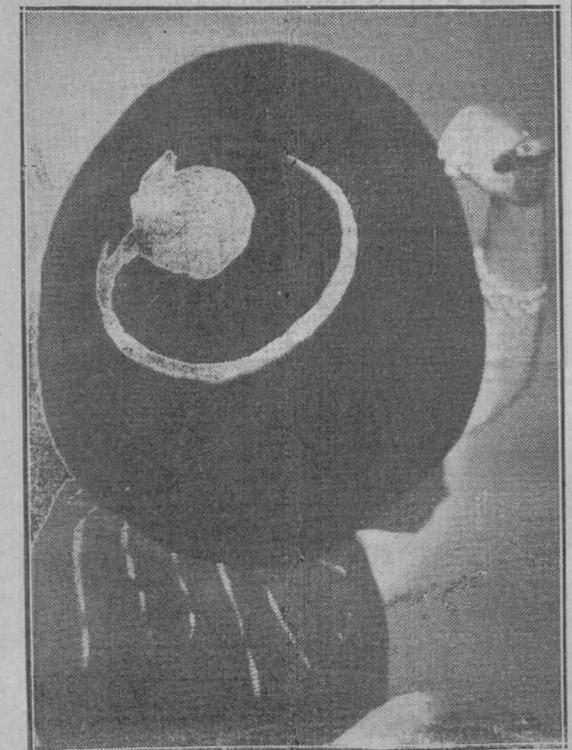
Carmela.—Comprendo su "tragedia" los cuarenta y cuatro años. Usted necesita, no esa fórmula vulgar que usa, sino algo más científico que regenera la epidermis, que empieza ya a enviejecer. Vamos a dar a usted algo extraordinario para que recobre la frescura y lozanía de una jovenita. Fórmula: Alcanfor finamente pulverizado, 1 gramo; goma arábiga, polvo, 2 gramos; azufre precipitado, 12 gramos; agua de rosas, 140 gramos; agua de cal, 145 gramos. Deslíese el alcanfor, la goma y el azufre en el agua de rosas, añadiéndoles en pequeñas porciones, y agréguese el agua de cal. Despáchese en frasco azul e indíquese que se agite antes de usarlo. Con esta fórmula y valiéndose de una esponjita se dará una loción, dejándola secar sobre la cara (toda la noche). A la mañana se frota suavemente con un paño y se aplica la siguiente crema: Lanolina, 25 gramos; bórax polvo, 5 gramos; agua de rosas, 10 gramos; esencia de jazmin, 10 gotas. No usará polvos en una larga temporada. Pasado algún tiempo, únicamente sulfoderma. En cuanto al masaje es mejor que busque usted a un profesional. Un "hard" es sencillamente un acné, o sea, carmín, polvo, aguas, cremas, etcétera, para tocador. Contra el acné, lo que a usted le interesa es su prevención. Para esto, lo más moderno las sales halógenas de magnesio. Es algo científico y de verdaderos resultados; lo encontrará en Cádiz bajo el nombre de senectal.

Una paisana y admiradora de Gil Robles (Cartagena).—Culis con agujeritos como una naranja. Arrugado y basto sobre todo en invierno. Comparto con usted su admiración por nuestro gran político. Su larga carta, muy interesante, me aclara su estado, que trataremos de aliviar. Son cosas un poquito difíciles de las restauraciones de la piel en una edad tan madura, pero aquí tenemos todo "como en botica" y seguramente que conseguirá rejuvenecer. Se lavará todas las noches antes de acostarse y al transpirarse con la siguiente leche de tocador: Bórax, 10 gramos; acetato sódico, 10 gramos; jabón líquido, 15 gramos; agua de rosas, 425 gramos; tintura de benjuí, 12 gramos; glicerina, 30 gramos; esencia de bergamota, 5 gotas; esencia de rosas, 2 gotas; tintura de alimzile, 3 gramos. Despáchese en frasco azul y agítese fuertemente antes de usarse. Se dejará secar sobre la piel. Por la mañana, después de una hora, se pasa una toalla empapada en agua. No usará polvos, que se introducen en esos agujeritos y la ensucian el cutis. Contra esas arrugas de los párpados hemos dado varios remedios en este consultorio.

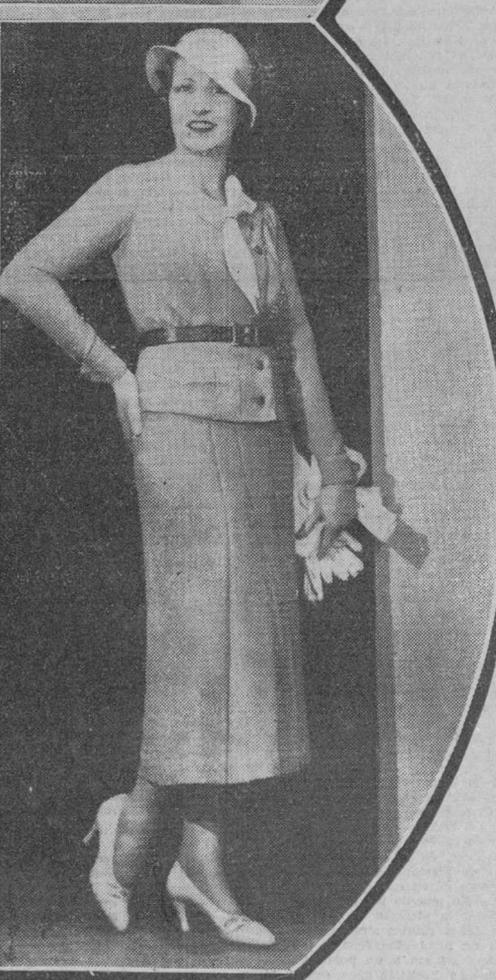
Juan Español (Cuenca).—Granos como espinillas, que apretándose sale un líquido de color blanco. Rebeldes a todo tratamiento. Tengo la "suerte" de que no reciba una carta que no se trate de un "caso difícil" que ha ensayado ya todas las fórmulas que les han recomendado las amistades y los anuncios de los periódicos. Pero a sus diez y nueve años todo se puede conseguir, y creemos haber acertado con lo siguiente: Su cutis necesita ser regulado de azufre medicinal que se deposite finísimamente sobre sus poros en estado anárquico. Se dará la siguiente loción dos veces al día, dejándola secar sobre la cara: Bórax, 5 gramos; hiposulfito sódico, 50 gramos; glicerina neutra medicinal, 30 gramos; 50 gramos; agua destilada de rosas, 500 gramos; agua de colonia de primera calidad, 50 gramos; esencia de jazmin, 2 gramos; esencia de azahar, 3 gramos; tintura de benjuí, 3 gramos; tintura de alimzile, 2 gramos. No se dé ningún masaje, que le irritará. Al acostarse se dará la siguiente fórmula: Resorcina, 5 gramos; óxido de zinc y polvo de almidón, de cada uno, 6 gramos; vaselina, 15 gramos. La tendrá aplicada sobre la cara toda la noche y al levantarse se la quitará con aceite de olivas y algodón. Lavándose después con agua tibia y bicarbonato de sosa.

Sara.—Su inmediata marcha al extranjero es causa de que la conteste tan rápidamente como desea, pues no quiero que ninguna de mis lectoras quede sin respuesta. De todos modos, el periódico se lo servirán donde indique, avisándolo en la Administración. Para dar al cutis un tono suave, aterciopelado, y blanquearlo, nada mejor que la leche virginal, cuya fórmula dimos hace tiempo y hoy volvemos a repetir: Bálsamo de tolu, 5 gramos; alcohol de 90, 15 gramos; tintura de benjuí, 20 gramos; alcohol Jabonoso, 20 gramos; glicerina, 50 gramos; bórax, 15 gramos; agua de azahar, 200 gramos; agua de rosas, 200 gramos; agua destilada, 500 gramos; extracto de jazmin triple, 5 gramos; esencia de rosas, 4 gotas. Disuélvase en caliente el bálsamo con agua oxigenada, déndose un poquito de masaje. Después se aplicará la siguiente pomada: Lanolina, 100 gramos; cloruro de calcio líquido, agua oxigenada, de cada cosa 15 gramos; azufre, 4 gramos. Déndose también masaje. Persista en el tratamiento y observará que poco a poco se va decolorando hasta que llegue a desaparecer.

Mecanografía.—Si usa la leche virginal tal como la fórmula que doy en este consultorio, obtendrá muy buenos resultados. Como fórmula de crema de día es ideal la siguiente: Ceresina, 5 gramos; lanolina, 15 gramos; vaselina, 10 gramos; bórax, 1 gramo; esencia de geranio, 10 gotas. Para dar suavidad a esas ásperas aguas que la resecan el cutis, añada una cucharada grande de bicarbonato en la palangana.



Sombrero grande de paja negra, con adorno de bordados y motivos de gasa azul



Arriba: Traje sastre para deporte. Se confecciona en color verde, con aplicaciones de astracán. La blusa es de "satin" negro.—A la izquierda: Traje de punto, color marrón, que lleva como único adorno un gran lazo rojo y "beige" de "taffetas". Lleva como complemento un abrigo escocés de tela impermeabilizada.—A la derecha: Lindo vestido hechura sastre, en que se emplea el nuevo tejido de tisú y seda artificial. La tela es de color amarillo tenue, con puntos blancos (Fot. Vidal.)

LA COCINA

BABARRUA A LA VAINILLA

Para seis personas

Nata cruda, 1/4 de litro; azúcar, 100 gramos; yemas, 4; maizena, 6 gramos (una cucharadita de café no colmada); leche, 3 decilitros; cola de pescado, 10 gramos; vainilla, una barra.

En un cazo se pone el azúcar, maizena y yemas y se mezcla con una espátula de madera. Ya mezclado, se añade la leche hirviendo—hervida con la vainilla—, procurando echarla poco a poco para que las yemas no cuajen. Se pone el cazo al fuego, y sin dejar de remover con la espátula, se deja espesar hasta que rompe a hervir, y se retira, dejándola enfriar.

Mientras se enfría la crema, se monta la nata y se procura no batirla demasiado, dejándola de batir cuando empieza a formar un cuerpo espeso. Se le incorpora una cucharada de azúcar glas y se reserva en sitio fresco. La cola de pescado, remojada en agua fría, se pone en un cazo con medio decilitro de agua caliente, se deja disolver bien la cola y se retira, dejándola templada.

Una vez que estos preparados estén casi fríos, se procede a preparar el babarrua.

La nata se mezcla con la crema, y una vez mezcladas con las varillas (batidor) se incorpora la cola de pescado líquida y se llena un molde de babarrua, dejándolo enfriar en frigorífica o en sitio fresco aparente.

Si se desea hacerlo de varios colores, se pone en otros recipientes, tantas partes de crema como colores quieran aplicarse, colocando el molde sobre hielo picado, y no deberá echarse otro color mientras el anterior no esté cuajado (espeso).

Para servirlo se saca del molde, poniéndolo un segundo en agua hirviendo y colocándolo sobre una fuente redonda con servilleta.

NOTA.—La nata conviene batirla sobre hielo picado o procurando que ésta esté muy fría al montarla.

HELADO DE LIMON

Para seis personas

Agua, un litro; limones, 4 piezas; azúcar, 250 gramos; merengue, 2 claras.

En una vasija se pone el litro de agua, se ralla la piel de los limones (peliuca amarilla del limón), sin echar nada de blanco de la corteza, se añade el azúcar, se mezclan bien estos ingredientes y se deja un par de horas reservado para que la raspadura transmita al agua el olor y perfume del limón.

Pasado dicho tiempo se cuele por una estameña o servilleta tupida, se pone en la máquina de helar y se carga el cubo de capas de hielo picado alternadas con capas de sal gorda, y se procede a helar.

Una vez cuajado, se añaden las dos claras hechas merengue, se le da unas vueltas en la máquina para mezclar bien estos ingredientes y se reserva hasta servirlo.

Este helado es muy propio para meriendas y se sirve en copas o en vasos.

MERENGUE

En una vasija (barreño galvanizado) se echan las dos claras de huevo y cuatro gotas de azúcar glas, se comienza a batir, al principio muy lentamente, aumentando progresivamente.

A la mitad se incorpora una cucharadita de café, de azúcar glas, se sigue batiendo hasta formar con las claras un merengue espeso y denso, que al levantar las varillas (batidor) en el aire, las claras deben quedar suspendidas y adheridas a ésta, entonces se agregan dos cucharaditas de café de azúcar glas (tustre), se mezcla bien y se reserva o se incorpora al helado, al éste se encuentra en condiciones de añadir el merengue.

NOTA.—El echar las gotas de zumo de limón a las claras es para que suban más fácilmente, cuando son claras de dos o tres días suben mucho más.

PASTAS "MANTECADOS"

Harina fuerte, 200 gramos; manteca de cerdo fresca, 100 gramos; azúcar, 60 gramos; canela molida, una cucharadita de café colmada; un huevo entero o dos yemas.

Se forma un hoyo y en él se echan los demás ingredientes, se mezclan primero éstos y ya mezclados se va recogiendo la harina hasta formar una masa, se deja reposar media hora y se hacen a capricho, óvalos, cuadrados, en forma de yemas, y largos en forma de varilla de abanico.

Se colocan en placa de pastelería y se meten al horno moderado unos quince minutos. Una vez retirados se retira la placa y cuando están fríos se colocan en una bandeja de cristal sobre una servilleta.

NOTA.—Para conservarlos varios días, se envuelven en papel de seda y se ponen en una lata de galletas bien tapada.

J. SARRAU

CENTRO DE ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

El Centro de Estudios Universitarios establece la enseñanza completa de la Facultad de Derecho, con arreglo a los planes oficiales de las Universidades.

En el curso de 1933-34 funcionarán las siguientes cátedras:

Primer año.—Derecho Romano, Economía, Historia del Derecho.

Segundo año.—Derecho Canónico, Derecho Político, Derecho Civil General.

Tercer año.—Derecho Administrativo, Derecho Penal, Derecho Civil, primer curso.

Cuarto año.—Derecho Civil, segundo curso; Procedimientos judiciales, Derecho Internacional Público.

Quinto año.—Derecho Mercantil, Práctica forense, Derecho Internacional Privado, Hacienda Pública, Filosofía del Derecho.

El curso empieza el 1.º de octubre.

MATRICULAS

Por cursos completos (tres asignaturas), 75 pesetas mensuales.

Asignaturas sueltas, 35 pesetas por asignatura.

Inscripciones e informes: Secretaría del C. E. U., Alfonso XI, 1, 4.º izquierda. De cuatro a siete.

Luis PALACIOS PELLETIER

LIMONADA IDEAL PURGANTE del Dr. CAMPOY. Eficaz no sabe a medicina. FARMACIAS.

Feria de Muestras de Leipzig, Otoño 1933

Empieza el 27 de agosto

Para informes dirijanse al

LEIPZIGER MESSAMT, LEIPZIG

o al delegado honorario Oscar Stein, Madrid

Puerta del Sol, 3

PENSION CLARIDGE

Gran confort. Cocina selecta

CARRERA SAN JERONIMO, 36



El "Colegio Cantabro"

de Santander es una fundación de Padres de Familia que resuelve el problema de enseñanza en primaria y Bachillerato. Medio pensionistas e internos. Pedir detalles y reglamento. Apartado núm. 7. Teléfono núm. 1850.

UNGUENTO GARCIA

Cura sin operación ni dolor
Puntaduras - Granos - Forúnculos
Quemaduras

ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta diez palabras..... 0,60 ptas.
Cada palabra más..... 0,10 "
Más 0,10 ptas. por inserción en concepto de timbre.

ABOGADOS
SEÑOR Cardenal, abogado, Consulta, tres-
tes. Cervantes, 19. Teléfono 12520. (3)

JUAN Pardo, Consultas, seis-nueve noche,
Augusto Figueroa, 4; principal centro. (5)

AGENCIAS
CERTIFICACIONES Penales, últimas vici-
tudades, nacimiento. Andía, Farmacia,
6. (7)

DETECTIVES, vigilancias reservadísimo,
investigaciones familiares, garantizadas,
Instituto Internacional. Preciados, 30,
principal. (5)

CERTIFICACIONES Penales, 6,75. Fernán-
dez Chofre, 6,75. Previo envío "Colonia
Retiro". Abtao 63. (7)

"VELOZ", Gestión general documentos
oficiales. Pl. Margall, 9. Teléf. 42197. (7)

DETECTIVES particulares, informaciones
reservadas, económicamente. Argos. Sil-
va, 8. (5)

"SANBEE", Detectives, vigilancias, infor-
maciones, obtención documentos, nego-
cios general. Hortaleza, 32. (5)

ALMONEDAS
LIQUIDACION comedores, despachos, ali-
cotas, armarios, sillones, pianos, espe-
jos. Traspaso comercio con edificio. Le-
ganes, 17. (20)

ELAZOS, veinte meses, sin fiador ni co-
ta de entrada. Muebles, camas, grates,
fonos, radio. Crédito Familiar. Precia-
dos, 27. Teléfono 11937. (20)

MUEBLES Camo, los mejores y más bar-
tos. San Mateo, 3. Barquillo, 21. (5)

COMEDOR desde 125 pesetas. Marqués de
Leganes, 5. Esquina Ancha. (V)

DESPACHO español, 300 pesetas. Marqués
Leganes, 5. Esquina Ancha. (V)

MUCHOS muebles, baratísimos. Marqués
Leganes, 5. Esquina Ancha. (V)

CAMA plateada, armario jacobino, mesita,
cazadora 240. Puente, Pelayo, 35. (7)

LIQUIDACION muebles lujo, dormitorios,
comedores, trasteros, estilo moderno, pre-
cios baratísimos por dejar negocio; li-
quidación verdad. Atocha, 27, entrante
10. (V)

ULTIMA quinena de liquidación. Comedor
jacobino, 350; comedor cubista, 575; tre-
sillo cubista, 325; camas doradas, 90; des-
pacho, 325; muchos muebles suecos. Lu-
na, 27. Trigueros. (5)

PRECIOSA alcoba y varios muebles más.
No admite traspasos. Teléfono 44497. (5)

FOR renovación existencia, comedor, 300;
alcoba jacobina, 375. Lozozos, Santa En-
gracia, 65. (8)

LIQUIDACION verdad, camas doradas, con
10 a 20 por 100, meces de su precio, Va-
yo, 5 (triconado). (10)

LIQUIDACION por renovación toda clase
muebles, baratísimos; alcobas, comedo-
res, desde 400. Luchana, 33. (8)

HOY, mañana. Alcoba, cama, sillones, ar-
mario, mesa, espejos, lámparas, fena,
barguño, cuadros, pedestales, figuras.
Lagasca, 116. (2)

ALQUILERES
CUARTOS, 55; áticos, 55; tiendas, nave,
Ercilla, 19. Embajadores, 104. (2)

COLINDANDO plaza Calao, amplio exte-
rior, contornable, apropiado oficinas, pen-
siones, 410. Miguel Moya, 4. (2)

PRECIOSOS pisos aya Lozoya, mosaicos,
"Metro", travías puerta, Teruel, 4. (2)

EXTERIORES, todo confort, amplios. Me-
diolá, Luchana, 29. (2)

EXTERIORES ónticos, amplios, 25, con-
fort. Interior, 140. Ventura Vega, 12. (2)

MAGNIFICOS cuartos, precio módico, lu-
jo y tienda. Alameda, 8. (2)

INTERIORES, exteriores, oficinas, cinco
cuartos, confort, módicos. (Callejo)
Moya, 8. (2)

EXTERIOR, seis habitaciones, 125; inte-
rior, 70. Teléfono, ascensor. Pardiñas, 11.

FIAS, 15 piezas vista Retiro, Botánico,
gas, calefacción central, ascensor, mon-
te-cargas, Alcalá Zamora, 45 duplicado, jun-
to a Espalder. (5)

PRECIOSO exterior, todo confort, 45 du-
ros. Alcalá, 173. (2)

10 pesetas, preciosísimo exterior, cuatro
baños, gas, Martínez Izquierdo, 10.
("Metro" Becerra). (3)

SE alquila barato un chalet, amueblado o
vacío, con jardín, garage, todo confort,
en el barrio más céntrico y distinguido de
Bayona. Francia. Vecindad, grandes
interiores religiosos masculinos y fema-
ninos. Dirigirse: Melville, Villa Janin,
Lachepallat. Bayona. Francia. (T)

EXTERIORES, mucho sol, baño, ascensor,
18-22 duros. Cristóbal Bordin, 33. (A)

AMUEBLADOS lujo, confort, 225, 200. (A)

Interior Forlier, 36. moderno, 2. (A)

HERMOSO exterior, baño, 21 duros. Guz-
mán Bueno, 48. (16)

PRECIOSOS exteriores, 55, 60 pesetas. In-
teriores, 37, 43. Mariano Fernández, 8.
(Cuatro Caminos). (5)

ESPECIOSOS cuartos exteriores, bien de-
corados, ascensor, baño, calefacción cen-
tral, 190-200 y amueblado 250. Serrano,
104. duplicado. (2)

ESPIÑIDO piso, magníficamente deco-
rado, amplias habitaciones, 35 duros. Le-
pe Rueda, 12. (2)

ALQUILO cuarto, siete habitaciones espa-
ciosas, dos azoteas, ascensor, 165 pesetas
mesa. Arenal, 24. (5)

EMBARAZO, faltas menstruación, matriz,
Reconocimiento médico gratuito. Hortá-
lez, 61, tercero. (2)

URACIONES prontas, alivio inmediato,
vómitos, sífilis, berrugina, espermato-
zoides. Clínica especializada. Calle Alba,
10; diez-uña; tres-nueve. Provincias, 2;
Correspondencia. (5)

ALVAREZ Gutiérrez. Consulta vías urina-
rias, secretas. Preciados, 9. Diez-uña, si-
no-nuevo. (5)

ANTIGUA Clínica de Santa Bárbara. Ve-
néreo, sífilis, onca a una, cuatro a nue-
ve, obstru. una peseta. Cuencal, 9. (5)

REUMATISMOS, Dermatitis, Avarias,
tratamientos salus". Plaza República,
Entrada Emilio Menéndez Palleás, 2. (10)

DENTISTAS
ALVAREZ, Especialista dentaduras, pre-
cios económicos. Congreso, Ferraz, 22. (24)

MARTIN, Odontólogo, Cirugía bucal. Den-
tadura, Montero, 25. (Asistencia a do-
mésticos). (2)

DENTISTA Cristóbal. Plaza del Progreso,
16. Teléfono 90908. (T)

ENSEÑANZAS
APROVECHE sus vacaciones aprendiendo
inglés o francés por los métodos anglo-
phone y francophone. 15 discos 240 pesetas.
Discos sencillos. Plazas. Aeolion. (V)

OPONITORES, Enseñanza taquígrafa por
correspondencia. Escríbale: "Corresponden-
cia taquígrafa". Caballero de Gra-
cia, 12. Madrid. (16)

CURSO postal, Taquígrafa, García Bote,
Instituto del Congreso, Ferraz, 22. (24)

INSTRUMENTOS Caminos. Preparaciones par-
ticulares, completas. Ingenieros. Ayudan-
tes. Iglesias. Núñez Balboa, 17. (A)

CENTRO Cultural. Repetición. Estudios,
Séñales, todo confort. Bachillerato, Ce-
nario, plazas limitadas, visitado. Ce-
nario de San Jerónimo, 7, Madrid. (4)

IDIOMAS, Inglés, francés, alemán, italia-
no. Profesor extranjero. Calle Apodaca,
9, primero. Teléfono 43488. (21)

ACADEMIA Bilbao. Vigilantes motoristas,
taquígrafos, Guerra, Policía, Marina,
Instrucción Pública, Bachillerato, Co-
mercio, Medicina, Taquígrafa, Mecano-
grafía, alquilo. Fuencarral, 131, segundo.
(16)

PENSIÓN y enseñanza para niños estu-
diantes bachillerato. Estrella, 3. Colegio.
(20)

PAIDOS, Gran colegio de niñas, párvulos,
Primera enseñanza. Bachillerato, Ce-
nario. Internado desde 200 pesetas. Par-
que de juegos. Zurbano, 3. Hotel Madrid. (10)

DIOMAS, Examine en cualquier librería
eficacísimo Método "Parejo". Innece-
sario Profesor. (T)

MONASTERIO Visitación Santa María Ro-
dríguez. Idiomas, Inglés, Francés, Ita-
liano para señoras. Patrocinado por
Cardenal de Westminster y Obispo de
Southwark. Buenos profesores. Instruc-
ción superior. Número limitado educa-
ción. Educación individual. Próximo mar-
chamos. Idiomas, Inglés, Francés, Ita-
liano. Lengua extranjera. Artes. (T)

PROFESORA francés particular, acadé-
micas, traducciones, correspondencia. Es-
t. Valle, 32. Alvarez. (8)

ESPECIFICOS
LOMBRICINA Pelletier. Purgante delicio-
so para niños. Expelle lombrices, 15 cé-
ntimos.
ACREDITADA, primera, más antigua, 60
años, original Pablo Fernández Izquierdo,
"El Niño", cura dentición. Laboratorio
San José, 5. Farmacias. (V)

LAS señoras que sufren molestias propias
de su sexo, usando lodosas Bello, encon-
trarán alivio a sus dolores, regulando las
funciones propias de su organismo. Ven-
ta. Farmacias. (2)

GLUCOSURIA, Mejora al enfermo con Gly-
cocal. Gayoso. Monreal. Fuencarral, 40.
Teléfono 11082. (T)

FILATELIA
DETALLAMOS colección, compramos, ven-
demos, cambiamos sellos para colección.
Librería. Pozas, 2. (5)

FINCAS
Compra-venta
FINCAS rústicas y urbanas, solares, com-
pra o venta "Hispania". Oficina la más
importante y acreditada. Alcalá, 18 (3)

VENDO fincas céntricas, ocasión; proce-
den herencia. A. Castilla. Príncipe, 14.
Apartado 3581. (2)

SE vende convento uruslino, Crewe, Che-
shire, England. Valioso edificio eclesiás-
tico con diez acres, muy a propósito pa-
ra una Comunidad religiosa, dominio ab-
soluta. Dirigirse a Mr. Mitchell, Solicitor,
Shrewsbury, England. (T)

VENDO hotel 35.000 pesetas. Castelar, 19.
(Madrid Moderno). (T)

CASITA nueva de Dehesa Villa, cinco habi-
taciones, 5.500. Francos Rodríguez, 12.
Panadería, térraza. (D)

FINCA moderna, confortable, 8 kilómetros
Madrid, hotel, 10.000 metros jardín, huer-
tas, piscicultura, Ciudad Rodrigo, 13. Telé-
fono 11625. (T)

ALHAJAS, papeletas Monte Casa Popular,
da mucho dinero. Esparteros, 6. (V)

PAGO verdadero precio muebles, objetos.
Adolfo. Teléfono 44499. (5)

CONSULTAS
SECRETAS, urinarias, sexuales. Consulta
particular, cinco pesetas. Hortaleza, 30.
Tardes. (5)

RESIDENCIA Internacional de señoras.
Pensión completa, desde 150 pesetas. Ma-
yor, 30. Directora: Doctora Soriano. (10)

EN familia reducida, honorable, con
todo confort "Metro", tranvía, condicio-
nes excepcionalmente ventajosas. Orta-
leza, 59. (T)

PENSIÓN confort, reducidos precios de ve-
rano. Narváez, 19. "Metro" Goya. (T)

PENSIÓN confort económica vida de Ro-
dríguez, no pregunte en portería. Blas-
co Ibáñez, 54, segundo derecha. (T)

PARTICULAR cede exterior, confort, esta-
ble. Plaza San Miguel, 7, primero iz-
quierda. (V)

PENSIÓN Hernando, completa 7 pesetas
baño, calefacción, ascensor, teléfono. Ro-
manones, 11 moderno. (5)

ROMERO, Comerciantes, sacerdotes, amig-
os. Postigo San Martín, 6. (Plaza Ca-
jón). (2)

PENSIÓN Arenal, confort, desde seis pe-
setas. Mayor, 14, primero. (2)

ALQUILO habitaciones, derecho cocina,
baño, calefacción, ascensor. Señora
Guerra. (T)

SEÑORA honorable alquila alcoba econó-
mica a señora con, o sin, Alcántara, 17,
baño izquierdo. (T)

FAMILIA honorable admite huéspedes. Ho-
rtaleza, 64, segundo derecha. (A)

HIPOTECAS
RODENAS, Agente de préstamos para el
Banco Hipotecario. Hortaleza, 31. Telé-
fono 52664. (E)

DESEO hipoteca 35.000 pesetas, casa nue-
va, condiciones. Rubio. Habitación
izquierda. (T)

VENDO, permuto por casa, Hotel Chamar-
illo, estilo sevillano, muchas comodida-
des, más detalles. Apartado 1.249. (T)

HUESPEDES
PENSIÓN Ibiza. Recomendable a viaje-
ros, estable y familias. Peñalver, 7. (20)

PENSIÓN Domingo. Aguas corrientes, con-
fort, desde siete pesetas. Mayor, 9. (20)

PENSIÓN Elías. Todo confort, cocina se-
lecta. Alfonso XI, 4, tercero derecha. (T)

VENDO casa. Calle de El DEBATE. (T)

PENSIÓN confortable, precios especial em-
pleados, estable. Libertad, 12, tercero.
no. Profesor extranjero. Calle Apodaca,
9, primero. Teléfono 43488. (21)

MAQUINAS
COMPRO máquinas de escribir usadas.
M. García. Pérez Galdos, 9. Teléfono
13229. (2)

CASA Ygea. Concesionaria Exclusiva má-
quina escribir "Regina", Superjoya Tec-
nica Moderna. Montero, 29. (T)

CASA Ygea. Academia de Mecanografía,
amplios salones, máquinas superiores.
Montera, 29. (T)

CASA Ygea. Gran taller de reparaciones
de máquinas de limpieza. Montero, 29. (T)

CASA Ygea. Venta de máquinas recon-
struidas todas marcas. Montero, 29. Su-
curso: Cruz, 16. (T)

CASA Ygea. Venta máquinas, ocasión, pro-
cedentes cambios. Montero, 29. Sucursal:
Cruz, 16. (T)

MAQUINAS Singer. El mejor taller de re-
paraciones. Cava Baja, 26. (V)

MAQUINAS escribir, coser, "Wurltem"
Reparaciones, buenos. Casa Hernando,
Avenida Conde Peñalver, 3. (21)

TALLERES reparación toda clase máqui-
nas escribir, teniendo existencia de pie-
zas para todos modelos. Casa America-
na. Pérez Galdos, 9. (T)

OCASION: Las mejores máquinas Singer,
garantizadas. Cava Baja, 26. (V)

MULTICOPISTA Rotativo "Triunfo", co-
pias perfectísimas, económico. Casa Mo-
rell. Hortaleza, 23. (21)

MODISTAS
VESTIDOS fantásia 15 pesetas. Aya-
la, 100. Teléfono 53564. (8)

MODISTA diseñista, 4,50 garantizada, telé-
fono 15030. Enseña corte. (5)

MOTOCICLETAS
MOTOS Gillet Herstal, la "moto" de cali-
dad, diez y seis modelos de 1.200 a 5.000
pesetas. Exposición y venta, Villanueva,
19. (T)

+
EL SEÑOR
D. Luis Domingo Manzanque
PROFESOR MERCANTIL Y FUNCIONARIO DEL
BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA
Falleció, víctima de un accidente de automóvil,
el día 12 de agosto de 1933
R. I. P.
Sus desconsolados padres, don Antonio y doña Josefa; hermano,
don Antonio; tíos, primos y demás parientes
Suplican una oración por su alma.
El funeral que se celebre el día 21 del corriente, a las diez de
la mañana, en la capilla de Nuestra Señora del Rosario de la
Colonia Vergara, en Torrelodones; el santo rosario que se reze en la
misma capilla, a las siete de la tarde, los días 16 al 24, y la misa
de réquiem que se diga en la iglesia parroquial de Torrelodones el
día 26, a las diez de la mañana, serán aplicados por el eterno des-
canso del finado.
(A. 7)

Oficinas de Publicación R. ORTÉS, Valverde, 8, 1. Teléfono 10905.

MUEBLES
GRAN Bretaña. Camas y muebles. Plaza
de Santa Ana, 1. (7)

MUEBLES y camas, todo nuevo, precios
muy baratos. Torrijos, 2. (23)

NOVIAS: Duque de Alba, 6. Muebles ba-
ratísimos. Inmenso surtido en camas do-
radas, madera, hierro. (24)

MUEBLES, camas doradas, sistreria, te-
lidos, 10 meses plazos. San Bernardo, 35.
(22)

GRATIS, graduación vista, procedimientos
modernos. Técnico especializado. Calle
Prado, 15. (11)

GRADUACION de la vista gratis. Técnico
especializado. San Bernardo, 2. (5)

OPTICAS Arnau. Proveedor clero, Orden
religiosa, 15 por 100 descuento, gra-
duación vista gratis, personal competen-
te. Plaza Matute, 4; Conde Romanones,
3. Madrid. (V)

PELUQUERIAS
ONDULACION permanente, cinco pesetas,
garantía perfección, no se admiten pro-
pinas. San Bernardo, 30. Teléfono 25533.
(4)

PRESTAMOS
CAMAS todas clases, nuevas. Casa de las
Camas. Torrijos, 2. (23)

ARMONIOS, pianos, ocasión, contado,
pianos, alquileres. Rodríguez. Ventura Ve-
ga, 12. (2)

CALCULADORAS, sumadoras, garantiza-
das, diversas marcas, baratísimas. Mo-
rell. Hortaleza, 23, entrante. (21)

TOLDOS, Lonas, Saquero. Imperial, 8.
Teléfono 16231. Madrid. Remite muestras.
(V)

SASTRERIAS
LIQUIDAMOS existencias fin temporada
"PAC", Sastrieras, confecciones, Roa-
dal, Cruz, 19. (23)

TRABAJO
OFERTAS
QUIERE ser artista cinematográfico? Es-
criba "Sepa", Plaza de Cataluña, 3. Bu-
nos Aires. (T)

DESTINOS públicos vacantes encontrarán
leyendo Revista Semanal "Oposiciones".
(2)

PAGO buenos sueldos representadoma,
trabajando (localidades provinciales).
Apartado 544. Madrid. (5)

TRABAJO estamperías, facilísimo, ten-
do a domicilio, ofrecemos personas to-
das provincias. Buenos sueldos. Escribi-
do detalles: Apartado 6.026. Ma-
drid. (5)

PAGO buenos sueldos representadoma,
trabajando (localidades provinciales).
Apartado 544. Madrid. (5)

TRABAJO estamperías, facilísimo, ten-
do a domicilio, ofrecemos personas to-
das provincias. Buenos sueldos. Escribi-
do detalles: Apartado 6.026. Ma-
drid. (5)

SE necesita señorita francesa, instruida,
católica, para educar niños, incluir pre-
sentarse sin buenas referencias. Aparta-
do 23. Oviedo. (T)

100-150 pesetas semanales trabajando mi-
cuenta propio domicilio, pueblos, provin-
cias. Apartado 9.077. Madrid. Centro. (3)

FALTA chico recadero, Euzo y Mina, 6 du-
plicado. Domingo, de 12 a 2. (3)

COLOCACIONES particulares, administra-
dores, cobradores, mecanógrafos, orde-
nanzas, porteros, 16.000 colocados. Co-
pañía Ángeles, 8. (2)

NOS interesa conocer personas activas,
empreendedoras, sin capital, desearas
crear modesto pero seguro bienestar.
¡NI ofrecemos sueldos fantásticos ni pe-
dimos dinero anticipado! Escribi: Tha-
der Agency, Cieza (Murcia). (E)

Demanda
OFERECER cocinera, doncella, señorita es-
pañola, francesa para niños. Centro de
tél. Eduardo Dato, 25; 26200. (T)

JOVEN católico, buena familia, 24 años,
mejorables informes, aceptaría cual-
quier clase trabajo. Escribi: DEBATE,
1.933. (2)

A. Católica ofrece cocinera doncella, chi-
ca para todo, ama seca. Larra, 15. 15666.
(3)

DONCELLAS, cocineras, niñeras, amas
podridas etc., facilitamos informadas.
Agencia Católica e Hispanoamericana,
Fuencarral, 58. Teléfono 50225. (2)

CALEFACCIONES modernas y de vapor,
reparaciones, montador particular, eco-
nómico (Moreno). Teléfono 76993. (T)

INGLESA busca trabajo, lecciones, acom-
pañar. Escribi: Inglesa. Prensa, Car-
men, 15. (2)

TRASPASOS
SITIO céntrico, un hueco con cueva. Ra-
zón de Hermosas, 20. Prados. (A)

NO poder atender, acreditado y econó-
mico negocio muebles traspaso o admito
socio pueda atender bien. Avenida Pa-
blo Iglesias, 4, señor Teustero. (V)

TRASPASO local dos huecos. Hortaleza, 3.
(V)

TRASPASO, por testamentaria, comercio
de material eléctrico, broncista, en
calle primer orden, treinta años existen-
cia. Apartado 10.070. Madrid. (2)

TRASPASO piso amueblado calle Montero,
propio negocio, 9 camas, con oficina in-
stalada, clientela, todo nuevo. Escribi:
Apartado 175. (8)

VARIOS
CALLISTA cirujana, inyecciones sólo se-
ñoras. San Oñofre, 3. Teléfono 15903. (3)

JORDANA, Decoraciones, banderas, es-
padas, galones, cordones y bordados de
uniformes. Príncipe, 3. Madrid. (23)

COMPRO, cobro créditos, anticipo gastos,
Fuencarral, 133. Tardes. García. (3)



Folleto de EL DEBATE 71)

M. DU CAMPFRANC
LO QUE NO SE ROMPE
(NOVELA)
(Traducción expresamente hecha para EL DEBATE por Emilio Carrascosa)

podría en la pared, había dejado una reserva en meta-
lético y valores que ascendía a una importante canti-
dad. Luego iría al parque para desenterrar la arqueta
llena de joyas de gran precio. Gracias a su previsora
prudencia, que no era, por cierto, la característica de
su temperamento, podía mirar el porvenir sin inquie-
tud y rehacer su posición social.

Un cuarto de hora después llegó al castillo, en cuya
mazca puerta, tapizada por una espesa cortina de ve-
dra, hubo de apoyarse. La vertiginosa carrera que ac-
cababa de hacer la había dejado extenuada, sin alien-
tos y con las piernas débiles y temblorosas, a conse-
cuencia del esfuerzo a que las había sometido.

—¡afortunadamente he llegado a tiempo!—exclama-
do.—Mañana había encontrado el castillo de Kerfran-
tras lleno de gente... ¡Oh, no quiero pensar!

Y mientras monologaba, sus ojos fueron a clavarse,
entre curiosos y extrañados, en un cartel colgado so-
bre la puerta y que el viento balanceaba. Sobre el fondo
negro del cartel se destacaba en letras blancas, de
gran tamaño, una inscripción. Flora aproximóse más
todavía y leyó: "Se vende este castillo".

Una fecha escrita al pie daba a entender que la ven-
ta, en pública subasta, se realizaría al día siguiente

tuoso, con el arranque de la magnífica escalera, y la
galanía de las jaurías, que había hecho decorar con
figuras de perros en las actitudes más feroces, traídas
expresamente a Kerfrantras desde su palacio de Missi-
belle.

Lady Flora se abismó un instante en sus reflexiones
y de sus labios brotaron unas palabras impregnadas
de amargura, teñidas de melancolía.

—El que mañana adquiere este castillo podrá sen-
tirse plenamente satisfecho, porque será poseedor de
una finca incomparable, de una casa de campo como
no hay otra en Bretaña.

No tardó, sin embargo, en arrancarse a su medita-
ción. Lo esencial en aquel momento, lo que importaba
por encima de todo, era desahogarse subrepticamente
en el interior del castillo, entrar en él sin que la viera el
guarda.

En medio de un espeso brezal, sobre una piedra drui-
dica colocada en aquel lugar desde hacía muchos siglos,
encontró la llave de la pequeña poterna. Cogióla pre-
surosa y, sin temor de ningún género, sin que se le
pusiera nada por delante, confiando en su buena es-
trella, que no iba a abandonarla en aquellos instantes
críticos, Flora de Oberland fué a ocultarse, adoptando
muy precauciones, detrás de la muralla. Luego de pre-
star atención y como no escuchase ningún ruido, conti-
nuó avanzando quedamente; la angosta galería sub-
terránea por la que caminaba, se ensanchaba repen-
tamente, y a la luz del día que penetraba por una
espele de tronera, divisó los peldaños de una estrecha
escalera de caracol.

Lo demás era fácil para lady Flora, que conocía per-
fectamente todas las entradas y salidas de Kerfrantras.
Una hora después, ocultos en los bolsillos interiores de
la chaqueta los billetes de Banco y los títulos que en-
contrara en la caja de caudales y las joyas que con-
tenía la arqueta, volvió a montar en la bicicleta y lan-
zóse a campo traviesa, segura del porvenir. ¡Todavía
amaneecería para ella días de esplendor! ¿Cómo po-
dría renunciar a ver realizados sus ambiciosos sue-
ños

después de haber triunfado hasta de la Justicia, que
había pretendido encerrarla de por vida en una pri-
sión? Y si había logrado evadirse, a pesar de todo,
¿ante qué obstáculos, por infranqueables que parecien-
do, podía detenerse?

Al salir del parque del castillo de Kerfrantras tomó
por un sendero que atravesaba el erial y que era lo
suficientemente ancho y practicable para que la bici-
cleta pudiera avanzar velozmente, con toda la prisa
que ella tenía por ver lejos de estos lugares. Pre-
ocupada no más que de huir con su tesoro, no había
advertido que el cielo, cubierto de densos nubarrones
en toda su extensión, presagaba tormenta, una de esas
violentas tempestades que tan frecuentes son en la
región de Bretaña. Antes de mucho comenzaron a re-
tumbos con estampido horrísono los truenos, menos
espasmos, más frecuentes y roncós cada vez. Se ha-
ría dicho que los pesados cañones de las baterías de
costa hacían ejercicios de tiro disparando simultánea-
mente.

Pero Flora de Oberland no se arredró, ni llegó a in-
mutarse siquiera. ¿Qué le importaba a ella la cólera
deastada de los elementos de la Naturaleza, ni por qué
los truenos habían de atemorizarla? Ella, luchando
contra todos y contra todo, había salido victoriosa,
había triunfado por completo. ¿Quién sabía si no podía
desahar al cielo también?

Bajo el aguacero que había comenzado a descargar
torrencialmente, deslumbrada por los relámpagos que
de cuando en cuando la cegaban, Flora continuó hu-
yendo a toda la velocidad que sus piernas le permitían
desarrollar, y que el viento huracanado favorecía más
aún empujando la bicicleta, arrastrándola como si fuese
una pluma.

A veces, la fugitiva alzaba hacia el cielo, amenaza-
dor, su frente orgullosa, nimbada por los dorados rios
de la cabellera, y con roncós voz, preñada de rebeldías,
exclamaba en tono de reto:

—¡Truenos, truenos, que no por eso he de acobardar-
me! ¡Lady Flora de Oberland no le tems a nada!

Lanzada a una velocidad vertiginosa, llena de ira
por las molestias que le producían la lluvia y el ven-
daval, la insensata baronesa no advertió que el sendero
por donde caminaba quedaba repentinamente cortado
al borde de un precipicio, sobre un insondable abismo.
Desde el cantil o escarpadura en que terminaba la
senda, se caía casi a pico sobre la playa rocosa. Quan-
do pudo darse cuenta del peligro que corría, era ya
tarde, porque, aunque quiso dar contrapesado, la bici-
cleta continuó avanzando hacia el abismo por virtud
de la inercia, por la velocidad adquirida. La miserable
lanzó un grito terrible, casi inarticulado por el es-
panto. La máquina se deslizaba por la pendiente abrupta
saltando sobre las rocas, brincando sobre las pie-
dras. Con la sangre helada en las venas, paralizado el
corazón, Flora vio la muerte que la esperaba allí abajo,
en el fondo de la sima.

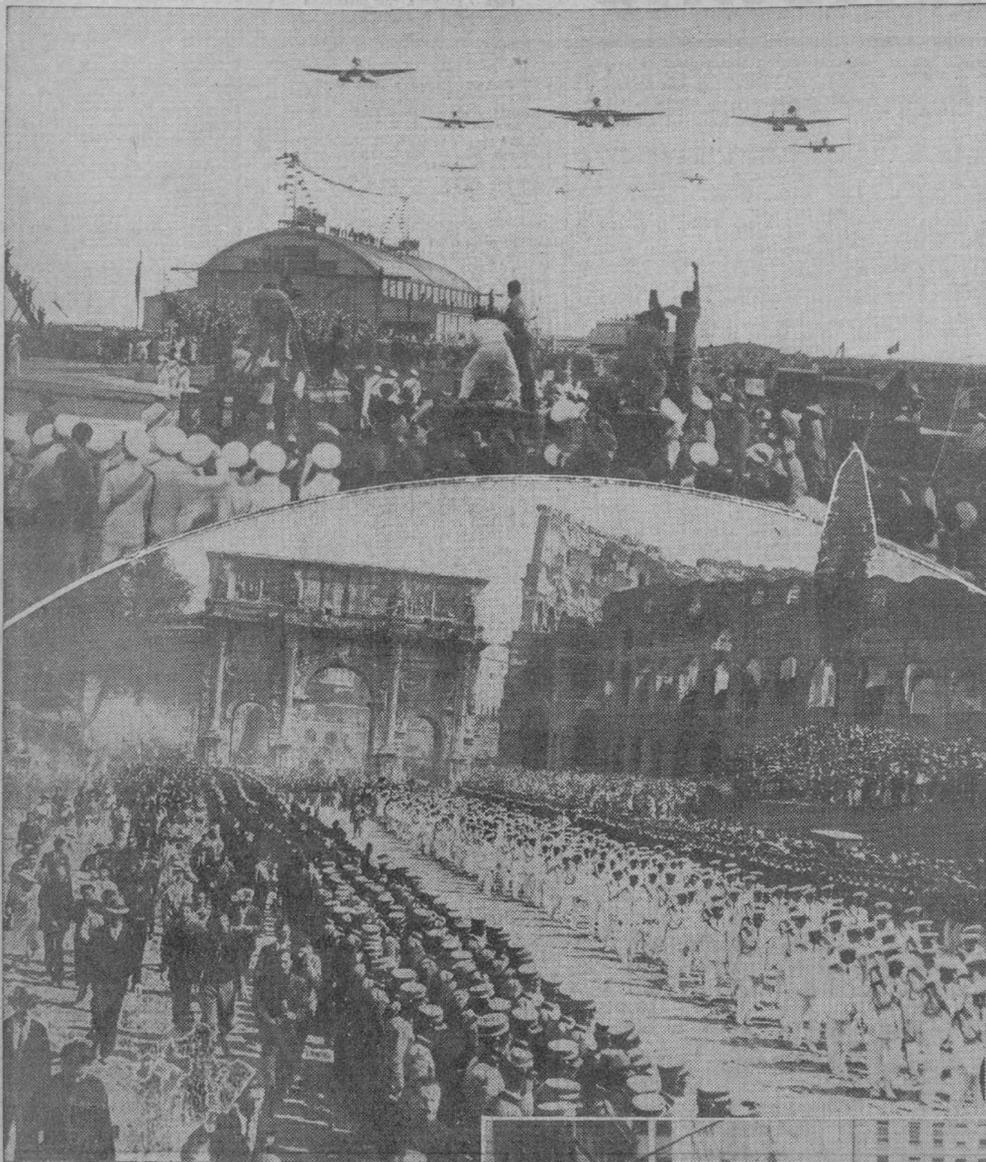
¿Existía, en realidad, la Providencia? ¿Habría un
Ser Todopoderoso que castiga?

XIX
Justicia de Dios

Flora de Oberland quedó sobre la playa inmóvil, sin
sentido, medio muerta. Mientras que la desdichada agni-
zaba lentamente, lanzando gemidos más débiles cada
vez, las horas transcurrían pasadas, monótonas y tristes
en Issell. Arrebatada a temer por la terrible
tormenta, bordada en silencio, con las mejillas muy
pálidas; Ivona, se había ido a su habitación, se en-
tretiene en recortar unos cromos, labor que interrup-
ta con frecuencia, siempre que da un relámpago.

(Continuará.)

NOTAS GRAFICAS DE ACTUALIDAD



La escuadra aérea del general Balbo, a su regreso de América, vuela sobre el Lido de Roma, momentos antes de entrar en la capital

Abajo: Las tripulaciones dirigiéndose al Quirinal para desfilan ante el Rey, pasan bajo el arco de Constantino, en la Vía Imperial

En el Parque de los Príncipes, de París, se han disputado los finales del campeonato ciclista de velocidad

Abajo: Agosto en París.—Los andenes del boulevard, de ordinario abarrotados de gente, aparecen casi vacíos



Un momento de confusión en la Bolsa de Nueva York. Los agentes, empleados y público huyen ante la explosión de dos bombas de humo

A la izquierda: Actualmente se celebra en Berlín uno de los festivales más populares, cuya celebración data de hace cien años. He aquí el desfile de vestidos antiguos en el momento de atravesar el centro de la capital

A la derecha: Interesante momento de un partido de polo en el Club de Santa Mónica, en California

(Fotos Vidal.)

